imburgs agblad

Telegrap

Maandag 8 januari 1979. 61e jaargang no 6

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



Het woord regen ligt nu al een aantal weken in de archieven van de Bilt. Maar nu is de dooi toch op kousevoeten aan het binnensluipen. Zondagochtend vroeg stond de zon er lente-achtig bij. Er zat warmte in de lucht en de sneeuw die eerst glinsterde van de koude pret begon licht te smelten en koekerig te worden. De wind kreeg er een zuidelijk element bij en blies niet meer messcherp over de kale vlakten. Alleen de melkauto daverde over de wegen. De chauffeur met de baard en zijn bijrijder groetten als oude bekenden want we komen elkaar al jaren tegen. Maar naarmate de middag vorderde en de zon dovend in het westen wegzakte werd het hier en daar verraderlijk glad. Driebergen riep op om maar weer eens zo weinig mogelijk met de vierwieler op de weg te komen want de auto ging dansen zonder dat je er iets aan doen kon. In de avonduren was het verkeer mak als in de eerste dagen van de auto. De dooi is ook overdrachtelijk ingezet in het metaalconflict in West-Duitsland. Door de staking, die nu op een eind schijnt te lopen zijn 600 miljoen mark verloren gegaan maar de sociale partners, de werkgevers en bonden, die als grommende vechtjassen tegenover elkaar hebben gestaan ontdooiden toch vanwege de alarmkreten voornamelijk uit de autoïndustrie, die werktijdverkorting moesten gaan inlassen als er geen opening te bespeuren was geweest. Ook in het Israelisch-Egyptisch overleg is nu een nieuwe variant ingebracht. Daar is de koude politiek ook ontdooid en een toenadering met als gevolg een hervatting van de besprekingen is nu in het verschiet. Goede morgen, het is maar een dooie boel met al die sneeuw.

Het weer

LIMBURG

Veel bewolking met kans op regen en ijzel. Vrij krachtige tot harde zuidwestelijke wind. Maximumtemperatuur rond 4 graden.

VANDAAG:			
zon op	: 8.46	onder:	16.47
maan op	:13.47	onder:	3.53
MORGEN			
zon op	: 8.46	onder:	16.48
maan op	14.22	onder:	5.56

Zuid-Limburg	zwaar bew.	0
Athene	regen	11
Brussel	zwaar bew.	0
Frankfort	geheel bew.	-9
Innsbruck	onbewolkt	0
Londen	regen	8
Luxemburg	mist	-8
Mallorca	geheel bew.	13

Walvis

Het Bureau voor het Oceaanbeheer in Washington heeft een harde, doch terechte maatregel aangekondigd om de weinige nog overgebleven walvissen te beschermen. Het is namelijk zó, dat niet slechts walvisvaarders, maar ook natuurvrienden het voortbestaan van de walvis bedreigen. Een nieuwe mode, het „walviskijken" maakt furore langs de kusten van de Stille Oceaan en Hawaii. Milieuclubs organiseren uitstapjes om walvissen te zien paren of hun jongen te zien voeden. Daardoor dreigt de vermenigvuldiging van de verstoorde walvissen in gevaar te komen. Wie dan ook op walvisgluren betrapt wordt, met name in de paartijd, kan rekenen op een boete van 10.000 dollar. Jammer dat het zo moet. Maar wie laat zich al graag begluren? Tenslotte is een walvis ook maar een mens.



Na grootscheeps Viëtnamees offensief

Phnom Penh gevallen

Van onze correspondent

JAKARTA – Radio Hanoi heeft in een in Bangkok en Jakarta opgevangen uitzending de verovering bekendgemaakt van Phnom Penh door pro-Vietnamese strijdkrachten. Ook de radio van het Verenigd Front voor de Redding van Cambodja maakte gewag van de val van de hoofdstad. Beide radiostations meldden dat „bevrijdingstroepen de stad hebben veroverd en de regering-Pol Pot ten val hebben gebracht". In de buitenwijken zou nog door regeringstroepen tegenstand worden geboden, maar het centrum, aldus de opstandelingenradio, is in stevige handen van het Front.

De rode vlag van het Front zou op de belangrijkste gebouwen in de door de machthebbers verlaten stad zijn gehesen. De bevrijdingstroepen rukken op naar het westen om de steden daar te veroveren.

De val van Phnom Penh komt na een grootscheeps offensief van de Vietnamezen, dat in december werd ingezet. In korte tijd wisten de goed getrainde Vietnamese troepen de provinciale hoofdsteden in het noordoostelijk deel alle stategische wegen, inclusief de belangrijke rijksweg vier, die Phnom Penh verbindt met de enige diepzeehaven Kompong Som, waar de Chinese wapens binnenkomen, te veroveren op de regeringstroepen, die nauwelijks tegenstand boden.

In de bezette gebieden hebben de Vietnamezen en de leden van het Front, dat in december is opgericht, een politiek programma opgesteld dat voorziet in de oprichting van lokale raden, die verantwoordelijk zijn voor het bestuur inclusief de reorganisatie van de voedselproduktie.

Kort voor de val van Phnom Penh had een Chinees transportvliegtuig een aantal Cambodjaanse leiders uit de belegerde stad weggehaald en naar Peking overgebracht. Een van de geëvacueerden was prins Norodom Sihanoek, die aan het hoofd van een Cambodjaanse delegatie naar New York zal reizen om de Cambodjaanse zaak bij de VN te bepleiten.

Verklaring

Tegelijk met de komst van Sihanoek gaf de Chinese regering een verklaring uit, waarin alle landen worden opgeroepen alles in het werk te stellen om de agressie van Vietnam jegens een soevereine staat tegen te houden. Volgens de Chinese verklaring voeren tenminste 12 Vietnamese legerdivisies, gesteund door artillerie, tanks en vliegtuigen op grote schaal oorlog tegen Cambodja. In de verklaring wordt Hanoi beschuldigd van „hegemonie en flagrante gewapende agressie".

Westduitse warming up voor Roda JC



● *Pittig duel tijdens Wormatia Worms-Roda JC (0–1). Dick Nanninga sprint het hoogst. Rechts kijkt Sten Ziegler toe.*
Foto: DRIES LINSSEN

● Eric de Vlaeminck smakte tegen de grond. Voorlopig kwam een einde aan wat een schitterende comeback had moeten worden.

● Peter Gerards hervat de training bij MVV

● Roda JC oefende in West-Duitsland. Winst tegen Hanau, verlies in Worms. „Nuttig weekend", aldus Bert Jacobs.

● Ceulemans heer en meester bij bandstoten in Emmeloord

● Mora Swift moet buigen tegen Hellas in Den Haag

● Meer over deze en andere evenementen in ons sportkatern



'Gevat'

● Dat „holle vaten het hardst klinken" is spreekwoordelijk al bekend. Dat ze ook nog als glijobject gebruikt kunnen worden, konden de ongeveer duizend toeschouwers zaterdagmiddag met eigen ogen aanschouwen tijdens de eerste open Elslose skikampioenschappen, die op de besneeuwde helling bij het theehuisje in het kasteelpark werden gehouden. Deze kampioenschappen, dit jaar voor het eerst georganiseerd door de Elslose carnavalsvereniging De Sajelaere, werden met de meest uiteenlopende en ludieke glijattributen uitgevochten. Vlaplaten, autopeds, een bankstel en zelfs de motorkap van een auto waren o.a. de voorwerpen waarmee de strijd op „het witte laken" werd uitgevochten.

Familiedrama in Tilburg: vijf doden

TILBURG – In Tilburg heeft zich zaterdag een familiedrama afgespeeld. In een woning aan de Violethof troffen politiemensen aan het eind van de morgen de lijken aan van het gezin Moonen: man, vrouw en drie kinderen. Ook de hond van het gezin was gedood.

Volgens een verklaring van de politie heeft de 30-jarige A.J. Moonen in een vlaag van verstandsverbijstering zijn vrouw, de 29-jarige M.A. Moonen-Zoontjes en zijn drie kinderen, twee, drie en vijf jaar oud, in hun bedden met een bijl om het leven gebracht. Daarna heeft hij de hand aan zichzelf geslagen. Een buurman alarmeerde zaterdag de politie, toen hij 's morgens zag dat de heer Moonen in de tuin van zijn huis zijn hond doodde.

De achtergrond van het drama ligt volgens de politie in moeilijkheden in de gezinssfeer en problemen, die de man op zijn werk had. Hij was leraar op een nijverheidsschool in Oosterhout. Daarvoor was hij leraar geweest in Tilburg. De man heeft volgens de politie door deze overgang nogal wat aanpassingsmoeilijkheden gehad.

Noord-Nederland spiegelglad

Limburg goed onder de pekel

HEERLEN – Limburg is gisteren gespaard gebleven van de gladheidsperikelen, die zich in het noorden des lands hebben voorgedaan. Althans wat de rijkswegen betreft. Toen omstreeks acht uur gisteravond de regenzone Midden-Limburg bereikte werden door Rijkswaterstaat acht strooiwagens ingezet, die van noord naar zuid een aantal malen achtereen de grote doorgaande wegen bepekelden.

Ongevallen hebben zich voor zover bekend in Limburg niet voorgedaan. Het was overigens ook bijzonder rustig omdat het publiek in het algemeen het advies van de rijkspolitie opvolgde om alleen in zeer dringende gevallen de weg op te gaan. Volgens de ANWB in Maasbracht waren de rijkswegen in Limburg goed berijdbaar. Dit in tegenstelling tot het noorden waar het pekelen door opvriezing en ijzel weinig effect had en de wegen spiegelglad werden. In de toestand wordt vandaag door het KNMI geen verandering verwacht, zodat het advies om niet met de auto te rijden van kracht blijft.

De Nederlandse Spoorwegen, die eveneens hun problemen hebben gehad met de vorst, deelden gisteren mede, dat zij vandaag verwachten weer vrijwel volgens het spoorboekje te kunnen rijden. Op een uitzondering na (de Beneluxtreinen van Amsterdam naar Roosendaal) rijden vandaag weer alle Intercity's.

Na bijna zes weken staking

Oplossing bereikt in Duitse metaal

Door onze correspondent Hans Amesz

BONN – Het arbeidsconflict in de Westduitse staalindustrie van Noordrijn-Westfalen, Bremen en Osnabruck is zo goed als opgelost. Gistermorgen vroeg werd een akkoord bereikt dat waarschijnlijk een einde maakt aan de nu bijna zes weken durende staking, waarbij 100.000 van de in totaal 200.000 werknemers zijn betrokken. Het principeakkoord, dat een looptijd heeft tot 31 december 1983, moet echter nog worden goedgekeurd door de werkgevers- en werknemersachterban. Mocht dat het geval zijn – en daar ziet het naar uit – dan wordt er vanaf donderdagmorgen weer gewerkt.

De beide onderhandelingscommissies zijn tot het volgende resultaat gekomen: een loonsverhoging van vier procent met terugwerkende kracht tot 1 november 1978 en met een looptijd van 15 maanden; vanaf 1 januari van dit jaar vier extra vrije ploegendiensten voor werknemers die ook 's nachts dienst moeten doen en vanaf 1981 nog eens twee ploegendiensten daarbij; werknemers boven de 50 jaar krijgen bovendien vanaf nu twee vrije ploegendiensten meer en vanaf 1981 nog eens een; tot 1982 moet elke arbeider zes weken vakantie per jaar hebben.

Dit akkoord wordt door werkgevers en werknemers verschillend geïnterpreteerd. Volgens ondernemerswoordvoerder Weisweiler zijn de werkgevers bereid geweest aanzienlijk meer vrije tijd aan te bieden omdat aan het principe van de 40-urige werkweek niet is getornd.

Vakbondsleider Herb gelooft daarentegen dat de eis van de vakbond om op den duur te komen tot invoering van de 35-urige werkweek, wel is gehonoreerd. Herb zei dat de bundeling van extra vrije ploegendiensten zonder meer een aanloop tot arbeidstijdverkorting is. Omgerekend komt dit er immers op neer dat de wekelijkse arbeidstijd minder bedraagt dan 40 uur, hoewel er formeel natuurlijk ook in de toekomst nog wel 40 uur wordt gewerkt.

Vredesoverleg wordt hervat

CAÏRO/NEW YORK – Na Israel heeft gisteren ook de Egyptische regering officieel ingestemd met heropening van het vastgelopen Egyptisch-Israelisch vredesoverleg. Dit was de betekenis van een brief voor de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Vance, die zondag door de Egyptische premier Chalil werd overhandigd aan de Amerikaanse ambassadeur in Caïro, Hermann Eilts.

Een termijn voor het begin van een nieuwe ronde van gesprekken stond zondag nog niet vast.

Geen gevolgen voor vestiging Born

Zweeds-Noorse plannen met Volvo dreigen te mislukken

Door onze correspondent
HENK RUYSSENAARS

STOCKHOLM – De Zweeds-Noorse overeenkomst, waardoor de Volvofabrieken een gemeenschappelijk Zweeds-Noors bedrijf zouden worden, stuit op moeilijkheden. Volgens de Zweedse krant Dagens Nyheter dreigt de hele transactie, waarbij 40 procent van het aandelenkapitaal van Volvo in Noorse handen zou komen, te mislukken.

Volgens het oorspronkelijke tijdschema zou voor het eind van deze maand de transactie rond moeten zijn. In Noorwegen heeft men echter problemen om het benodigde kapitaal te vinden, terwijl de Zweedse aandeelhouders van Volvo ontevreden zijn en beweren dat de benodigde gelden voor de verbreding van de basis van Volvo – reden waarom tot de samenwerking met Noorwegen is besloten – best in Zweden zelf hadden kunnen worden gevonden. Bovendien zijn de Zweedse vakbonden in opstand gekomen tegen de plannen, die onderdeel uitmaken van de Zweeds-Noorse overeenkomst, tot overbrenging van een deel van de Volvoproduktie naar Noorwegen. Met name de Volvo-Pentafabriek (buitenboordmotoren) zou naar Noorwegen gaan.

De gezaghebbende Dagens Nyheter schreef afgelopen weekeinde, dat de kans groot is dat Volvo een nederlaag gaat leiden, zodat de hele transactie niet, of althans niet volgens plan, zou doorgaan. Overigens zou het al dan niet doorgaan van de Zweeds-Noorse overeenkomst volgens het Volvo-hoofdkwartier in Gothenburg geen gevolgen hebben voor de Volvovestigingen in Born en in België.

Uitzonderingstoestand Peru

LIMA – De regering van Peru heeft zaterdag voor het land de uitzonderingstoestand afgekondigd, en alle burgerlijke vrijheden opgeschort, met het oog op de algemene staking die voor morgen is uitgeschreven. De minister van binnenlandse zaken is gemachtigd de publicatie te verbieden van bladen die tot staking oproepen.

B. en W. van Weert staan voor raadsel

Wie verzond telegrammen van bisschop Gijsen?

WEERT – B. en W. van Weert trachten te achterhalen wie op naam van de bisschop dr. J. Gijsen telegrammen gestuurd heeft aan het gemeentebestuur en aan de directeur van gemeentebedrijven.

In deze telegrammen wordt het beleid gehekeld ten aanzien van het gezin Slegers dat dagenlang in de kou heeft gezeten omdat de directeur van gemeentebedrijven ir. P. Rincken de woning van het gezin had laten afsluiten van gas en elektriciteit wegens het niet voldoen van achterstallige rekeningen.

Inmiddels is de woning weer op het gas- en elektriciteitsnet aangesloten nadat in onderling overleg een betalingsregeling was getroffen.

Onopgelost is evenwel de vraag wie de zogenaamde bisschoppelijke telegrammen heeft laten versturen. Navraag bij het bisdom Roermond leerde het gemeentebestuur van Weert dat van die zijde geen telegrammen zijn verstuurd over de kwestie Slegers. De inhoud van het telegram aan het Weerter vollege van B. en W. luidde: „Bisschop Gijsen geeft hierbij uiting aan zijn grote verontwaardiging over uw beleid ten aanzien van het gezin Slegers". De directeur van gemeentebedrijven ir. P. Rincken wenst de inhoud van het door hem ontvangen telegram niet bekend te maken.

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

IN DE NEDERLANDSE omroepbladen vindt de heer A. Boekholt uit Heerlerheide aankondigingen van het Duitse televisieochtenprogramma. Poging enig beeld te ontvangen bleef steeds uit, vandaar de vraag, hoe het er mee zit. Daar het DDR-Fernsehen iedere dag vanaf 's morgens 8 uur met een tv.-programma in de lucht is, biedt men vanuit de Bondsrepubliek de inwoners van de DDR een contraprogramma aan. Om dit mogelijk te maken worden enkele zenders aan de grens van de DDR voor dit programma ingeschakeld. Daar dit programma vanuit Hamburg geschiedt, blijkt om technische redenen ook het totale zendernet van de Norddeutscher Rundfunk dit programma te relayeren. De noordelijke provincies van Nederland grenzen aan dit gebied, vandaar de publikatie in de Nederlandse omroepbladen. Een vermelding: alleen via Aurich k53, Steinkimmen K2 en 55 en Lingen k41, zou voor de Nederlandse kijker geen overbodige luxe zijn. Het ochtendprogramma is een greep uit aktuele programma's van ARD en ZDF. Het zijn herhalingen van eerder uitgezonden avondprogramma's. Slechts het journaal van 10 uur is aktueel.

BLIJKT ER wereldschokkend nieuws te zijn, wordt ook het testbeeld op de WDR onderbroken en gaat dit nieuws op alle zenders. Dit is in het verleden vaak gebeurd. U herinnert zich nog wel de redding van de mijnwerkers in Lengede. Heel Duitsland keek 's morgens naar deze live-uitzending. Normaal stralen de zenders van de WDR en SWF overdag een testbeeld uit. Om het vaste ochtendprogramma te ontvangen moet men de antenne naar andere zenders draaien. Woont men gunstig in Zuid-Limburg, kan men kiezen tussen Lingen k41, Steinkimmen k2 en Kreuzberg/Rhön k3. Voor deze twee laatste zenders moet de antenne uitgerust zijn met een draaibare band-I-antenne, een zg. Luik-antenne, waarop men het eerste Waalse programma via de zender Ougree ontvangt. Is men in het bezit van een draaibare k5-12-antenne, kan men ook zoeken naar de zender Hoher-Meisner op kanaal 7, welke eveneens het ochtendprogramma uitzendt. Het beste resultaat heb ik altijd op de UHF met de zender Lingen k41. Vooral in Noord-Limburg zal dit geen probleem geven, mits de antenne in goede staat verkeert. Ook nu weer blijkt een draaibare antenne weer meer mogelijkheden te geven.

VOOR OVERIGE antennebezitters kan ik de moeite van het zoeken afraden. Een apart element op Lingen richten heeft alleen zin als de ontvangst verzekerd is. Vanwege de grote afstand is 100% beeldkwaliteit niet mogelijk.

Kijken naar Lingen zal dus een hobby blijven. Het is een kwestie van accepteren. Vragen? Schrijf gerust naar Henk Vasterman per adres rtv-redactie, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in 6411 EK Heerlen.

NCRV reconstrueerde het 'England-Spiel'

HILVERSUM – Vijf jaar geleden ontstond bij de afdeling drama van de NCRV het plan een dramatisering op te zetten van het England-Spiel. De spionagetragedie die het gevolg was van een kat-en-muisspelletje dat de Duitse contraspionage in bezet Nederland tussen 1942 en eind 1944 speelde met de Britse en Nederlandse geheime agenten om het leven en de vier overlevende kregen achteraf de schuld van het falen van hun chefs in het veilige Engeland.

● *Jelte Rep (links) en Huib Lauwers, één van de hoofdfiguren uit het Englandspiel.*

EEN JAAR GELEDEN moest de NCRV erkennen dat de opgezette zevendelige dramaserie financieel niet haalbaar was. Het materiaal dat in de loop der tijd werd verzameld, werd verwerkt in een reeks van vijf documentaires, die vanaf vanavond (Nederland 2 20.27 uur) de komende weken te zien zullen zijn.

DE DOCUMENTAIRES zijn gemaakt door Jelte Rep, die in zijn eentje vier jaar lang werkte aan het bijeenbrengen van het voor de dramaserie noodzakelijke feitenmateriaal. Rep: „We vonden dat we ook tegenover de mensen die bij het England-Spiel betrokken waren, iets met het materiaal moesten doen. Het niet doorgaan van de dramaserie was een vreselijke teleurstelling. De documentaires zijn ook niet te vergelijken met wat we aanvankelijk in gedachten hadden".

DE DRAMASERIE zou ruim twee miljoen gulden zijn gaan kosten. Veel te veel voor een omroep om alleen te kunnen bekostigen, zelfs te veel naar bleek, om in samenwerking met andere aan zeven uur televisie uit te geven. Ruud Keers, hoofddrama van de NCRV-televisie: „Het was erg moeilijk om coproducenten te vinden. Voor de Engelsen was het onderwerp niet interessant, de Duitse ZDF was aanvankelijk wel geïnteresseerd, maar durfde het bij nader inzien toch niet aan. We hebben contact gehad met Amerika, en zelfs getracht het tot een gezamenlijk project van de gehele Nederlandse omroep te maken. Op alle mogelijke manieren hebben we geprobeerd de ontbrekende ƒ 600.000,– bij elkaar te krijgen. Omdat de documentaire, die de dramareeks zou afsluiten, al was gemaakt, besloten we maar via gesprekken met de overlevenden van het England-Spiel een vijfdelige serie documentaires te maken".

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

VARA gaat experimenteren

HILVERSUM – In de komende zomer gaat de televisiedienst van de VARA experimenteren met programma's met het oog op de vaste zaterdagavond, die deze omroep in het winterseizoen 1979-1980 krijgt toegewezen. In dat experiment staan voor de zomer van 1979 voor het journaal van half tien een uur amusement en daarna een hoofdfilm geprogrammeerd. Omroepsecretaris Herman van Wijk zei dat het waarschijnlijk niet haalbaar zal zijn om op die vaste zaterdagavonden programma's als „Koning Klant" en de „Ombudsman" met een veertiendaagse frequentie te handhaven.

NOS-vliegtuig van driekwart miljoen

HILVERSUM – „Het hijgend hert". Zo wordt op het Hilversumse vliegveld wel eens smalend gesproken over het NOS-vliegtuig, dat dringend aan vervanging toe is. De kist, die onder de registratie „PH-NOS" een bekende verschijning is geworden in binnen- en buitenland, heeft er namelijk sinds de ingebruikneming in 1969 al 2.400 vlieguren en een geschatte afstand van 650.000 km opzitten en dan moet je uit veiligheidsoverwegingen volgens chef-vlieger Charles van der Heijde sterk over vervanging gaan denken.

Een nieuw toestel, uitgerust met de modernste apparatuur om aan alle speciale eisen te kunnen voldoen, gaat echter volgens NOS-voorzitter mr. E. Jurgens ongeveer driekwart miljoen gulden kosten en het is de vraag of dit bedrag in de NOS-middelen gevonden kan worden.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en

tv

■ : zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 3-4 uit de maat. Spelen met muziek. 11.30 Wat is jouw plek? Wat zullen we gaan doen met de meester.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Kortweg. Kunstkroniek.
18.55 Journaal.
18.59 Wonder der natuur. Aalscholvers in Argentinië. Documentaire over het Argentijnse schiereiland Patagonië. De zeevogels te Punte Tomba.
19.25 Soms wint de zee. Documentaire over de zeesleepvaart.
20.15 The Rainbow Train Programma rond deze formatie van Hans Vermeulen. Deze groep bestaat uit drie dames te weten Anita Meyer, Martha Pendelton, Dianne Vermeulen-Marchal en zes heren te weten: Hans Vermeulen, Okky Huysden, Jan Rietman, Shel Schellekens, Jan Vermeulen en Hans Hollestelle.
20.45 Hier Parijs, hier Jan Brusse. In deze aflevering bericht Jan Brusse over het blije bestaan van Les Frères Chilot in Halluin.
21.00 Wie van de drie? Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Martine Bijl, Eveline Velsen, Kees Brusse en Albert Mol.
21.37 Journaal.
21.55 Terugkeer van de Saint. „Duel in Venetië". Tv-serie. Simon laat Sally, de dochter van een oude vriend Venetië zien. Zij wordt echter ontvoerd. Op de radio herkent Simon de stem van de ontvoerder. Simon gaat op zoek naar een goede gids die Venetië kent om de ontvoerder op te sporen.
22.45 AVRO's sportpanorama presenteert: wereldkampioenschap tennis. (Heren-dubbel). Beelden van de gisteren in Londen gespeelde finale van het toernooi om de WCT-wereldtitel heren-dubbelspel.
23.15 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers. Els Schouten vertelt over haar ervaringen in Zambia.
23.30 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Biologie. Zo belangrijk zijn planten. Teleac.
18.40 Natuurkunde. Wat een krachten. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Van hot naar haar met Dik Voormekaar. Programma rond de bekende radiofiguren van André van Duin.
19.25 Heidi. „Heimwee". Tv-jeugdserie. Door de grootmoeder van Klara ziet het er voor Heidi en Klara beter uit. Na haar vertrek valt er in huis een plotselinge stilte.
20.00 Journaal.
20.27 Englandspiel. „Huib Lauwers, of: Hoe het Spiel begint". Eerste aflevering van een serie programma's over het beruchte spionagespel tussen de Duitse, Britse en Nederlandse geheime diensten tijdens de tweede wereldoorlog.
21.30 Showroom. „Eigenaardig, leerzaam en ontspannend programma." Aandacht voor de wonderlijke bouwsels van Marcel Raymaekers, de show van de worstelaar en de ballroomdans in een tienerleven.
22.30 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.10 Ander nieuws vandaag. Nieuws uit Kerk en samenleving.
23.30 Journaal.

● *HORST JANSON EN HERBERT FLEISCHMANN*
(Hoofdrolspelers in de nieuwe serie „De protocollen van meneer M.". 18.20 uur Duitsland II)

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Programma voor bejaarden.
17.00 Plezier moet er zijn. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
18.10 Willy Millowitsch, zeventig jaar. Donaug'schichten. Slibowitz in Regensburg.
18.30 Was sich neckt, das liebt sich. „Karin en de emancipatie". Serie.
18.40 Het zevende continent. Fascinatie in de schemer.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Was sich liebt, das neckt sich. „Rode rozen". Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Liefde voor Lydia. Serie. De verjaardag van Lydia wordt gevierd met een groots tuinfeest, waarvoor heel Evansford is uitgenodigd. Richardson is van plan Lydia ten huwelijk te vragen. Lydia wijst hem af.
21.05 Scheuren in het esdoornblad. Canada op zoek naar zijn identiteit. Documentaire.
21.45 Dubbelgangers. Film over het wel en wee van dubbelgangers, echte en geschminkte.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Harold and Maud. Amerikaanse satirisch-poëtische filmkomedie van Hal Ashby uit 1971. Harold is een vreemde snuiter. Hij treitert zijn moeder met zogenaamde zelfmoordpogingen en verjaagt alle meisjes die zijn moeder voor hem uitzoekt. Pas in de tachtigjarige Maud, die evenals hij een voorkeur aan de dag legt voor begrafenissen en er een heel bijzondere onconventionele levensfilosofie op na houdt, vindt hij zijn grote liefde.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde. Analyses 9.
16.30 Inleiding in het arbeidsrecht. Cursus over de fundamentele kennis van het arbeidsrecht.
17.00 Journaal.
17.10 Het kille hart. Derde aflevering. Serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
18.20 De protocollen van meneer M. „De zaak Mannhardt". Tv-serie over de activiteiten van de spoorwegpolitieman Walter Mannhardt.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
20.15 Gezondheidsmagazine Praxis. 1. Verstoord geluk. 2. De modelkliniek. 3. Eerste Hulp onvoldoende. 4. Tips uit de eerste hand. 5. De nieuwe ex-rokerspremie.
21.00 Journaal.
21.20 Het brood van de bakker. Tv-film. Werner Wild is begonnen in het familiebedrijfje van George Baum. Zijn baas is keihard en de zonen en Werner zijn het niet eens met zijn manier van optreden. Zware concurrentie van een nieuwe supermarkt dreigt en Werner zal de enige zijn die bakker Baum nog zal kunnen helpen.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Achter de krantekoppen.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 De Glocksee-school. Eerste van drie programma's over een onderwijsexperiment in Hannover.
21.00 Momenten.
21.15 ■ Les doigts dans la tête. Franse speelfilm uit 1975 van Jacques Doillon. De belevenissen van een bakkersleerling, die wordt ontslagen, maar die op advies van zijn vakbond de kamer in het huis van de bakker niet verlaat.
22.55 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Je vriendje op het bureau. Programma over de omgang met bureaucraten.
19.35 Ivoor voor Hongkong. TV-film over de wilde jacht op de Afrikaanse olifanten.
20.20 Engels weekjournaal uit december 1938.
20.35 Ik verdrink in een vloed van ideeën. Reportage over een gelukkige immigrant.
21.20 Hobbytheek.
22.05 Portret van Hans Dieter Hüsch.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 De tovermolen. Kinderfilmserie.
18.05 Rebecca. Jeugdserie van Constance Cox naar het boek van Kate Douglas Wiggin. Met Julia Lewis, Margery Mason, Brenda Bruce, Phil Brown en anderen.
18.35 Open School.
19.05 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Micro-Macro. Spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen, voorgesteld onder de meest diverse aspecten. Kandidaten: Jan Verhoogen en Hilde van Opstal. Presentatie: Marc van Poucke.
20.50 Lillie. 13-delige serie van de Britse Commerciële Televisie met Francesca Annis, Anton Rodgers, Denis Lill en Peter Egan. 6e aflevering.
21.40 Europa binnenskamers. Tweede in een serie programma's waarin zes Europese en één Amerikaanse omroeporganisatie de jongste ontwikkelingen doorlichten.
22.30 Journaal en Wetstraat.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

18.00 Jean Pinot médécin. d'aujourd'hui.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 De socialistische gedachte.
19.15 Lundi-sports.
19.30 Journaal.
19.55 Juridische adviezen.
20.00 Pierrot mon ami. TV-film. Het verhaal is gesitueerd in een pretpark aan de rand van Parijs en schetst de wederwaardigheden van een Pierrot en de aparte figuren die hem omringen.
21.30 Journaal.
21.45 L'autre journal: Molière.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 -19.15 On we go. Cursus Engels.
19.55 Mensen uit Wallonië. „De prins van Luik", tv-serie.
20.40 Un juge, un flic. Zesdelige serie.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.51 ● Aktua-Ochteneditie. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Aan het theaterorgel: Douglas Reeve. 9.00 ● Zuidamerikaanse muziek. 9.30 ● Als reizigers onderweg. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Week in – week uit. 11.40 Gezinstherapie (1). 12.00 Studio Sport Deel Drie (12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.00 ● D. Colleté. 14.00 ● Het draadloze Individu. 15.45 ● Spannende sprookjes. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs. 17.20 ● Tekst en uitleg. 17.32 ● Tijdsein. 18.02 ● Daar waar de molens staan. 18.19 Zendtijd PSP. 18.41 ● EO-Metterdaad. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De bijbel open. 20.00 ● Ga er eens voor zitten. Het jaar van het kind is begonnen. 20.45 ● Wij hebben een woord voor de wereld. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School: communicatie (5). 22.25 Bond zonder Naam. 22.40-23.55 ● Radioshow.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.30 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag, maandag. 9.00 Plein Publiek. 11.03 Graag gedaan. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open School. 15.15 Woord in de middag. 15.30 Een uur natuur. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.50 NCRV-Leerhuis. 19.00 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Psalm van de week. 20.05 ● Klassiek in NCRV-Studio 2: bariton en piano. Werken van Maurice Ravel. 21.35 ● Literama. 22.11 ● Poerama. 22.31 ● De laatste ronde of sluitingstijd? 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers Show. 10.03 ● en mono Arbeidsvitaminen. 11.03 ● AVRO's Radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● De van de Graaf Generator. 13.03 ● Ad Visser. 14.03 ● AVRO's Radiojournaal. (14.06 ● Andermans Pop. 15.03 ● Jan Steeman. 16.03 ● Platenpanel. 17.03 ● AVRO's Radiojournaal. 17.06 ● Superclean Dreammachine. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● 13-Speciaal. 20.02 AVRO's Radiojournaal. 20.05 ● Folk Live. 20.30 ● Country & Western. 21.02 ● Vierkleur. 22.02 AVRO's Radiojournaal. 22.05 ● Tien uur Jazz-Show. 23.02 ● Blues, Ballads & Beat. 0.02 AVRO's Radiojournaal. 0.05 ● Platenscala door Pim Jacobs. 1.00-7.00 ● True Light.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 ● De Franse opera 1915-1925. 9.30 Kinderen een kwartje? 10.00 ● Piano en cello, sonate. 10.45 ● Italiaans ochtendconcert: Radio Filharmonisch Orkest met viool. 11.55 ● Klassieke pianomuziek. Door de pianist Antonio Ruiz-Pipo. 12.30 Voeding. 13.00 ● Drie concerten. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30-17.00 ● VARA-Klassiek: zo klonk het vroeger. Der Corregidor. Opera in vier akten.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.05 Portret van een dorp. Gemengd programma over een dorp of gemeente in West-Vlaanderen. 11.58 Taalpoets. Goed Nederlands voor u. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sims session.
Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur. Met: Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 De protestantse stem.
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.50 Nieuwe opnamen. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Muziek... Ludiek. 22.55 Pjeedepoel. 23.00-23.40 Serenade in een winternacht.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.

Luxemburg: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Monika. 8.00 Der Doppel-Axel mit Axel. 8.30 Jochen: der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf. Direktschaltung nach Aachen. 14.00 Hallo RTL - das Clubjournal mit Martin. 15.00 Die blaue Stunde mit Helga. 16.00 Moment Mal ... mit Georg. 17.00 Sport. 17.30 RTL-Radio Telex mit Rainer. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Gefragt - Gespielt mit Jörg. 22.00 Nacht-Rock mit Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Achim.

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske

Panda en de sofnarren

Oplossing van zaterdag

```
- o - f - r g -
- n a u t i e k
- b r u t a a l
n e e t - n - a
- w - - s t e r
b u d e l - d o
- s r - i d e e
- t a - b e r n
```

recept

Vlees met prei op Turkse manier

Snijd 600 gr doorregen kalfslappen in stukken, zout ze licht en bak ze even aan in hete boter. Voeg dan een klein gesnipperd uitje toe, 1 blaadje laurier, een volle eetlepel tomatenpuree en daarna een ragfijn gesnipperd teentje knoflook en 0,25 l heet water. Laat dit een klein uurtje sudderen. Snijd 6 dunnen preitjes in tweeën en bak die even heel zachtjes aan in wat boter. Neem een pan die op tafel mag komen en rangschik de preihelften rondom rechtop tegen de wand. Stort in het midden vlees met stoofvocht, leg een deksel op de pan en laat het geheel nog een uur zachtjes sudderen. Uiteraard niet in roeren! Zet het deksel schuin op de pan en giet voorzichtig het vocht er af. Klop 2 eieren los met 2 eetlepels citroensap en giet er dan heel geleidelijk en onder voortdurend roeren het stoofvocht bij. Giet deze saus over het vlees en laat alles nog even goed heet worden, maar vooral niet aan de kook komen.

WINA BORN

Alarm ...

SAINT FRANCOIS – Een groot boeket anthuriums, bestemd voor mevrouw Giscard d'Estaing, heeft voor grote opschudding gezorgd bij de Franse en Amerikaanse veiligheidsdiensten, die belast zijn met de zorg voor de veiligheid van de top op Guadeloupe. Het boeket, onderworpen aan de proef met de metaal-detector, veroorzaakte een hevig gepiep. Explosievenexperts plukten het boeket uiterst voorzichtig uiteen, om vervolgens te constateren dat het alarm was veroorzaakt door de metalen draad waarmee de bloemen bijeen waren gebonden. Het fraaie boeket kon juist hersteld worden voordat het Franse presidentiële echtpaar met hun gasten voor de lunch arriveerden.

Ministerie reageert op beschuldiging uit Genève:

POKKENVIRUS IN NEDERLAND IS WEL GOED BEVEILIGD

DEN HAAG – Het pokkenvirus dat zich in Nederland bevindt is absoluut veilig. Op het Rijksinstituut voor Volksgezondheid in Bilthoven (RIV), waar een kleine hoeveelheid pokkenvirus wordt bewaard, worden de strengste veiligheidsmaatstaven in acht genomen. Berichten als zou de situatie anders zijn, berusten op onjuiste informatie.

Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne zaterdag verklaard. Hij reageerde op een bericht uit Genève, waarin melding werd gemaakt van bezorgdheid van de wereldgezondheidsorganisatie over de beveiliging van vijf van de tien laboratoria in de wereld die het verschrikkelijke virus bezitten.

Volgens een bericht van het Britse persbureau Reuter stond het RIV in Bilthoven op de lijst van de vijf onvoldoende beveiligde laboratoria (de andere staan in München, Moskou, Roksville-V.S. en Sandingham-Zuid-Afrika). In deze laboratoria zou de kans bestaan dat het virus ontsnapt en onheil sticht.

De woordvoerder toonde zich zaterdag namens dr. H. Cohen, directeur van het RIV, hoogst verbaasd en verontwaardigd over de berichten van de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO). In Nederland is de laatste twee jaar niets meer gedaan met het pokkenvirus. Een kleine hoeveelheid ligt sinds die tijd in de diepvries achter slot en grendel. Alle mogelijke maatregelen zijn genomen, aldus de woordvoerder, om te voorkomen dat er iets mis zou kunnen gaan.

Hij achtte het bericht uit Genève in strijd met eerdere berichten, dat Bilthoven juist wèl een van de veilige laboratoria zou zijn. Het RIV heeft enige tijd geleden waarnemers van de WGO uitgenodigd om te komen kijken, maar niemand is geweest. Vandaar dan ook de verbazing van Nederlandse zijde over het bericht dat het laboratorium niet veilig is.

Het ministerie is van plan vandaag uit te gaan zoeken waar precies het bericht en de informatie waarop het berust vandaan komen. De huidige onrust over het bewaren van pokkenvirus volgt op de dood van een Britse laboratoriumfotografe, die in de zomer van 1978 in Birmingham aan een besmetting met pokken, als gevolg van een onvoldoende beveiliging van het virus in een laboratorium daar overleed. De directeur van het betreffende instituut pleegde zelfmoord na het overlijden van zijn fotografe.

De gezondheidsorganisatie in Genève hoopte dat de onveilige laboratoria hun virus zouden vernietigen, zodat het gevaar van besmetting verdwenen zou zijn. Het ministerie reageerde daar zaterdag kribbig op met de mededeling dat een eventuele beslissing over vernietiging uitsluitend wordt genomen door de minister van Volksgezondheid en niet door Genève.

Westerse 'grote vier' op top Guadeloupe:

Betrekkingen VS-China zijn niet anti-Russisch

SAINT FRANCOIS – GUADELOUPE – De „grote vier" van het Westen hebben zaterdag op Guadeloupe, waar zij twee dagen bijeen zijn geweest, met nadruk verzekerd dat de normalisering van de betrekkingen tussen de V.S. en China niet tegen de Sovjetunie is gericht en dat aan hun pogingen om tot ontspanning in de wereld te komen door deze normalisering geen afbreuk zal worden gedaan.

President Carter van de V.S., premier Callaghan van Engeland, president Giscard d'Estaing van Frankrijk en de bondskanselier Schmidt van West-Duitsland gaven deze verzekering in een aan de pers verstrekte verklaring na afloop van hun topconferentie. Callaghan en Schmidt zeiden tegen Carter op een bijeenkomst in de open lucht met verslaggevers te hopen dat het zich al zo lang voorslepende overleg met de Sovjetunie over de beperking van de strategische bewapening (Salt) snel zal worden afgerond en dat het akkoord zo spoedig mogelijk zal worden geratificeerd. Callaghan en Schmidt beloofden alles te doen wat in hun vermogen ligt om het proces te versnellen. Het zou wel een heel droevige dag zijn als het akkoord niet werd geratificeerd, zo zei Callaghan.

Hun gastheer op Guadeloupe, de Franse president Giscard d'Estaing zei dat er over de grote wereldproblemen geen meningsverschillen bestonden tussen de vier. Wèl gewaagde hij van een verschil in accent. Alle vier waren het erover eens dat zij op Guadeloupe een „nuttig, rechtstreeks en persoonlijk contact" hadden gehad. President Carter sprak in dit verband zelfs van een „haast ongekende harmonie". „Ik heb nog nooit een conferentie bijgewoond die voor mij nuttiger is geweest of belangrijker van karakter was", zo zei hij.

De Amerikaanse president merkte voorts op dat het aanknopen van betrekkingen met China geen hinderpaal voor de ontspanning is en later mogelijk „een middel tot verdieping van de vriendschap met het Russische volk" kan worden.

Bondskanselier Schmidt hoopte dat er ook vorderingen gemaakt zullen worden op de conferentie in Wenen over de wederzijdse en evenwichtige vermindering van de troepensterkte in Centraal Europa. Schmidt zei voorts dat voor de stabiliteit op de wereld ook goede betrekkingen tussen de industrie- en de ontwikkelingslanden nodig zijn. Men had deze kwestie dan ook diepgaand besproken.

Zorg

Op hun slotzitting spraken de grote vier onder meer over Iran, het Midden-Oosten, Turkije, Pakistan en Afrika. Callaghan en Schmidt zeiden dat de toestand in diverse onrustige gebieden reden geeft tot ernstige zorg. Maar zij meenden toch dat de algemene toestand op de wereld in de afgelopen twee jaar is verbeterd. Carter zei in dit verband: „Voormalige vijanden zijn vrienden geworden, potentiële vijanden trachten geweld te vermijden door nauw overleg en onderhandelingen in de bestaande vriendschapsbanden zijn versterkt".



● De westerse „grote vier", zomers en in beste stemming, tijdens de top op Guadeloupe: (van links naar rechts) Bondskanselier Schmidt van West-Duitsland, premier Callaghan van Engeland, president Carter van de VS en president Giscard d'Estaing van Frankrijk, die als gastheer optrad.

Pensioenen in de bouw omhoog

UTRECHT – Het Sociaal Fonds Bouwnijverheid heeft de pensioenen van het bedrijfspensioenfonds voor de bouwnijverheid per 1 januari met gemiddeld 12,5 procent verhoogd. De 127.500 pensioentrekkers hebben de hogere pensioenen al voor de jaarwisseling uitbetaald gekregen.

In 1978 heeft het SBF 34.400 werknemers geregistreerd die tot de bedrijfstak toetraden. Dat waren er 2.100 meer dan het jaar daarvoor. Het aantal dagen waarover een WW-uitkering is betaald zakte van 3,6 miljoen in 1976 tot 2,7 miljoen in 1977 en 2,2 miljoen in 1978.

Het SBF zal over 1978 ruim 4,1 miljard gulden incasseren aan premies en andere bijdragen. Dat is bijna tien procent meer dan in 1977. Door allerlei oorzaken – waaronder frauduleuze praktijken – moet er 13 miljoen gulden als oninbaar worden afgeschreven (1977: 10 miljoen gulden).

Vooral tengevolge van de griepepidemie in het voorjaar moesten er vorig jaar 44.000 ziektegevallen meer worden geboekt dan in 1977, namelijk 416.000. Het aantal ziekteuitkeringsdagen was 7,91 miljoen tegen 7,46 miljoen in 1977.

Aan het eind van het jaar telde de bouw 56.500 WAO-gevallen. De WAO-uitkeringen beliepen het afgelopen jaar 1.111 miljoen gulden, 86 miljoen meer dan in 1977.

CNV: herzie maatregelen kinderbijslag

Van onze redactie economie

UTRECHT – CNV-voorzitter Harm van der Meulen heeft het kabinet met klem verzocht de maatregelen op het gebied van de kinderbijslag als tijdelijk te beschouwen en alleen te laten gelden voor 1979. Van der Meulen zei de maatregelen onrechtvaardig te vinden.

Volgens van der Meulen is geprobeerd de ene onjuistheid met een nieuwe onrechtvaardigheid te bestrijden. Het gedeeltelijk opvangen van de gevolgen van de afschaffing van de extra bijslag voor 16- en 17-jarige studerende kinderen gebeurt via het halveren van de kinderbijslag voor het eerste kind. „Dat betreft de laagst betaalden relatief het zwaarst", aldus van der Meulen. Hij zei dit in een toespraak tijdens de eerste vergadering van de bondsraad van het CNV.

Samen bekijken

Volgens de CNV-voorzitter moeten alle betrokkenen dit jaar samen bekijken hoe de nodige bezuinigingen in de sociale voorzieningen op een rechtvaardiger en sociaal meer aanvaardbare manier kunnen worden verdeeld. „Het kabinet heeft zich hardnekkig vastgebeten in de eigen opvattingen over bezuinigingen in de collectieve sector en heeft de meerderheid van het parlement daarin gevolgd", zei hij.

Van der Meulen zei er grote bezwaren tegen te hebben dat er op een zo overhaaste en zo slecht doordachte manier ingrijpende veranderingen zijn aangebracht in het stelsel van sociale voorzieningen. „Die haast en slordigheid ondermijnen de rechtszekerheid en schaden het vertrouwen in ons democratische systeem", zei hij.

Grievend

Van der Meulen zei, dat het CNV het billijker vindt de kinderbijslag te verlagen naarmate het inkomen stijgt. „Het is bepaald grievend, dat de CDA'er Hermsen dit onchristelijk heeft durven noemen. Kennelijk gaat de zorg van dit Kamerlid meer uit naar de grote gezinnen met een hoog inkomen dan naar de vele gezinnen met een klein inkomen, die juist voor het eerste kind de kinderbijslag dringend nodig hebben", aldus van der Meulen, die meent dat het standpunt van Hermsen indruist tegen het CDA-program. De CNV-voorzitter zou het dan ook op prijs stellen als de CDA-fractie een officiële uitspraak deed over de kwalijke aantijgingen van Hermsen aan het adres van het CNV.

Partijraad PvdA achter eis van vakbond tot kortere werktijd

ZEIST – De partijraad van de Partij van de Arbeid steunt de eisen tot werktijdverkorting van de Industriebonden, die bij de FNV zijn aangesloten. Tijdens een bijeenkomst van de partijraad in Zeist werd zaterdag een motie van de afdeling Groningen aangenomen, waarin deze steun werd verwoord. Ook stelden de socialisten zich achter de eisen van de Duitse metaalarbeiders om een begin te maken met een 35-urige werkweek als een vorm van werktijdverkorting.

Het partijbestuur had geen bezwaar tegen deze solidariteitsverklaringen, zij het dat bestuurslid van der Doef wel benadrukte dat de Partij van de Arbeid – en met name de PvdA-fractie waarvan hij ook deel uitmaakt – voorkeur heeft voor werktijdverkorting per dag. Verder kreeg de Tweede-Kamerfractie het verzoek van de partijraad haar standpunt over de rol van de binnenscheepvaart tegenover de schippers duidelijk uit te spreken en initiatieven te nemen die de crisis voor de schippers op positieve en snelle wijze helpen eindigen.

Geen einde aan wantoestand na vorming burgerregering

Weer doden bij rellen in Iran

TEHERAN/PARIJS – In Teheran zijn in de laatste vierentwintig uur als gevolg van onlusten tenminste 20 mensen doodgeschoten. De totstandkoming van een nieuwe burgerregering onder leiding van premier Sjapoer Bachtiar op zaterdag en de bekendmaking dat de sjah naar het buitenland gaat omdat hij dringend aan vakantie toe is, hebben geen einde gemaakt aan de maandenlange wantoestand in het land.

Naar ooggetuigen berichtten werd bij begrafenissen van slachtoffers van de onlusten op zondag, steeds weer, dood aan de sjah geroepen. Diens nieuwe eerste minister werd betiteld als zijn hond. In het centrum van Teheran vonden gisteren betogingen plaats waarbij leuzen tegen de nieuwe premier werden geroepen. Soldaten bestookten de betogers met traangas en schoten in de lucht.

Sjah Mohammed Reza had zaterdag aangekondigd dat hij aan rust toe is en daarvoor misschien naar het buitenland zal vertrekken. Korte tijd voordien had hij Bachtiar ontvangen, die hem zijn nieuwe ministersploeg voorstelde.

De aflossing van het militaire kabinet en de vaag geformuleerde vakantieplannen van de sjah maakten op de oppositie in Iran weinig indruk. Vanuit zijn ballingsoord in de buurt van Parijs riep Ayatollah Chomeiny de Iraniërs op de strijd voort te zetten. In Teheran demonstreerden burgers niet alleen tegen de sjah, maar ook tegen de nieuwe regeringsleider, die tot voor kort een van de leiders van de oppositie was.

„Ik ben vermoeid en heb rust nodig", had de sjah zaterdag voor de radio gezegd. Hij bereidt vakantie voor, misschien te houden in het buitenland. Hij zal deze beginnen, zodra hij vertrouwen in de situatie heeft. In zo'n geval zal een regentschapsraad worden ingesteld. Een paar dagen geleden had Bachtiar de indruk gewekt dat een tijdelijk vertrek van de sjah naar het buitenland een bekeken zaak was.

Chomeiny in vraaggesprek:

Iran na vertrek Sjah Islamitische republiek

BEIROET – De Ayatollah Ruhollah Chomeiny, de voornaamste tegenstander van de sjah en de leider van de Iraanse Sji'iten, heeft zaterdag in een vraaggesprek met het Libanese weekblad Monday Morning verklaard, dat er na het definitieve vertrek van de sjah in Iran een Islamitische republiek zal komen met meerdere politieke partijen. Er zullen verkiezingen gehouden worden, aldus Chomeiny, en het systeem zal maar één partij zal worden afgeschaft.

Chomeiny had felle kritiek op president Carter, die hij brandmerkte als een vijand van Iran. Maar ook de Russen en de Chinezen moesten het ontgelden. De Sovjetunie, zo zei hij, hoewel geen vijand van hetzelfde niveau als de V.S., heeft de sjah niet veroordeeld en de Russen hebben de 'heilige' beweging van de Iraanse Islamieten in een verkeerd daglicht gesteld.

Wat China betreft merkte Chomeiny op dat de Chinese premier gelogen heeft over de lijken van onze mensen en de maatregelen van de sjah voor de ontwikkeling van het land bewonderd en geprezen heeft. De moslemleider dreigde tenslotte met nog hardere maatregelen als de sjah niet voorgoed de benen neemt.



● *Kale Monica vindt het verduveld koud. De Amerikaanse actrice Monica Buferd heeft haar haar moeten afscheren om een goede en tegelijk ook afschrikwekkende Mephistopheles te kunnen zijn in de film „Faust", welke door haar echtgenoot Steve Rumbelow wordt opgenomen.*

CIA en de krokodil

WASHINGTON – De Amerikaanse inlichtingendienst CIA heeft eens overwogen een Afrikaanse krokodil te vangen en uit de galblaas van het dier een gif te bereiden, met behulp van een plaatselijke medicijnman. Uit nu gepubliceerde CIA-stukken blijkt niet wat er van dit ongebruikelijke voorstel terecht is gekomen. „Krokodilgalblaas" maakte deel uit van een gigantisch CIA-project, dat onder meer experimenten behelsde voor het controleren van de menselijke geest en gedrag, hersenspoelingen, exotische vergiften en andere middelen om mensen uit te schakelen, voor moorden en clandestiene operaties. De afgelopen jaren is door hoorzittingen van het Amerikaanse congres een deel van dit in 1973 beëindigde project aan het licht gekomen. Nu werden opnieuw 363 pagina's – met veel witte stukken – gepubliceerd op grond van een wet die de burgers toegang geeft tot overheidsstukken. Daarin is het volgende memo uit 1962 van een onbekende CIA-functionaris te vinden: „Wij hebben het probleem van het vangen van Tanganyikakrokodillen vanuit twee gezichtspunten benaderd. De eerste mogelijkheid is dat een van onze jongens in Tanganyika ter plaatse een inheemse krokodil vangt en opensnijdt, en dan probeert de galblaas en andere giftige ingewanden naar de Verenigde Staten te versturen. Het tweede alternatief is het vangen van een krokodil door een jager met vergunning, waarna het levende dier naar de Verenigde Staten wordt gestuurd". Contactpersonen in Tanganyika zouden het recept moeten leveren dat de medicijnmannen gebruiken voor de bereiding van het gif. Als het niet zou lukken een levende krokodil te sturen dreigden er douaneproblemen. Want, zo zegt het memo, de galblaas moest verstuurd via Kenia (toen nog Brits), en „Britse koloniale wetten verbieden het verzenden van giftig materiaal uit zieke Tanganyikakrokodillen".

Film voor China

LOS ANGELES – Een science-fictionfilm, „Futureworld", wordt de eerste Amerikaanse film voor het grote publiek in de Chinese Volksrepubliek sinds de communistische omwenteling in 1949, zo heeft een filmmaatschappij in Hollywood bekendgemaakt. American International Pictures deelde mee dat hij de film, waarin Peter Fonda de hoofdrol speelt, had verkocht voor vertoning in geheel China voor tussen de drie en vijf jaar. De Chinezen hebben al eerder Amerikaanse films gekocht, waaronder „Futureworld" en „Wuthering Heights", maar alleen voor een elite publiek. „Futureworld" is in 1976 gemaakt als vervolg op „Westworld", die ging over een luxueus ontspanningsoord, dat bezoekers toestond hun droomwereld werkelijkheid te laten worden.

Olieramp Spanje

MADRID – Olie van de vorige week lekgeslagen Griekse tanker Andros Patria, waaruit zo een 50.000 ton van de vloeistof is gelopen, heeft gisteren de kusten en stranden van Galicië in het noordwesten van Spanje bereikt. In de omgeving van Lugo was de kust in korte tijd over een breedte van 100 kilometer met resten van ruwe olie bedekt en wind stuwde de olie zo sterk in de bochten en fjorden, dat hier en daar een twintig centimeter dikke laag ontstond. Dit werd gemeld door de Spaanse radio, die in een kritisch commentaar de Spaanse autoriteiten verweet, dat zij de olie toen de vlek nog dertig mijl voor de kust was niet voldoende met chemische middelen hebben bestreden. Zaterdag nog had de generale staf van de Spaanse marine verklaard dat er voor het nu getroffen gebied „absoluut geen gevaar" bestond voor een olieramp.

Drie van Breda

AMSTERDAM – In een brief aan minister de Ruijter van Justitie pleit prof. mr. I. A. Diepenhorst, voorzitter van de interkerkelijke commissie voor de inrichtingen van justitie, voor de vrijlating van de Duitse oorlogsmisdadigers Fischer, aus der Fünten en Kotälla, die nu meer dan drieëndertig jaar in Breda gedetineerd zijn.

Volgens prof. Diepenhorst verliest vrijheidsstraf haar zin, als degenen die de straf ondergaan oud worden, geestelijk aftakelen en niet langer aanspreekbaar zijn.

In de brief wordt ingegaan op het leed dat de slachtoffers van Duitse gewelddaden wordt aangedaan door eventuele vrijlating van de zogenaamde „drie van Breda". Volgens prof. Diepenhorst is het maatschappelijk onherstelbaar leed dat niet vergolden kan worden, niet door de aardse justitie. Bovendien is volgens prof. Diepenhorst in de jaren 1950 en volgende op grote schaal gegratieerd zonder dat dit blijvend letsel veroorzaakte bij de oorlogsslachtoffers.

In de brief wordt gewezen op het feit dat de voorganger van minister de Ruiter, minister van Agt, toezeggingen heeft gedaan omtrent beraad met niet-justitiële instanties over eventuele invrijheidstelling van de drie van Breda.

Met de voorgezette detentie van de drie bejaarde oorlogsmisdadigers wordt het recht geschaad, aldus prof. Diepenhorst in de brief, waarin hij spreekt namens de interkerkelijke commissie voor de inrichtingen van Justitie.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goed PRIVEADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNACLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 045-56785.

Bar Rally vraagt 2 BARMEISJES, zo snel mogelijk. Heirbaan 87, Neerharen, gem. Lanaken. Tel. 09-3211713309.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

Gevr. BARDAME. De Viersprong, Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Leuk goed uitziende BARMEISJES gevr., ook donkere typen zijn welkom, ervaring niet noodzakelijk, vrij vervoer, goede verdiensten, tel. 04490-17368 na 14.00 uur.

Gevr. DISK-JOCKEY voor hulp in de weekends. Dancing Mon. Shoeks. tel. 01034 of 1112-4.

Exol. bar heeft nog plaats voor een DAME, tel. 04745-312.

Leuk PARMEISJE gevr. Hoog garantie per dag. Tel. 045-721759.

Gehuwd zelfstandige DAMESKAPPER gevraagd. Coiffures Pierre, Kouvenderstr. 113, H'broek, tel. 045-219361 na 18.00 u. 219156.

HAIRSTYLIST, Leon Schiffeleers, Paardestr. 33, Sittard, tel. 04490-13377, vraagt eerste herenkapper en leerling-herenkapper.

Gevr. met spoed wegens drukte een nette BARDAME. Tel. 045-258509.

Systeem automaat Rijksweg Nd. Susteren, tel. 04499-1919, zoekt een AUTOMONTEUR bij het met enige ervaring. Sollicitaties richten aan bovengenoemd adres of telefonisch.

Weuters Sanders delicatessen en Wijnen B.V. Dautzenbergstr. 23 Heerlen vraagt voor direct nette VERKOOPSTER, leeftijd 18 jaar. Soll. na tel. afspr. nr. 045-714116.

Gevraagd voor direkte indiensttreding erv. CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs B.C.D.E. enige ervaring met rijden met aanhanger en of opLegger is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 23 Stein, tel. 04499-1641. Soll. van maand. t/m. vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Gevr. nette POETSVROUW v. halve dagen en nette buffetjuffr. Tel. 045-214804.

Nette WERKSTER gevraagd. Voor vrijdagmiddag. te bevr. Hertogslaan 325, Kerkrade, na 17.00 uur.

WERKSTER gevr. 1 avond p. wk. Fysiotherapie Goevaerts, Bergendaelweg 14, Hrl., tel. 045-713733.

DAMES leuke bijverdienste als Avon Consulente. Bel na 6 uur 045-414881.

BARDAME gevraagd. Goede verdiensten, genaald en gebracht. Flamingo Bar, Meuterstr. 111, Kerkrade. Tel. 045-455074.

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend. Pers. melden. Pr. Kenniestraat 48 Schinveld.

Leuke BARDAME gevr. voor exclusieve Club-Centrum, Maastricht. Maasboulevard 2, tel. 043-51040.

Club Dolce Vita heeft plaats voor een leuke BARDAME, tel. 043-19678.

Nette WERKSTER gevraagd. 3x in de week 3 uur, voor moderne kantoorruimten en showroom. Limburgse Beleggingsmaatschappij, Industrie Liko b.v., Apollolaan 3, Heerlen.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. Vaste dienst, part-time of voor enkele uren per dag en weekends. Na 19.00 uur. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Voor direct gevraagd leuk uitziende BARDAMES, hoog garantie. Tel. 04499-2936, na 14 u.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Uw DAK lek. Ik kom direkt. Tel. 045-721759.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdstraat 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Gas, water, SANITAIR en c.v. Install.bedrijf Geurts, 04490-19726.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING, b.v. 7 rad. plus ketel f 3900,-, snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

Erkende bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. alle verbouw., timmerwerkzaamh. en reparaties. Tel. 045-413861.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

VERWARMINGSMONTEUR kan nog enkele verwarmingen aannemen. Tel. 045-413773.

Duits dakdekkersbedrijf voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN reparaties en grotere dakwerkzaamheden en verbouwingen. Scherp concurrerende prijzen. Tel. 045-716332.

Gediplomeerd MANNEQUINS kan nog diverse shows aannemen. Confectie 34-36 maten 86-62-86. Postbus 32076, Ubach over Worms.

Gepensioneerde KOK zoekt werk voor keuken, nog actief. Tel. 045-419201. Tot 11.00 uur.

Huiselijke HULP biedt zich aan voor maandag en vrijdag omg. ven. loon in overleg. Tel. 045-312929.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters, Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en KTV-meubelen, o.a. audiorek. Past. Greymanstr. 49, Schinveld.

Te k. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,- voor f 19,50 p.m., 150 cm br. van f 42,- voor f 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEUREN TV'S. Inruil en teruggen. toest. m. gar. Philips grootb. va. f 375,-, ook veel recente toest. in hogere prijskl. Zwartwit TV's va. f 95,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

BONT... Uw hartewens nu in vervulling!!! Een van Nederlands grootste en goedkoopste bontzaken gaat door met verkoop van korte en lange bontmantels ver beneden de normale waarde, m. garantie!!! Deze speciale kredietservice. De Bontkoning, Hoogstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtstr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop, reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van uw meubelen? Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, discotheekels, TV-kasten, salontafels, fauteuils. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN, en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gelijk, betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kindermassen vanaf f 98,-. Lange leren en suède jassen f 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta-jacks! Dankers, Willem Primestr. 190, Helmond. 04920-22923 34374.

Te k. gevr. speel- en SEKSFILMS met geluid in- en verkoop. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47, Hrl.

KLEURENTEEVEE gr. sort. pr. spelend met gar. Grundig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. f 850,- met afst.bed., teruggenomen van bank f 950,-. Philips grootb. f 375,-, f 420,-, f 495, Philips grootb. electronic zeer smal f 598,-, Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic f 798,- z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Grundig 61 cm zw.-wit als nw. f 195,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te koop zeer goede gebruikte KLEURENTELEVISIES met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING v.a. f 2500,-. Incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel voor vrijbl. offerte 04405-2404. Event. montage mogelijk.

Zw.wit TELEVISIES. Philips, Blaupunkt f 50,- f 75,- f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,-, Radio Frank BV, Bokstraat 33, H'heide. Tel. 213432.

Te k. AQUARIUM, geheel compl. 180x50x40 met vissen en planten. T.e.a.b. Tel. 04494-46561.

DRUMSTEL merk Premier te k., 9 mnd. oud, compl. met bekkens. 045-456666.

Te k. WINTERBANDEN m. velgen voor Kadett no. 13. Haagstr. 15-17 Merkelbeek.

Te k. ANTRACIET. Bel 045-217435.

Te koop BANKSTEL en salontafel, Korenstraat 1, Welten.

Te k. noten Lodewijk SLAAPKAMER, Mechelse dichte kast en Mechelse linnenkast, jachtkast. Geenstraat 55, Geleen, tel. 43710.

PIANO'S altijd ruime keuze, prachtige Duitse merkpiano's in noten, wortel, eiken, zwart. Pianoreviesiebedrijf Klavier, Fortwillemweg 30, M'str. Tel. 043-51921 ma. t/m vrij. 9-18 uur, zat. 9-17 uur, don. tot 21 uur.

Te k. WANDMEUBEL 330 cm, moderne bar met 2 krukken, dressoir, eethoek, gascomfor, bankstel, piano, koelkast, matras, diepvriezer, boekenwand. Alles moet weg voor weggeefprijsjes. Limatic Akerstraat 22, centrum Heerlen.

Te k. moderne WENGEKAST 270 cm br. en 210 cm hoog met ingebouwde 10-platenwisselaar, stereoradio en 2 luidsprekers, als nieuw, kostte f 3000,-, nu f 1500,-. Limatic Akerstraat 22, centrum Heerlen.

Te k. 2 GASHAARDEN 10.000 k. cal. f 50,- p. st., 1 ronde keukenkachel, rood f 150,-, 1 platte keukenkachel wit f 50,-, 1 kompl. keuken, wit, best uit aanrecht m. r.v.s.-blad 1.50 m., 1 enkel en 1 dubb. bovenk., 1 wasemk. en bovenk., 1 Philips koelkast, 1 jr. oud 140 L. 1 4-pits kookplaat. Dit alles liefst in een koop. 1 trekhaak, Austin Alegro, 6 mnd. oud. Kompl. f 50,- na 13.00 uur. Bouwbergstraat 72, Schinveld. Tel. 045-254471.

Te k. STROOIZOUT. Vijverstr. 27 A, Brunssum. Tel. 045-253891.

Te k. ONTDOOI Transformer om uw eigen leidingen te ontdooien binnen 2 min. 220 V 300 Amp. Koopje f 100,- voor altijd uit de zorgen! Vaeshoek 9, Nieuwenhagen, tel. 310354.

Te koop gevraagd

STRIPS en science fiction boeken te k. gevr. Voor de hoogste prijs. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Te k. gevr. speel- en SEKSFILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. zit-sl.KAMER, m. c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

BRUNSSUM te huur garage gelegen aan de Heufstraat voor f 58,- per maand, direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Nette KOSTHEER gevr. met huiselijk verkeer, middl. tt. Tel. 045-455945.

Te huur aangeb. goedlopende BAR. Brieven onder nr. B 427 LD Brunssum.

BOVENWONING bestaande uit 2 slaapkamers, woonkamer, keuken en badkamer. Tel. 04499-1919.

KAMERS te h. en voll. pension f 125,- per week. Buitingstr. 24 H'broek, tel. 045-214804.

Te h. aangeb. gemeub. KAMER te Kerkrade. Tel. 720350.

Voor oudere HEER te huur aangeb. kamer, keuken, badkamer gelegen de Wemelstr. 49, Schaesberg.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER in Sittard. Inl.: 04499-1974.

Te huur BOVENWONING in omg. Brunssum. Br.ond.nr. Sp. 289, LD Spek'heide.

Te huur ETAGEFLAT 1 à 2 pers. m. alle comf. Koningsplein 45 (ANWB) M'str. Inl. Kampweg 10, Gronsveld. Tel. 04408-1516.

Te h. WINKEL of kantoorruimte. Te bevr. Akerstr. 152 Kerkrade-West.

Te huur gevraagd

f 1500,- BELONING voor wie mij aan 'n woning kan helpen met 'n redelijke huur. Beslist geen flat. Tel. 045-214377.

Te h. gevr. goed onderhouden WONING in Hrl. voor gezin met 2 kinderen. Tel. 715535.

Te huur gevr. in Geleen gr. KAMER en keuken en slpk. of flat f 250,- beloning. Br. ond. nr. Ge 674 LD Geleen.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omgev. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Rombouts laan 2, Welten-Hrln., tel. 717237.

Te koop GELEEN, Mathijsenstraat: mooi gelegen bouwgrond van 650 m². Inl.: 045-725052 (na 13.00 uur).

Te koop RENOVATIEPANDEN... [illegible]

NIEUWENHAGEN. Oude Heide te k. woonhuis '68 m. tuin en garage. Ind.: hal, gr. keuken, woonk. 30 m2, 3 slpk., badk., lign. etc. v.v. Pr. f 129.000,- Kremerslaan 22, tel. 045-316483 na 18 uur.

HEERLEN. Huyn van Rodenbeckstraat luxueus halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal, toilet, grote woonkamer 34 m² met parket, aanbouwkeuken met eetbar en apparatuur, terras, mooi aangelegde tuin met zwembad compleet, garage annex kantoor, kelder. 1e verdieping 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en vaste wastafel. 2e verdieping slaapkamer met vaste wastafel, berging en c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Centrum vrijstaande villa met c.v., garage en fraaie tuin met veel privacy. Indeling o.a.: 4 kelders, studeerkamer, living 70 m², royale compleet ingerichte keuken, overdekt terras, 4 slaapkamers en luxe badkamer. Oppervlakte 775 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 495.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Drive-in hoekhuis te k. bj. 1972, f 142.500,- met c.v., Beg. grond: gar. m. berging, toilet, slaapk. 1e verd.: woonk., keuken m. eethoek, 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. 2e toilet. Inl. Salviastr. 24, Bocholtz. Tel. 04442-2403.

Te k. WINKELRUIMTE, een verdieping, ca. 70 m2, bij winkelcentrum te Meezenbroek-Hrl. Tel. 045-721850.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE, opknappen geen bezw. Tel. 043-621861.

BRUNSSUM: vrijstaand landhuis, ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet, eetkamer, leefkuil met open haard en nieuwe verschil. keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte met aparte ingang. Verd. berging en garage. 1e verd.: 2 ruime sl.kam. en 1 kleinere, zolder bereikbaar via vlizotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v. bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2.

Maastricht: op goede stand, groot winkelpand met prachtige bovenwoning. Vaals: prachtig gelegen herenhuis met 5 autoboxen. Beleggingspand, huuropbrengst plm. f 24.000,- per jaar. Roggel: kapitale boerderij, geheel verbouwd in 1976 met 9000 m2 grond. Ind.: betegelde hal, grote woonkamer ca. 70 m² met openhaardpartij, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e verdieping: 2 slaapkamers en 2 aparte bergruimtes. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs f 170.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Inl. na 18 uur 045-453724 of 421325 b.g.g. 045-412820.

KERKRADE. Holz halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: 2 kelders, grote hal, woonkamer-ensuite 33 m² met parket, aanbouwkeuken. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers en badkamer met ligbad. 2e verdieping: 2 mansardekamers en 2 aparte bergruimtes. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs f 172.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Aan de Vinkenlaan in Ubach over Worms royale halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling: hal, toilet, eethoek met keuken en kunststofaanrechtcombinatie, zithoek ca. 28 m² met parketvloer, 3 ruime slaapkamers met parketvloer, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 152.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG. Tussenliggende woning met c.v., garage en tuin. Indeling: entree, woonkamer 38 m² met plavuizenvloer en open haard, open keuken met zandkleurige keukeninstallatie, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkamer en hobbyruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 172.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Aan de Hofweide drive-in woning op een centrale verzorgde plaats. Indeling: entree met hal, woonkamer, kantoor, bergruimte en garage, toilet. L-vormige woonkamer, open keuken met kunststofinstallatie. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs f 103.384,- v.o.n. Rijksbijdrage totaal f 16.003,-. Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Wegens bedrijfsbeëindiging en verkoop van mijn fabriek zoek ik in het centrum van Maastricht BELEGGINGSPANDEN te koop. Br. o. nr. 1047 L.D. Heerlen.

KANTOORRUIMTE in Maastricht te koop gevr. met parkeerruimte op eigen terrein of in directe omgeving. Br. o. nr. 1046 L.D. Heerlen.

Te k. Roebroekweg 32 Hrl. ruime TUSSENWONING met c.v. en grote tuin. Ind.: gang, bet. woonk., gedeeltelijk verlaagd plafond en vloer geh. betegeld, bardecoratie, kast, keuken 18 m2 geh. bet. met inrichting, hal, bad, wc, kelder 12 m², 1ste verd.: 3 slaapk., 2e verd.: 3 slaapk. en 2e toilet. Inl. ma. t.m. vrij. van 18-21 uur. pr. n.o.t.k.

V. part. t. k. WINKELWOONHUIS aan grote weg bij Heerlen. Won. m. aparte ingang, berging, keuken, grote kamer, 3 slaapk., douche, c.v. etc. Winkelruimte dient te worden opgeknapt. Voor vele doeleinden geschikt. Koopprijs f 83.000,- v.o.n. Tel. 045-255006.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. hoekhuis met garage en c.v., kelder, woonk., keuken, 2 slpk., badk.; direkt te aanvaard. Merkelbeekstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHINVELD: te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v., 4 slpk.; direkt te aanvaarden, bouwj. 1958, voorzien van alum. kozijnen. Vraagprijs f 142.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Bouwvak

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis. v.a. f 32,75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Wegens NIEUWE VESTIGING in Sittard, Lescha betonmolens 140 l. van f 435,- voor f 275,- (afhaalprijs) met 'n half jaar gar., kruiwagens van f 75,- voor f 59,-, excl. BTW. Pierre Boels b.v. bouwmachineverhuur, verkoop, service, werkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

SCHAFTWAGENS (ook te huur), tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

CENTRALE VERWARMING b.v. 7 rad. plus ketel f 3900,-. Snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Yorkshire terr., dw. POEDELTJES, geent en stamb., Kennel van Monolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Ras DWERGPOEDELS, 6 wk., wit f 150,- z.p. 045-420317.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES, ingeënt, f 225,-. Kennel Helm Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. mooie Perzische KATTEN en enkele oudere. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. PAPEGAAI goed sprekend. Abel Tasmanstraat 51, Heerlen-Wieër.

Wij zoeken doorlopend goede TEHUIZEN voor honden en katten en advisere u bij uw keuze. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 en dierenteh. Maastricht, Kerveelweg 33, Beatrixhaven. Tel. 043-629197.

Auto's en motoren

FORD 1600GL '77 35.000 km., Opel Kadett 1200RS coupé '77, 28.000 km, Toyota 30 coupé '75, 35.000 km, Mitsubishi Galant 1600GL '77, 40.000 km, Renault R12TL '75, Simca Chrysler 1307 '76, 15.000 km, Audi 100GL '75, 50.000 km, Renault 5TL '77, Renault 6TL '72, Lancia 1300 '73, Volkswagen K70 '73, Citroen 160L '75, Datsun 120Y 4-deurs '75, Volvo 244 '71. Inruil, financ., garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg. Kakert. tel.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 5L '76 '76 '77 '77; Renault 5TL bj. '76 '77; Renault 5GTL bj. '76 '77 '77; Renault 6L bj. '76 '77; Renault 6TL bj. '72 '73 '75; Renault 12TL bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 14TL bj. '77 '77; Renault 16TL '72 '73 '74 '75; Renault 16TS bj. '74; Renault 20 bj. '77; Renault 30 TS bj. '75 '76; Citroën 1220 Club '73; Daf 66 bj. '73; Fiat 125 bj. '76; Peugeot 504 GL '74 '75 '76; Simca 1006 SR bj. '77; VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdags van 10 tot 17 uur en koopavond van 9 tot 21.00 uur.

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

FORD Capri 1700 GT, bj. '72, vr.pr. f 1850,-; Renault 4 bestel, bj. '72, f 450,-. Mesdagstr. 19, Hrl.

INGERUILD: BMW 320 A '77, BMW 316 '77, '76, BMW 320 '77, BMW 528 '76, BMW 2500 '76, Volvo 264 '76, Volvo 244 GL '75, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 GL '78, '76, Simca 1100 SP '76, Opel Manta 16S '76, Mercedes 200 D '73, R 20 TS '76. Autobedrijf KERA B.V. Kerkraderstenweg 3, Kerkrade. Tel. 045-452121.

L.v.m. zakenauto FORD Capri II 1600 XL metal.bruin, vinyl dak, bwj. '75. Tel. 045-723474. Na 18 uur.

ANWB gekeurde auto's met garantie en van 1e eigenaar afkomstig. MINI Estate stationcar bwj. '77, Ford Escort 1300 L bwj. '75, Honda Civic 3-deurs bwj. '77, Ascona 1600 Luxe bwj. '76, Ascona 12S bwj. '76, Renault R5 TL bwj. '76, Datsun 120A Coupe bwj. '74, Toyota Corolla bwj. '74, Simca Rallye I bwj. '72 f 1400,-, G.G. Autoshoes Grasbroekerweg 108 Hrl., tel. 722145.

GOLF LS '75, Golf E '74, Golf E '77, Golf GLS '76, Golf S '76, Golf E '76, Golf E '75, Pas-sat L variant '76, Passat LS '75, Audi 80 GLS '76, Datsun Cherry 1200 '77, Mini 1000 '74, Mini 1100 spec. '76, Renault 4 TL '76, Honda Civic '77, Audi 80 LS '73, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '75, Mazda 818 Sedan '76, Mazda 1000 '76. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovag-garantie. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Weg. omstandigh. te k. MAZDA 929 Hardtop, 45.000 km gel., met veel acc., 2 jr. oud. Tel. 045-412450.

Te k. FORD Escort. bwj. '73. i.z.g.st. Tel. 04494-46561.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL Coupé mooi en goed f 2250,-. Ernsteinerstr. 5 Kerkrade.

INTERGLAS Broekstr. 42 Sittard. bij roervijver 04490-12985-11235. Voorruit kapot wij hebben alle ruiten van alle merken o.a. vrachtwagens, busen, caravans, alle aanhangwagens. Wij kopen ook uw glas van schadewagens. Voor het vervangen van uw ruiten.

Autobedrijf Simons biedt te koop aan o.a.: BMW 316 '76 geel 1ste eig., ALFETTA GTV 1800 rood '76, Mitsubishi Celeste 1600 type '77 goud, Opel Manta 16 S signaalblauw '76, Ascona 16 N '77 oranje, '76 geel, '75 blauw, Kadett Luxe '77 rood, Kadett Special '75 groen, Kadett N '74 oranje, Ford Escort '76 groen, Datsun 120A FII geel type '78 4-drs., Toyota Corolla 30 Luxe zilver '76, Toyota 1000 geel '75, Toyota 1000 GL oranje '77, Mazda 1300 SL automatic '74 blauw, Mercedes 230.4 '75 groen, Mercedes 260 f '74 geel met LPG, Citroen Combi '76. Div. inruilauto's. Inr. en fin. mog. volle volt, garantie, eigen servicedienst. Donderdag tot 21 uur geopend. Autobedrijf G. J. J. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. FIAT 1050 CL 3 mnd. oud 1900 km, rood; Mazda 323 1300 5-drs. '78, geel; Ford Escort 2-drs. 1300 L type '76, zilver; Renault 5 TL '77 wit; Opel Kadett Special 6x '76; Mercedes 240 D '74 beige; Toyota 1600 Carina '76 groen. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k. DYANE 4 bj. 73 nw. mot. iedere keuring toegest. vr.pr. f 2250,- en Toyota Coroll. bj. 69 klein defect a. mot. vr.pr. f 300,-. Kempstr. 2, Brunssum.

Te k. VOLKSWAGEN K70 bjr. '71 i.z.g.st. Past. Hagenstr. 50, Brunssum, tel. 251657.

AUTOBEDRIJF A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 SP '78 '75, 128 CL 1300 2- en 4-drs. '77, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 sp. 2- en 4-drs. '75, '77, Fiat 127 '72 t/m '75, Fiat 127 '71 t/m '77, Fiat GLS 1600 '74, '75, Fiat 133 '75, '78, Fiat 127 Special '75 en '77, Autobianchi A112 '73, Allegro 1300 '76, 2CV '71, Lada 1200 '75, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW beetel '71, Ford Escort '72, Mazda 1300 '73, Datsun 160 B '77, Daf 33 '73, Volvo 66 DL '77, motor Suzuki 500 '78. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 261,44 per maand. Voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs. f 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle motfiets-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

FORD Escort GL 3000 km f 10.500,-, Ford Fiesta '78 beige f 8500,-, Datsun Cherry '77 f 6900,-, Renault R5 TS '77, Fiat 124 '77 f 6250,-, BMW 316 z. mooi, Kadett 1200 SR Coupe '76 rood, Simca 1100 metall.zilver '74 4-drs., Manta 1200 SR lichte plaatschade, Kadett Special '76 lichte plaatschade, Citroën 1220 Club '73 f 2800,-, Manta 1600 S '71 f 2400,-, Ascona 1600 S '72, Kadett '70 f 500,-. Gar., fin., inruil Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl., tel. 721268.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S. Tel. 043-621861.

Te k. OPEL Manta T 1600 '72 i.z.g.st. f 2750,-. Tel. 043-17246.

Te k. MERCEDES D iets mooi, bwj. eind '75, f 16.000,- excl. Kerkrade. Theaterpassage 15 in de Persenzaak. Tel. 454913. Na 18 uur. 311138.

Ook in 1979 BENZINE duurder! Ga nu ook L.P.G. rijden 38.9 ct. p/ltr.! Compl. ingebouwde L.P.G. autogasinstallatie, met buitenvulling, 1 jaar 100% garantie en in 1 dag klaar v.a. f 975,- ex. Vitesse Bovag-Garage Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (7 minuten v. Heerlen) tel. 045-313744.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan tegen lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km. garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met f 200,- contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 230 '71 f 3950,-; Fiat 128 '76 f 5250,-; Peugeot 204 GL '73 f 2450,-; 4 x Ford Taunus 1600 en 1300 Coupe, 4-drs. '74 f 2900,-; 2 x Ford Capri GXL '72 f 2750,-; Morris Marina coupé '74 f 2750,-; 2 x Mini 100 en 850 '73 f 2250,-; Opel Rekord 1700 '73 f 3950,-; Opel Ascona 16.S '72 f 3400,-; Opel Kadett '72 f 2400,-; Simca 1100 '73 f 1900,-; Chrysler 2000 m. gasinstall. automatiek '74 f 4200,-; Audi 100 L '74 f 3900,-; Toyota Corolla '72 f 2750,-; Datsun 1200 '72 f 2750,-; Daf 55 '73 f 2450,-; BMW 2002 '73 f 3750,-; Ford Granada Consul 2000 XL coupe '74 f 4750,-; Datsun 160 de Luxe m. radio '76 f 6450,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur, 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

HUB NIJSTEN B.V. Verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a. Lancia B 1600 '77, Fiat 127 Sp. '76, Peugeot 504 GL '77, VW Passat LX '76, Alfetta 2000 GTV '78 '77, Alfetta 1.8 GT '75, Alfetta 1.6 GT '77 '76, Veloce 2000 GT '74, 1.8 L 4-drs. '76, Alfetta 2.0 4-drs. '76 '75, Alfetta 1.6 '74 Sud T.I., 1.3 '78, Sud T.I. '76, Sud 5 m. '76, Sud L '76 '75 '74, Toyota Celica 1600 ST '77. Hub Nijsten B.V., Rijksweg Z. 116-118, Geleen, tel. 04494-43168-42323.

Te k. SCHADEAUTO'S o.a. Alfetta GTV '75, Kadett Coupe '76, Record 1700 L '74, Kadett City '77, Ascona 1600 '77, Haefland 20 (ind.terrein), Brunssum, tel. 045-254482.

Auto SIMA biedt te koop aan een collectie eerste klasse automobielen. Garantie en eigen servicedienst. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S automaat, Mercedes 350 SL '77, Saab 96 luxe '77, Cadillac Seville '76, Audi 50 LS '75, VW Passat LS (stationcar) '76, Oldsmobil Cutlas Supreme '75, Alfetta 1.8 (gas) '76, Opel Ascona 19 S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Chevrolet Camaro LT gas '74, Mercedes 250 SE (met dieselmotor) '73, Toyota 1600 de Luxe '74, Jaguar XJ 6 '73, Ford Granada 26 GXL coupé '73, Mercedes 230 '72, Toyota 2000 Mark 2 coupé '73, NSU RO80 '73, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Citroën GS '73, Daf 44 '73, Toyota Corolla de Luxe coupé '75, Mercedes 280 S '72, Austin Allegro 1500 '75, Fiat 124 Sport '73, Datsun 100 A '73, Sunbeam 1300 TC de Luxe '74, Citroen GS '74, Fiat 128 Sport coupé '74, Mercedes cedes 250 autom. '69, Saab 99 E '72, Alfasud '74, Simca 1000 S '74, Jaguar XL '73, Mercedes 280 S coupé '73, BMW 2800 '69, Toyota Carina 1600 '73, Saab 99 L '73, Audi 100 LS '73, Morris Marina 1.3 coupé '73, Citroen 1220 conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, BMW 2002 '72, Mercedes 280 SE 3.5 ltr. autom. '71, Peugeot 504 Sun '71, Ford Taunus 2000 GXL coupé (gas) '73, Simca 1100 Luxe '74, Renault R16 L '73, Mini 1100 Clubman '72, Opel Commodore GS '72, Zandwinweide 153-155, Heerlen, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Bij ons: BMW 2002 1972, DAF Marathon 1972, Mazda 818 1973, DAF 44 1975, Mazda 929 Combi 1975, Peugeot 504 1976, Mazda 1300 1976, BMW 320 Automaat, Mazda 323 1977, Mazda 818 1976. Bovenstaande auto's zijn in prima staat en worden met garantie verkocht. Volop auto's voor een wijde keus. Autobedrijf Loo M. Kock, Stationstraat 26, Sittard, tel. 04490-12526. Valkenburg 04406-15041.

Antiek

Antieke HANGKLOKKEN te k. 045-721759.

ANTIEKHANDEL Oud Kerkrade heeft weer een nieuwe collectie antiek binnen gekregen, o.a. nachtkastjes, bidstoeltjes, jachtkasten, Mech. kasten, Henri II-kasten, boerenkasten, Lodewijksslaapkamer, commodes, bureaus, zetels, dekenkisten, jachteethoeken en kleingoed. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak. Holzstraat 103, Kerkrade, richting Duitse grens.

Van part. ANTIEKE commode. Pr. f 350,-. Tel. 045-255006.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Landbouw

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

P3 voor tank en MELKLEIDING. Het beste en het goedkoopste Custers Dieteren. 04499-1341, ook veeverz.midd., luchtverw., silo's, hogedrukspuit en wasmidd. in grootverp.

Te h. PAARDESTALLEN (3x2,5 mtr.) stro, hooi, water, weidegang f 200,- per mnd. Passartweg 56, Heerlen. Tel. 045-214939.

HOOI te koop. Nutherweg 49, Schinnen.

Voor reparatie PAARDETUIG tevens ruitersportartikelen te k. Pasmans, Past. Sartonstr. 28 Valkenburg, tel. 04406-13938.

HOUBEN B.V. biedt u een groot keuze uit zijn assortiment tweedehands machines en werktuigen o.a.: tractoren: international 523; 624; 724; 423; 353, international D 432; D-324, D-436 Zetor 30 pk, 47 pk; 67pk, Deutz 6006, Ford 2000. Diverse Douven Urgent en Technoma veldspuiten; 9 en 12 meter werkbreedte. Diverse Amazone en Vicon kunstmeststrooiers. Diverse 5000 L mengmeststonnen. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Voor al uw onderhoud aan kettingzagen zoals o.a. het SLIJPEN van kettingen. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen. Tel. 045-412242.

STIHL kettingzagen zijn uitgerust met sterke motoren, automatische kettingsmering, anti-vibratiehandgreep, kettingrem, zaaglengte variërend van 25 tot 75 cm. Professionele STIHL kettingzagen zijn al te verkrijgen vanaf f 400,- bij Houben B.V. Heesbergstr. 8. Heerlen. Tel. 045-412242.

Uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen: Amazone kunstmeststrooiers v.a. 260 liter, Mullos kuilvoerwagens, Krone mestverspreiders v.a. 3 ton. Köckerling triltandcultivatoren met dubbele verkruimelrollen, Krone 2- en drieschaarploegen. Voor kwaliteitsartikelen en goede service. HOUBEN B.V. Heesbergstr. 8, Heerlen. Tel. 045-412242.

Gevonden/verloren

Verloren, van Putgraaf naar Aambos wit-gouden DAMESPOLSHORLOGE, merk Omega, bezet met briljanten, tegen bel. ter. te bez. Mariabad 96, Heerlen.

VERLOREN 4-1-'79 j. v. Vondelstr. Hrl gouden hanger (2 vissen) teg. bel. te bez. Limb. Stirumstr. Limburgstierenstr. 7, Hrl. Tel. 045-722759.

Huwelijk

Gezocht: alleenst. heer 32 jaar zkt. alleenst. VROUW plm. 30-40 jr., 1 a 2 kind. geen bezwaar. (Ret. met won.) Br. ond. nr. 4256 LD Krd. op erew. retour.

Sociëteit Orchidee Heerlen ver. v. ALLEENSTAANDEN. Duo Entree vrij voor iedereen. Het bestuur, bar dancing, Kasteellaan 106, Heerlen.

Gescheid. man 38 jr. sportief uiterlijk zoekt leuke slanke VRIENDIN leeft. 32 tot 38 jr. kind geen bezw., beslist geen uitgaanstype. Br. ond. nr. GE 669 LD Geleen.

FRANZ, 45 J., 180 L., Apotheker, dunkles Haar, braune Augen, gesellig, sportlich, treu, sucht nette Dame zwecks Heirat. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - 12 J. Erfahrung - Honorarpflichtig.

R.k. heer 66 jr. zkt. kennism. met een ongeh. VROUW 55-63 jr. Br. ond. nr. Ge 673 LD Geleen.

Contacten/clubs

Rood, blond en zwart, 100% DISCRETIE met film en eventueel ligbad. Ook weekends. Tel. 045-419071.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

Nieuw exclusief en discreet PRIVE. Tel. 045-722057.

Voor prettige RELAXEN, bar, film, edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur. Geres. voor echtparen. Kortbij Station.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen. Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij SHOP-PRIVE doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur gelijk f 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Voor exclusief en snel relaxen maakt bezoek aan 'n ontmoeting, vrijdag dag tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in het privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond. voor prettig relaxen.

Voor studieconferentie

Toeristische experts naar Valkenburg

VALKENBURG - In Valkenburg wordt vrijdag 19 januari op initiatief van de Provinciale VVV Limburg een Europese toeristische studieconferentie gehouden. Aan deze conferentie nemen ongeveer zestig VVV-directeuren uit geheel West-Europa deel. De studiebijeenkomst in Valkenburg zal het sluitstuk vormen van de cursus voor toeristische experts, die jaarlijks in het Westduitse Pirmasens wordt gehouden.

Het gezelschap arriveert donderdag 18 januari met een speciale trein van de Duitse spoorwegen in Valkenburg. Op de conferentie, die plaats heeft in het Cocarde-centrum zullen als inleiders optreden directeur drs. P. Heggen van de provinciale VVV Limburg, directeur dr. H. Kettelhake van het Duitse Verkeersbureau in Nederland en de heer Ch. Belmon, oud-directeur van het kantoor Duitsland van het Nationaal Bureau voor Toerisme in Nederland. Het gezelschap zal voorts een bezoek brengen aan de Hogere Hotelschool in Maastricht, waar de directeur dr. van Paucke een voordracht zal houden. Behalve in de hotelschool hebben nog bezoeken en ontvangsten plaats in het casino van Valkenburg, de brouwerij De Leeuw en in de gemeentegrotten van Valkenburg.

Aan deze studieconferentie, waaraan tevens een groot aantal Nederlandse VVV-directeuren zal deelnemen, werken ook de VVV van Maastricht en Valkenburg mee.



Trekezel voor sleeën

VIJLEN - De sneeuwpret vierde het afgelopen weekeinde hoogtij in het heuvelachtige Mergelland. Vooral het Vijlenerbos was een druk bezochte trekpleister voor onder meer langlaufers en sleefanatici. Voor het verkeer was het echter wel een probleem om de besneeuwde heuvels op te komen. De foto laat zien hoe hiervoor een oplossing werd gevonden. Een jeep, voorzien van banden met zwaar profiel, had geen moeite met het nemen van de heuvels. Hij bleek zelfs als „trekezel" voor vier beladen sleeën te kunnen dienen.

„Strijd om graantransport in Rotterdam begonnen"

Schippersstaking grimmiger als Belgen ook gaan meedoen

Van onze verslaggever

MAASBRACHT - Het eind van de schippersstaking is niet in zicht. De actie zal deze week een grimmig karakter krijgen, omdat de graanvoorraden zullen zijn uitgeput. Bovendien zullen naar verwachting vanaf dinsdag ook Belgische en Franse schippers meedoen. Het stakingscomité in Maasbracht is dit weekeinde bijzonder ijverig in de weer geweest ook weifelende schippers te bewegen met de staking door te gaan en de solidariteit vol te houden.

„Deze week komt het erop aan. Het gaat erom wie de langste adem heeft. De staatssecretaris of wij. Wij willen zo'n publiekrechtelijk instituut voor de scheepvaart niet. Wij willen de wettelijke notering, de affichering afdwingen", zo verkondigde Dirk Sneijder, stakingsleider te Maasbracht zondagavond. Hij staat onafgebroken in verbinding met het stakerscentrum Den Ezel te Brussel, waar gepoogd wordt de Belgen in de staking mee te krijgen. „Er zal gepost worden. En er zal gepraat worden. Dat er twijfelaars onder ons zijn weet ik ook wel. Dat hou je niet tegen. Dat zullen we ook niet doen. Daar hebben we het pact van Mannheim, waar mevrouw Smit maar steeds mee schermt. Maar zij die doorvaren, weten wel wat we doen", dreigt Sneijer.

Gevaarlijk

Ondertussen is het Middenlimburgse scheepvaartwater ondanks de lichte dooi door ijsgang onbruikbaar gebleven. Rond de molens liggen dikke en grote platen. Het kanaal van Wessem naar Nederweert is volledig dicht met aaneengevroren dikke schotsen. Op de molens wordt niet gestookt. De molenbazen achten het werk op de schepen en aan de ladders te gevaarlijk. „In Rotterdam wordt het deze week uitgevochten. Maar in Limburg, en zeker in België zullen we dat heel goed kunnen merken", kondigt Sneijer aan. Extra politiebewaking op de sluizen en in het water zal de komende dagen moeten worden gehandhaafd.

Uitslaande brand verwoest schuur

BOCHOLTZ - Een uitslaande brand heeft gisteravond de grote schuur van boer Vaessen aan de Overhuizestraat 2 in Bocholtz zwaar beschadigd. Een in de schuur aanwezig kalf verbrandde en de landbouwmachines en het hooi vielen ten prooi aan de vlammen. De schade bedraagt een paar honderdduizend gulden. Volgens de Kerkraadse brandweer is de oorzaak van de brand nog niet duidelijk. De vrijwillige brandweer van Bocholtz, die nog tot laat in de avond met nablussen bezig was, werd geassisteerd door de brandweer van Kerkrade die met alle materieel was uitgerukt.

Jubileum bij belastingen buitenlanders

HEERLEN - De heer Koert Metselaar heeft in het afgelopen weekeinde zijn zilveren jubileum gevierd bij 's Rijks Belastingen. De heer Metselaar is thans hoofd van dienst bij de inspectie der directe belastingen buitenlanders in Hoensbroek. Tevens bestaat de Dienst Belastingen Buitenlanders, gevestigd op het voormalige mijnterrein van de staatsmijn Emma, thans vijf jaar.

Toen de dienst in 1973 van Den Haag naar Limburg werd overgeplaatst betekende dit voor ruim 50 ex-mijnwerkers, - administratieve krachten en ondergrondse mijnbeambten - een nieuwe werkkring. Thans na vijf jaar, zijn 102 mensen verbonden aan deze dienst, die alle belastingzaken begeleidt van mensen die in het buitenland wonen en in Nederland belastingplichtig zijn. Naast de directe belastingdienst buitenlanders is er op het Emma-terrein, in de voormalige mijnschool Emma, een dependance van het belastingontvangkantoor Amsterdam gevestigd. Deze dienst, die geen binding heeft met de dienst buitenlanders, is speciaal naar deze regio overgeplaatst wegens personeelsperikelen. Vanuit Den Haag zijn slechts in totaal 6 mensen meegekomen. De rest van het personeel is uit de regio aangetrokken, onder wie bijna 50 jongeren die na het middelbaar onderwijs een baan zochten.



Prins Chris II van Sittard temidden van de Marottefamilie.

Chris Nohlmans prins Marotte

SITTARD - Het hoogtepunt van de Marottezitting, die zaterdagavond in de Sittardse stadsschouwburg is gehouden, was de uitroeping van de nieuwe Marotteprins die tevens voor 1979/1980 stadsprins van Sittard is. De nieuwe Marotteprins is Chris Nohlmans.

Vorst Lei Meyers had de aanwezigen verduveld lang in de spanning gelaten. Ten langen leste kwam om 22.11 uur een eind aan alle gissingen rond de nieuwe heerser van het Marotteriek. Onder daverende bijval van de honderden aanwezigen maakte de vorst bekend dat tot stadsprins was uitverkozen Chris Nohlmans van de Rijks-Noord, zoon van het rasechte Zittesje echtpaar Nohlmans-Duysters. Hij zal in het Marotteriek de scepter zwaaien onder de titel van Chris II. Nauwelijks waren de aanwezigen op adem gekomen of bielman Zef van Woerkom trok erop uit om in heel Sittard via een extra telegram van de Pappegey de bewoners kond te doen dat Zitterd eine nuuje prins carnaval heeft.



● *De steigerladder die mede oorzaak was aan het ongeluk.*

Zeven meter hoge steiger tuimelde

ROERMOND - Twee personeelsleden van een technisch bedrijf zijn met diverse fracturen en hersenschudding in het Roermondse ziekenhuis opgenomen, nadat ze van een zeven meter hoge steigerladder waren getuimeld.

De twee waren op de steiger aan het werk in de sporthal aan de Koninginnelaan. Er moesten 400 tl-buizen worden verwisseld. Bij het verrijden van de ladder moet een van de wieltjes vastgelopen zijn, waardoor het gevaarte omviel. Het ongeluk is wonder boven wonder nog goed afgelopen.

Binnenbrand snel geblust

VAALS - In de bovenwoning van de familie F. aan het Koningin Julianaplein in Vaals is gistermorgen rond kwart voor tien brand uitgebroken. Een slaapkamer brandde totaal uit. De hele woning liep zware rook- en brandschade op. De bewoners ontdekten zelf de brand. De vrijwillige brandweer van Vaals die aan de overkant van de woning is gehuisvest, was onmiddellijk ter plaatse en had de brand binnen vijf minuten onder controle. De oorzaak van de brand is onbekend.

Sleepret verzandde...

MEERSSEN - Aan de sleepret op de Korte Raarberg in Meerssen, die vrijdag leidde tot een handgemeen tussen enkele bewoners en de politie, is definitief een einde gekomen nadat de zoutstrooier in de nacht van vrijdag op zaterdag tweemaal zijn werk had gedaan. De pogingen die de kinderen in het werk hadden gesteld om de geïmproviseerde sleebaan weer te herstellen, werden daarmee verijdeld.
Ook wachtlopen door de kinderen op vrijdagavond baatte hen niet. Het verschijnen van de zoutstrooier maakte de Korte Raarberg tot een modderpoel, die de hoop van de kinderen hun sleebaan te redden volkomen teniet deed.



● *De jeugd bezig met behulp van kruiwagens, schoppen, bezems en trekkers verse sneeuw aan te voeren, om zodoende de sleebaan te redden.*

OP 21e DUIVENSHOW Z.-LIMBURGSE UNIE

Topduiven in Valkenburg

VALKENBURG - De wereldduiventoptentoonstelling, afgelopen weekeinde gehouden in de Scala te Valkenburg, groeide uit tot een geweldige show. Sneeuw en ijs, die de wegen in deze barre winterse dagen teisterden, konden duivenhouders uit Duitsland, België en Nederland niet verhinderen hun kampioenen in Valkenburg te showen. Ook het bezoekersaantal op deze 21e duivenshow van de Zuidlimburgse unie was opzienbarend.

Op de wereldduiventoptentoonstelling werden de duiven geshowd, die in 1978 belangrijke vluchten hadden gewonnen. Prijzen werden er uitgereikt aan onder andere: A. Jordens uit Dinxperlo (nationaal overwinnaar vlucht nationaal München) een meubelcheque van 100 gulden, Th. Fimerius en zn. uit Helmond (nationaal overwinnaar vlucht internationaal criterium van Pau) een meubelcheque van 100 gulden, Hein Oostenrijk uit Heiningen (nationaal overwinnaar vlucht nationaal Barcelona) een kristallen kunststuk en een meubelcheque van 100 gulden en Til de Jong uit Standaartbuiten (nationaal overwinnaar vlucht nationale Marathon) de Marathon Trofee 1978, een meubelcheque van 250 gulden en een cheque van 500 gulden.



● *Bezoekers van de wereldduivenshow bekijken aandachtig de vele kampioensduiven in de Scala te Valkenburg.*

Op woensdag 10 januari hopen onze ouders en grootouders

dhr. H. Horbach
mevr. M. Horbach-Thomas

Chaineuxstraat 14, Kerkrade

het feit te herdenken dat ze 50 jaar geleden in het huwelijk traden.
Ter gelegenheid daarvan zal er om 10.00 uur in de Catherinakerk, Holz, eucharistie gevierd worden.
Er is gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.30 uur in het gemeenschapshuis Holz, Lambertistraat 10a, Holz-Kerkrade.

Klaus en Fieny Wierty-Horbach
Wiel, Harm, Maryl en Anja
May en Marianne Horbach-Heuser
Ralf, Ronald en Nicole

---

† Omringd door al de zorgen van zijn dierbaren, voltooide zijn lang en vruchtbaar leven in geloof en hoop

Antoine Cuijpers

weduwnaar van
GERTRUDIS DAMOISEAUX

Hij werd 87 jaar oud.
De sacramenten en het gebed van de kerk begeleidden hem in zijn laatste levensdagen.

Schinnen: **Pierre Cuijpers**
Tonny Cuijpers-Smeets en kinderen
en kinderen
Roermond: **Jo Cuijpers**
Riet Cuijpers-Pisters
en kinderen.
Schinnen: **Mia Bouwens-Pisters**
en kinderen.
Schinnen: **Mia Bouwens-Cuijpers**
Jo Bouwens en kind
Schinnen: **Gerrit Cuijpers**
Louise Cuijpers-Leclerq
en kinderen

familie Cuijpers
familie Damoiseaux

Schinnen, 5 januari 1979
Stationsstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 9 januari as. om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans voor de overledene zal gebeden worden op maandag 8 januari as. om 18.45 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Barbara Hermans

echtgenote van wijlen
JOANNES HUBERTUS BERGS

Brunssum: **Jacob en Gerda Bergs-Hacking**
Treebeek: **Corry en Toon Gorgels-Bergs**
Brunssum: **Wiel en Tiny Bergs-Palmen**
Emmen: **Annie en Jan de Lange-Bergs**

en al haar kleinkinderen

Fam. Hermans
Fam. Bergs

Brunssum, 6 januari 1979
Bejaardenhuis „Kruisberg"
Corr. adres: Torenstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 10 januari as. om 14.00 uur in de Fatimaparochiekerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Avondmis dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het verpleegtehuis Agnetenberg te Sittard, in de ouderdom van 81 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Cornelis Johannes Broekmeulen

weduwnaar van
JEANNE LUYCKX

Wij vragen een gebed voor hem.

Born: **H. Broekmeulen**
M. Broekmeulen-Tonissen
en kinderen
Zwijndrecht: **C. Broekmeulen**
W. Broekmeulen-Bloemen,
kinderen en kleinkinderen
Born: **J. Broekmeulen**
A. Broekmeulen-v.d. Wielen
Ohé en Laak: **C. Broekmeulen**
L. Broekmeulen-Tuytelaars
en kinderen
Hulsberg: **M. Otten-Broekmeulen**
en kinderen
Rotterdam: **G. Wendt-Broekmeulen**
H. Wendt
Born: **M. Brockhoven-Broekmeulen**
J. Brockhoven en kinderen
Zwijndrecht: **J. Broekmeulen**
C. Broekmeulen-de Haas
en kinderen
Sittard: **A. te Rietmole-Broekmeulen**
H. te Rietmole en kinderen
Amstenrade: **L. Broekmeulen**
M. Broekmeulen-Kamsma
en kinderen
Soest: **P. Eurelings-Broekmeulen**
M. Eurelings en kind
Baexem: **R. Broekmeulen**
M. Broekmeulen-Schoutissen
en kind

Familie Broekmeulen
Familie Luyckx

6121 JA Born, 6 januari 1979.
Corr.adres: Kapelweg 17.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 10 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.
Geen condoleren.
In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.

OVERLEDEN

† **Bert Errijn**, echtgenoot van Annie Helwegen, in de leeftijd van 47 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 9 januari om 11.00 uur in de kerk van de H. Michael te Herten, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar. Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Anna Barbara Cox**, in de leeftijd van 95 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering welke gehouden zal worden op dinsdag 9 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch waarna de begrafenis op het algemeen kerkhof aldaar. Vertrek per auto aan het sterfhuis om 9.45 uur. Geen condoleren. Mochten wij iemand vergeten zijn gelieve deze advertentie dan als kennisgeving aan te nemen.

† **Harie Kauffman**, echtgenoot van Maria Kniesper, in de leeftijd van 68 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 10 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne waarna de begrafenis plaatsvindt op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 9.30 uur gelegenheid zal bestaan tot schriftelijk condoleren.

† **Johannes Hubertus Meers**, weduwnaar van Anna Maria Catharina Cloudt, in de leeftijd van 72 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 9 januari as. om 11.00 uur in de basiliek van de H.H. Wiro Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Ik ben de Verrijzenis en het Leven

† Na een mooi leven vol liefde en zorg voor de medemens is heden na een langdurige ziekte, gesterkt door het sacrament der zieken, in volle overgave aan Gods heilige wil van ons heengegaan, mijn dierbare zus, schoonzus, onze tante en nicht

Maria Elisabeth Keulers

Zij werd 79 jaar.

Helène Keulers
Familie Last-Keulers
Fr. van Beek en kinderen

Familie Keulers

Heerlen, 6 januari 1979
Corr.adres: Muzenlaan 200

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 11 januari as. om 11 uur in de St. Franciscuskerk, Laanderstraat Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Avondwake woensdag 10 januari as. om 19 uur in de kapel van Huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen.
Geen bloemen. Gaane h. missen.

Heden overleed, in de leeftijd van 89 jaar, onze lieve vader en opa

Aart van der Meer

weduwnaar van
GRIETJE ROSEBOOM

Voerendaal: **J. S. van der Meer**
H. H. van der Meer-Otten
Buchten: **E. Mohr-van der Meer**
G. Mohr
Eindhoven: **E. Zijlstra-van der Meer**
J. Zijlstra

Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 5 januari 1979
Bejaardenhuis De Regenboog.
Corr.adres: Horizonstraat 20, Voerendaal.

De uitvaartdienst, voorgegaan door ds. A. C. Jalink, zal worden gehouden woensdag 10 januari as. om 13.30 uur in de aula van het bejaardenhuis De Regenboog, Meezenbroekerweg a13 te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade aldaar.
In de aula is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer naar de begraafplaats wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar, van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Karssing

echtgenoot van
HENDRIKA KERSTEN

In dankbare herinnering:
Heerlen: **H. Karssing-Kersten**
Heerlen: **E. H. Karssing**
W.P. Karssing-Garritsen
Robert
Simpelveld: **M.E. Kalsbeek-Karssing**
W. G. J. Kalsbeek
Kristel, Petra en Peter, Els
Bocholtz: **J. W. Karssing**
M. M. Karssing-Meijers
René en Marcel
Heerlen: **J. H. Tempelman-Karssing**
D. J. B. Tempelman

Heerlen, 5 januari 1979
Heerenweg 227

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 10 januari as. om 10.00 uur in de Kristus-Koning kerk (benedenkerk) te Nieuw-Einde, waarna crematie in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, om 12.45 uur.
Bijeenkomst aan de kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond om 19.00 uur rozenkransgebed ter intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00-16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een langdurig met geduld gedragen lijden is op de leeftijd van bijna 70 jaar, van ons heengegaan, onze dierbare broer, oom en neef

Eppe Kruger

Nuth: **K. Kruger**
Heerlen: **B. v. Hall-Kruger**
Schaesberg: **A. Kruger**

Familie Kruger

Schaesberg, 5 januari 1979.
Pluymaekersstraat 6.

De crematie zal plaatsvinden woensdag 10 januari as. om 12.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd.
Vertrek vanaf huis om 10.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

„Ik ben de Verrijzenis en het Leven"

† Het heeft de Heer behaagd tot zich te roepen om hen te doen leven in zijn liefde en vreugde.

zuster Maria Longina Kuppen

in haar 77e levensjaar en het 56e van haar professie.

zuster Maria Alfredina Josten

in haar 86e levensjaar en het 49e van haar professie.

Valkenburg (L.), 6 januari 1979.
Kloosterweg 34.

De eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 9 januari om 14.00 uur in de kapel van Huize Boslust te Valkenburg, waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

Kongregatie Zusters Franciskanessen v.d. H. Jozef

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 74 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Maria Eygelshoven

weduwe van
HUBERTUS ALPHONSE SCHMETZ

Ubach over Worms: **M. Brodrück-Schmetz**
H. Brodrück
Gisela en Ralf
Eygelshoven: **W. Schmetz**
F. Schmetz-Mennes
Margret, Willy en Peter
Schaesberg: **G.A. Mulders-Mispelbaum**
B. Mulders
Bert, Le[illegible] en René

Fam. [illegible]oven
Fam [illegible]z

Eygelshoven, 5 januari 1979
Laethof 43.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 10 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 72 jaar, van mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa, de heer

Anton Winkens

echtgenoot van

Maria Josepha Dassen

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **mevr. M.J. Winkens-Dassen**
Kerkrade-W.: **A. Winkens**
L. Winkens-Schins
Mirjam, Peter
Kerkrade: **E. Doveren-Winkens**
H. Doveren
Wil
Kerkrade: **H. Winkens**
G. Winkens-Geraedts
Stanny, Anita

Familie Winkens
Familie Dassen

Kerkrade, 6 januari 1979
Corr.adres: Rolduckerstraat 123, Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 10 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph en Norbertus in Rolduckerveld-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaats vinden op het kerkhof te Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Vervoer kerkhof is gezorgd.
Geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 9 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met ontroering geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde oud-directeur

A. R. Spätgens

Zijn menselijke spontaniteit en daadwerkelijke inbreng als directeur blijven in onze dankbare herinnering voortleven.

Personeel Spätgens B.V.
Geleen
en van Ophoven B.V.
Voerendaal.

Geven met leedwezen kennis van het overlijden van de heer

H. Saive

oud-voorzitter en erebestuurslid

Bestuur en leden
schutterij St. Jozef

Vijlen, januari 1979.

---

† Heden overleed plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 54 jaar, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louis Kleikers

echtgenote van
KEES JOCHEMS

Heerlen: **K. Jochems**
Hoogerheide: **Maria en Albert Jansen-Jochems**
Esther en Ellen
Geleen: **Corrie en Cor Veeke-Jochems**
Marcel en Nancy

Heerlerheide, de Wieër, 6 januari 1979
Livingstonestraat 21.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden dinsdag 9 januari a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Geen bezoek aan huis.

Tandarts
A.J.M.
Lambermont
te Heerlen
heeft geen praktijk
van 7 t/m 12 januari.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 21 december 1978 werd in staat van faillissement verklaard: **Autoservice Biesland B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht aan de St. Maartenslaan 21, thans ingeschreven in het handelsregister van de Kamer van Koophandel te Maastricht en omstreken onder de naam Auto-Supermarkt Monhemius, zulks met benoeming van de edelachtbare heer mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator
me. M. Moszkowicz sr.
advocaat en procureur.
Wilhelminasingel 100
Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. 4 Volvo-wielen en winterbanden, pr. ƒ 200,-. Tel. 04405-1203.

PEUGEOT 504 TI, blauw-metallic '76; Peugeot 504 Famiale '77; Peugeot 504 GLD '78; Peugeot 104 '76. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

MINI 1100 special, rood/zwart, km.stand. 29.000, bouwjaar 1977; Mini 1100 Clubman, km.stand 39.000, oranje, bouwjaar 1976; Mini 1100 '72; Mini 1000 '70. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

LANDROVER type 109 Pick Up met huif, bouwjaar 1971. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen.

MITSUBISHI Celeste 1600 ST, grijs metallic '77; BMW 2002, geel '74; BMW 2002, rood '73; Ford Taunus 1-6-Coupé '74; Audi 100 LS 4-deurs met gas '73; Austin Allegro 1100 '76; Volkswagen Polo '76; Volkswagen '1300 Kever '73; Citroën CX 2200 '75; Volkswagen Scirocco TS met gas '76; Renault R12 '71. Auto Peters BV Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Bij ons: BMW 316 1977, Alfa 2000 1977, Fiat 128 1977, Peugeot 104 1977, Peugeot 304 GLD 1977, Mitsubishi 1977, Mazda 818 S 1977, Opel Ascona 1977, Opel Kadett 1977, Opel Kadett 1978, Opel Kadett 1600 S 4-deurs 1978, Landrover 88 1978. Bovenstaande auto's zijn in prima staat en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto CAUBO B.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: Audi 80 LS 1973, Audi 80 LS 1974, Audi 80 1974, Audi 80 LS 1975, Audi 80 LS 1976, Audi 80 LS 1976 Nieuw model, Audi 100L 1974, Audi 100 LS 1975, Audi 100 L 1977. Bovenstaande auto's zijn in prima staat en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto CAUBO B.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: VW Polo 1976, VW Golf Extra 1975, VW Golf Extra met schuifdak 1975, VW Golf L 1975, VW Golf Extra 1976, VW Golf LS 1976, VW Golf D 1977, VW Derby LS 1977, VW Scirocco TS 1975, VW Scirocco TS 1976, VW Scirocco S 1976, VW Passat Variant L 1974, VW Passat L 1974, VW Passat 1974, VW Passat 1976. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Bovenstaande auto's zijn in prima staat en worden met garantie verkocht. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto CAUBO B.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Te koop FORD Capri, bwj.'76 en '73. Te bevr. Pasweg 10 A, Schaesberg.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 93 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot-, overgroot- en betovergrootmoeder

Joanna In 't Groen

weduwe van

Jan Cornelis Mols

Heerlen: **Frans Mols**
Kerkrade-W.: **Piet en Mia Mols-Gigase**
Cheratte (B.): **Leo en Barbara Mols-Nihan**
Linne: **Ben en Tineke Mols-Geilenkirchen**
Heerlen: **Pierre Mols**
Heerlen: **Thom en Jeanneke Mols-Schroen**
Gemert: **Jo en Anneke Mols-van Lankvelt**

en moeders
klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 6 januari 1979
Corr.adres: Eymaelstraat 19.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 10 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 14.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Akerstraat te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Eucharistieviering dinsdagavond 9 januari a.s. in voornoemde kerk om 19.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK

Bekendmaking van voorbereidingsbesluiten.

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Hoensbroek in zijn vergadering van 14 december 1978 heeft besloten te verklaren, dat voor de hierna onder a en b omschreven gebieden een bestemmingsplan, en voor het onder c omschreven gebied een herziening van het bestemmingsplan Mariarade wordt voorbereid, zoals die gebieden op de bij die besluiten behorende kaarten zijn aangegeven, te weten:

a. **het gebied Hoensbroek Noord/Wolfshoofd**, begrensd door de Kastanjelaan, de Grubbelaan, de Kouvenderstraat, de Amstenraderweg, de Voltalaan, de Weyenbergstraat, Op de Weyenberg, de Hommerterweg, de Patersweg en de grens der gemeente;

b. **het industrieterrein Wijngaardsweg**, in grove lijnen begrensd door de Wijngaardsweg, de autosnelweg Geleen-Heerlen, de denkbeeldig doorgetrokken Prinsenstraat, de Verlengde Klinkertstraat, de Montfortstraat, de Oranjestraat, de Stationsstraat en de Heerlerweg;

c. **het gebied Mariarade**, globaal begrensd door de Voltalaan, de Pastoorskuilenweg (denkbeeldig doorgetrokken tot de Weijenweg), de Weijenweg, de Hommerterweg, de achterzijde van de woningen aan de Op de Weijenberg en de Weijenbergstraat.

Voormelde raadsbesluiten met de daarbij behorende kaarten waarop de begrenzing van vorenomschreven gebieden is aangegeven, liggen ten gemeentehuize, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage. Het gemeentehuis is geopend van maandag tot en met vrijdag van negen tot twaalf en van twee tot vier uur.

Hoensbroek, 8 januari 1979.

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt op grond van artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 9 januari 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad van Schinnen bij besluit van 19 december 1978 vastgestelde bestemmingsplan „Thull 1978".

Aangezien tegen het ontwerp-bestemmingsplan geen bezwaren bij de gemeenteraad zijn ingediend en het plan overeenkomstig het ontwerp is vastgesteld kunnen geen bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten.

Schinnen, 28 december 1978.

De burgemeester voornoemd,
A. J. M. Kurvers.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt ter voldoening aan het gestelde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 9 januari 1979 op de gemeentesecretarie gedurende een maand voor eenieder ter inzage ligt het door de raad der gemeente Schinnen in zijn vergadering van 19 december 1978 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan „3e partiële wijziging bestemmingsplan Bovenste Puth" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend kunnen gedurende genoemde termijn bij Gedeputeerde Staten bezwaar indienen tegen voornoemd bestemmingsplan.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling in het ontwerp zijn aangebracht.

Schinnen, 28 december 1978.

De burgemeester voornoemd,
A. J. M. Kurvers.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond, maakt bekend:
dat ingaande 9 januari 1979 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, alhier voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 december 1978 vastgestelde bestemmingsplan „Gebroek 2".
Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen die bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

Roermond, 2 januari 1979.

De burgemeester van Roermond,
J. H. J. Daniels.

Opbrengst voor ORA

Eerste single Waltinekapel

HEERLEN – Mevrouw Aschman, echtgenote van het lid van provinciale staten, nam in het bomvolle gemeenschapshuis van Welten de eerste single in ontvangst van de Waltinekapel, het blaasorkest van harmonie TOG. De zeven jaar oude blaaskapel speelt op de A-kant Beij os i gen durp en op de B-kant Omas Welske. De single werd opgenomen in de Lidiostudio in Bocholtz. Een van de eerste taken van de nieuw gekozen prins Hub II was het uitreiken van de plaat aan mevrouw Aschman.

Deze zal met zijn gevolg de single zaterdag in de stadsschouwburg aanbieden aan de dan te proclameren nieuwe prins van Heerlen en de volgende week in Hilversum aan Ted de Braak.

De plaat zal verkrijgbaar zijn in alle filialen van de Pancratiusbank en bij kapper Driessen in Welten. Hij kost zes gulden en de hele opbrengst gaat naar de ORA Vakantiestichting en speciaal naar het hotel voor gehandicapten aan de Ganzeweide 125 in Heerlen.



● *Lachende kijken de leden van de Waltinekapel toe als president Piek Savelsbergh de plaat overhandigt aan mevrouw Aschman.*

Paul I van Klotsköp stadsprins Brunssum

Van onze correspondent

BRUNSSUM – In aanwezigheid van de plaatselijke carnavalsverenigingen heeft tijdens een bonte carnavalszitting in het gemeenschapshuis in 't Ven, de carnavalsvereniging de Klotsköp van de Langeberg, de stadsprins van Brunssum geproclameerd. In een grote kookketel begeleid door kanibalen, kwam tijdens een rituele dans de nieuwe heerser Prins Paul I (Paul Fritschy) ongeschonden te voorschijn.

De prins pleitte er in zijn proclamatie voor dat de carnavalsoptocht toch maar over de nieuwe promenade moet trekken en dat Brunssum bij de herindeling maar Brunssum moet blijven. De voorzitter van de carnavalsraad die de prins installeerde, was blij met de geboorte van de nieuwe stadsprins. Hij vond het een pracht van 'n Klotskop.
Tijdens de zitting werd oud-stadsprins Richard I van de carnavalsvereniging Edelweiss van zijn waardigheidstekenen ontdaan.



● *Prins Paul I*

Prins Paul I is lid van de fanfare St. Barbara. De receptie van prins Paul en prinses Desirée zal gehouden worden op 13 januari in het gemeenschapshuis in 't Ven.

VERONTRUSTE WERKGROEP OUD-HEKSENBERG:

Woningen onderbrengen bij woningcorporaties

Van onze redactie

HEERLEN – De werkgroep Oud-Heksenberg in Heerlen is ernstig verontrust over de plannen van de Stichting Beheer Pensioenfondsen AZL om 197 woningen in de buurt Oud-Heksenberg te verkopen. De werkgroep is bang dat de zittende huurders na verloop van tijd gevaar lopen hun woningen te moeten verlaten. In een brief aan de Heerlense gemeenteraad vraagt de werkgroep het gemeentebestuur er voor te zorgen, dat de woningen worden ondergebracht bij woningcorporaties.

Volgens de werkgroep zijn de belangen van de huurders bij woningcorporaties in elk geval beter gewaarborgd dan bij particuliere beleggers. In dit verband haalt de werkgroep de verkoop van de woningen van Rijn Schelde Verolme aan, die dank zij de activiteiten van de bewoners en met steun van gemeenteraden van met name Amsterdam en Rotterdam voor een groot deel bij woningcorporaties zijn ondergebracht. „Wij vragen ons af, of een dergelijke oplossing ook in onze situatie niet een einde zou maken aan de onzekerheid en onrust bij de bewoners die geen koopplannen hebben", aldus de werkgroep.

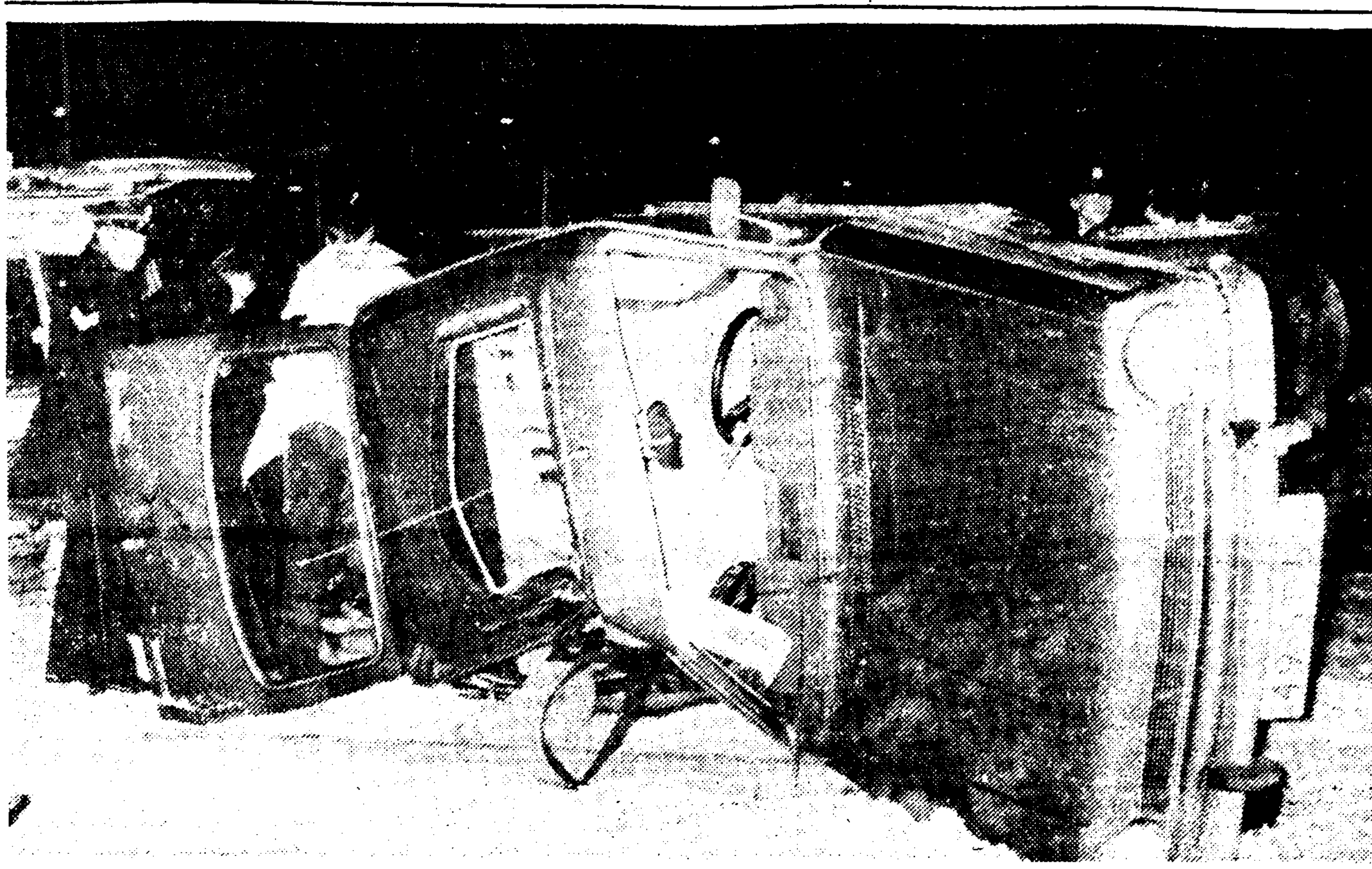
Onzeker

In de brief brengt de werkgroep naar voren, dat de woningen in de twintiger jaren uit sociaal oogpunt door de gezamenlijke mijnen zijn gebouwd. „Nu de mijnen gesloten en de mijnwerkers overbodig zijn, kunnen de woningen worden verkocht aan mensen die kapitaalkrachtig genoeg zijn om prijzen van 60.000 gulden en meer te betalen voor de vrijkomende woningen in onze buurt. Al met al is voor de bewoners van Oud-Heksenberg de situatie met betrekking tot hun woning onzeker", aldus het schrijven.

Ernstig gewond naar ziekenhuis

Voetganger aangereden

VALKENBURG – In de nacht van zaterdag op zondag, rond 4 uur, werd M. uit Valkenburg aan de Koningswinkelstraat in Valkenburg, aangereden door een personenauto bestuurd door mevrouw W. uit Eindhoven. M. die te voet was, werd daarbij zo ernstig gewond, dat hij in het ziekenhuis te Maastricht moest worden opgenomen.



● *Politie en ziekenbroeders verlenen eerste hulp bij de gestrande auto.*

Messetrekker in Reuver opgesloten

Van onze verslaggever

REUVER – De 17-jarige S. uit Beesel is in het politiebureau van Reuver opgesloten, nadat hij in het café een mes had getrokken. Hij wilde daarmee de eigenaar, die hem eruit zette, bewerken, maar raakte diens zoon, die vrij ernstig werd gewond.

De jongen was de hele avond lastig. Tegen sluitingstijd zette de eigenaar hem aan de deur. Dreigend kwam de jongen toen met het mes op hem af. De zoon van de caféhouder belde snel de politie en schoot zijn vader te hulp. In de worsteling die volgde werd hij op diverse plaatsen door de messetrekker gewond. De jongen zal worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Onderscheiding voor dhr. Nix

SIMPELVELD – De CV. Woesjjoepe te Simpelveld creëerde een nieuwe onderscheiding, die slechts één maal per jaar wordt uitgereikt aan een zieke of invalide uit de plaats. De onderscheiding bestaat dan steeds uit een hartewens van de zieke.

President Jo Jorissen was met de nieuwe prins, Gijs I, en bloemenkoningin Marlene op het adres Puntelstraat 5, waar de zieke heer H. Nix verrast werd met een speciale loupe, door opticien Jef Romijn vervaardigd. Met het instrument zal de heer Nix weer goed de krant kunnen lezen. Tevens schonken de carnavalisten mevrouw Nix nog een speciale levensmiddelenmand voor de diabeticus H. Nix.

Vogelaktie

BERGEN – Op initiatief van de rijkspolitie te Bergen is men in de gemeente Bergen op grote schaal gestart met een vogelaktie. Aan deze aktie nemen o.a. deel scholen, bakkers, slagers etc. De jachtopzichters uit de gemeente Bergen hebben de distributie van de goederen op zich genomen.

Auto slipte tegen mast

Vrouw gewond bij ongeval

HEERLEN – Bij een ongeval op de Imstenraderweg in Heerlen raakte gisteravond een vrouw gewond. Zij moest in het Heerlense ziekenhuis worden opgenomen. De bestuurder en een klein kind bleven ongedeerd. Het ongeluk gebeurde toen de wagen ten gevolge van de sneeuw en ijzel in een slip geraakte en tegen een lichtmast botste.

Supporterssteun voor Limburgia

BRUNSSUM – In de kantine van de sportvereniging Limburgia vond de overdracht plaats van de nieuwe centrale verwarming en de installatie voor douches en kleedruimten, alsook de nodige vernieuwingen voor de kantine. Het geheel is een geschenk van de supportersvereniging, die zelf met enkele bestuursleden en leden in hun vrije tijd voor de werkzaamheden gezorgd hebben.

Provinciale dierenshow in Bleijerheide

KERKRADE – In het parochiehuis te Bleijerheide zijn zaterdag en zondag de Limburgse pluimveekampioenschappen gehouden, die georganiseerd waren door de konijnenvereniging Edelras ter afsluiting van het zestigjarig bestaan van deze vereniging. De kampioenschappen werden geopend door provinciaal voorzitter J. Reyntjes in aanwezigheid van het voltallig college van B. en W. van Kerkrade.

Vrijdag vond de keuring plaats van de 700 dieren door twintig keurmeesters uit het hele land. Elk dier werd afzonderlijk door drie keurmeesters beoordeeld. Voor burgemeester J. Smeets was de eer weggelegd om de hoofdprijzen te overhandigen aan W. Augenbroe uit Kerkrade, die in de afdeling konijnen de hoogste eer opeiste met Witte Wener. In de afdeling grote hoenders behaalde P. Koonen uit Brunssum de eerste prijs met een Brahma patrijs.
J. Erkens uit Vaesrade was het succesvolste in de afdeling dwerghoenders met een moderne Engelse kriel, black red, en in de afdeling sierduiven mocht P. Stijfs uit Voerendaal zich kampioen noemen met een Keulse tuimelaar. De belangstelling van de kant van het publiek voor deze provinciale Limburgse kampioenschappen was bijzonder groot.

Frits Vermeulen jubileumprins

Van onze verslaggever

NIEUW-EINDE – De carnavalsvereniging „De Jong Bock" uit Nieuw-Einde heeft in de 20-jarige Frits Vermeulen (van beroep textielspinner) een nieuwe prins gekregen. Het is bovendien een jubileumprins, want de nieuwe heerser is de 25ste prins die door de vereniging werd geproclameerd. Hij zal als Frits II een jaar lang mogen regeren over de onderdanen van Nieuw-Einde.

Toen de vreugde in het bomvolle restaurant van de sporthal Varenbeuk ten top was gestegen schreden drie koningen de zaal binnen. Het werd voor de carnavalisten een spel „wie van de drie" en tot ieder verbazing kwam na de onthulling van de koningen de nieuwe prins te voorschijn. Het werd met een ovatie begroet en moest na zijn installatie door president Nol Peters vele gelukwensen in ontvangst nemen.



● *Prins Frits II*



● *Prins Rien I.*

Prins Rien I van Nieuwenhagen

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – Vrijdagavond om precies 22.20 uur werd de 24-jarige student computerprogrammaur Marinus Boessen tot prins carnaval van Nieuwenhagen uitgeroepen. De nieuwe prins van Groet Neuehage zal onder de naam prins Rien I heerssen over carnavalistisch Nieuwenhagen. De prins die uit een groot potlood te voorschijn kwam, werd door de oude prins Math I en wethouder M. Bertram in zijn nieuwe ambt geïnstalleerd.

Prins Gijs I kwam uit de lucht

Van onze correspondent

SIMPELVELD – Spectaculair proclameerden de cv. Woesjjoepe van Simpelveld hun nieuwe prins carnaval 1979. Met behulp van de stuntgroep Paraclub Texel daalde zaterdagmiddag de prins tussen enkele duizenden toeschouwers op de grote markt voor het gemeentehuis neer.
Ondanks het heldere weer, verliep het een en ander niet zonder strubbelingen. Van de vijf para's kwam er een op het dak van een belendend perceel terecht en maakte een ander een beleefdheidsbezoek aan de bejaardenwijk op zo'n 500 meter afstand van de markt. De nieuwe prins, die prins Gijs I (Gijs Hilhorst) bleek te zijn en vroeger reeds jeugdprins van het woesjjoeperijk was kwam met twee ander para's echter op de markt terecht.
Loco-burgemeester Karl Franssen, die de zieke burgemeester Bouwens verving, begroette hem met een humoristische toespraak, waarna prins Gijs met zijn para's in de raadszaal een heildronk uitbracht op het komende carnavalsgebeuren.



● *Prins Gijs I*

Dirigent Slangen neemt afscheid



● *Voorzitter Sjir Leunissen biedt de scheidende dirigent een geëmailleerd kunstvoorwerp aan.*

SCHAESBERG – Met een jubelend „Rejoyce in the Lord" op het einde van de eucharistieviering nam het gemengd kerkelijk zangkoor St. Caecilia van de Petrus en Paulus parochie te Schaesberg zondag afscheid van dirigent H.J. Slangen. De heer Slangen die sedert 1972 met veel succes St. Caecilia uitbouwde tot een van de beste koren van de regio Schaesberg, is benoemd tot dirigent van het Hoensbroeks mannenkoor.
De feestelijke dienst om 10 uur in de dekenale kerk werd opgedragen door deken Brounts, daarbij geassisteerd door kapelaan van Rens. Op voortreffelijke wijze zong het kerkelijk zangkoor voor het laatst onder leiding van de heer Slangen de Missa Brevis van W.A. Mozart. De solo's werden gezongen door mevrouw Frieda Haas-Eurlings. Na de viering boden kerkbestuur en kerkelijk zangkoor de scheidende dirigent een druk bezochte afscheidsreceptie aan.

Kawitrovo vierde 20-jarig bestaan

Van onze correspondent

KERKRADE – In zaal M. Turk aan de Markt te Kerkrade memoreerde voorzitter Peter Wierts van Kawitrovo (kanarie, wildzang en tropische vogels) het heuglijke feit dat 20 jaar geleden de vereniging werd opgericht door de heren H. Gulickers, Z. Hensgens, T. Engels en J. Engels. Reden waarom penningmeester Hub Gulickers in de bloemetjes werd gezet als enig nog levend lid van bovenstaande groep.
In intieme sfeer overhandigde Peter Wierts in plaats van de door griep gevelde beschermheer Frits Sprokel aan Hub Gulickers een prachtig plaket met insigne als blijk van waardering jegens Kawitrovo. Bij het 20-jarig bestaan van de vereniging hadden zaalhouder M. Turk en lid van verdienste H. Rutten een enveloppe met inhoud overhandigd.

Opfriscursus van SIAO

Open dag voor werklozen

HEERLEN – De stichting SIAO houdt vandaag in haar gebouw aan de Geleenstraat 21 in Heerlen (derde verdieping naast V&D) een open dag voor de door de Regionale Stuurcommissie Werkloosheid van het Stadsgewest georganiseerde en door de stichting SIAO uitgevoerde opfriscursussen voor werklozen.

Er wordt vandaag een tweetal lezingen gehouden. 's Morgens om tien uur door het gewestelijk arbeidsbureau en om 13.30 uur door de heer Starren van de politie Heerlen inzake het probleem van de drugs. Om twee uur zal ook de burgemeester van Heerlen een bezoek afleggen. Tussen de middag (omstreeks 12.30 uur) is er een gezamenlijke lunch voor de deelnemers.

Chris I prins van Heksebesseme

Van onze correspondent

HEERLEN – In het overbevolkte Heksenhol La Capuche in Heerlen zijn zaterdag de twee nieuwe heersers over het Heksebessemerijk uitgeroepen. Beiden kwamen als spook de bühne op. Als prins van de Heksebesseme werd ontmaskerd Chris I (Coehoorn). Zijn jongere broer Henk I werd tot jeugdprins van de Heksebesseme gekroond. Beide prinsen zullen vrijdag 12 januari recipiëren in La Capuche, Roebroekweg 54a, van 19.11 tot 22.11 uur.



● *De gebroeders Coehoorn*

Contacten clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 46, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

PRIVÉ bij Jacelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15 A, Maastricht.

Uw privéadres bij MARZSKA. Tel. 04490-15299.

Nieuw, nieuw, nieuw?? Niet nieuw, wel het BESTE. 045-419071 ook weekends.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Charmante HEER, 46 jaar, met mooi landhuis zoekt leuk vrouwtje om op vakantie te gaan. Huwelijk niet uitgesloten. Br.o.nr. 1040 LD Hrl.

Beschaafde ontw. heer, middelb. leeftijd zoekt kontakt met lieve knappe jonge VROUW, [illegible] voor een hechte vriendschap, geh. verz. Br. met foto en tel.nummer te zenden onder nr. A 125 LD Hrl.

SAUNA exclusief, Breulingstraat 18, Maastricht, tel. 043-16981. 4 charmante jonge masseuses verwachten u in ongedwongen sfeer, dranken gratis.

PRIVÉ 045-454242. Tevens leuke assistente gevraagd.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naaktfoto's geen ber., ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Venlo. Twee MEISJES 22-24 jaar kunnen heren ontvangen in hun eigen woning. Alleen telefonisch. Tel. 077-42427.

Privé bij CHANTAL en Pascal. 04499-2303.

Man, wil meisje of vrouw alle wensen vervullen. ALLES is mogelijk. Br. m. telefoonnr. graag o. nr. S 288 LD Kerkrade-West.

PRIVÉ. Wij verwachten u v.a. 10 uur met video, een intieme sfeer. Behalve zondags 045-413608.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis, 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

Te k. gevr. speel- en SEKSFILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

PRIVÉ vanaf maandag t.m. zaterdag van 12 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

PRIVÉ, geheel nieuw in Limburg, 2 gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

PRIVÉCLUB Boszicht, voor [illegible] films, schuimbad, etc. [illegible] twee leuke meisjes, intern mogelijk. Hoge verdiensten, Bakelsedijk 264, Helmond, 04920-34990.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke GASTVRIJHEID en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg gelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 19.00 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 19.00 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres. Tel. inlichtingen ma. t/m vrij. van 16.00 tot 20.00 uur, zat. van 11.00 tot 15.00 uur. Tel. 045-250741.

Bar BELVEDÈRE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candle-light (ma. t/m vr.). Geopend vanaf 15.00 uur.

Voor gezelligheid en DISCRETIE. Bel. 045-413619.

Laat al uw wensen in het nieuwe jaar vervullen door de Braziliaanse. Tel. 04494-51738.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. 04745-312.

Alleenst. man zkt. REISGENOOT, tevens vriend voor vakantie. Br.ond.nr. Sp 261, LD Spek'heide.

Hostess Service: charmante DAMES brengen bezoek aan huis etc. Tev. gezelschapsdames gevr. Tel. 045-222309.

Gezellig en niet duur! BAR LA VIE, puur natuur! Kampstr., H.heide. Tel. 220925.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

TV of antenne DEFECT, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024 en 04494-45405.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Stel mijn diploma's vakbekwaamheid voor Nederl. en Duitsl. als gas- en waterfitter/loodgieter, centr. verw. en middenst. diplo. ter beschikking. Br. onder 1042, LD-Heerlen.

imburgs agblad

Wetzel: 3 gebroken ribben en scheurtje in long

Amsterdam-spelers bij botsing gewond

DEN HAAG/LEIDEN – André Wetzel en Cees de Jong van FC Amsterdam zijn met hun auto betrokken geraakt bij een kettingbotsing op de grote weg bij Badhoevedorp. Zij waren op weg naar het veld van Pancratius in Badhoevedorp voor een vriendschappelijke wedstrijd.

De beide spelers werden overgebracht naar het academisch ziekenhuis in Leiden. Wetzel, onlangs bij Amsterdam teruggekeerd na een korte periode bij FC Den Haag, was er het ergst aan toe. Hij heeft drie gebroken ribben en een scheurtje in de long. Voor onderzoek naar eventuele verdere complicaties is Wetzel in het academisch ziekenhuis gebleven. In het ziekenhuis zei men te verwachten dat het verblijf en het herstel een lange tijd zal vergen.

Cees de Jong raakte licht gewond. Na poliklinische behandeling mocht hij weer naar huis.



● *André Wetzel: voorlopig uitgeschakeld ...*

Maandag 8 januari 1979 ● Pagina 9



● *Liggend op een brancard wordt Eric de Vlaeminck naar de ambulance gedragen die hem naar het ziekenhuis in Ukkel zal vervoeren.*

Foto: ROEL CUSTERS

Gebroken sleutelbeen en lichte hersenschudding

Zware val maakt einde aan illusie van Eric de Vlaeminck

door nino tomadesso

OVERIJSE – Het Belgisch kampioenschap cyclocross (komende zondag in Koersel) verloor een van de grootste kanshebbers en trekpleisters: Eric de Vlaeminck. Tijdens een verkenningsrondje op het crossparcours in Overijse, begaven gistermiddag in een afdaling de remmen van Erics koersfiets. Hij kwam ten val en liep een gebroken sleutelbeen en een lichte hersenschudding op.

De Vlaemincks ongeluk heeft een dramatisch facet. Eric was aan een opvallende comeback bezig. Aan een terugkeer uit een trieste periode in zijn leven. Waarin hij tengevolge van verslaving aan drugs delicten bedreef die hem o.a. in de gevangenis deden belanden. Midden verleden jaar besloot Eric andermaal een poging te wagen zich als burger èn als sportman te rehabiliteren. Een revanche op zich zèlf. Een weerwraak die zijn hoogtepunt had moeten bereiken in het voor de deur staande nationaal cyclocrosskampioenschap. Samen met Bernard Libouton behoorde Eric tot de grote favorieten. Tijdens de „generale repetitie" voor, wat „zijn" kampioenschap leek te worden, werd de Vlaeminck het slachtoffer van een domme val.

Op Sport 4 in de rubriek Even Apart: Eric, de onfortuinlijke.

Mora Swift afgetroefd door Hellas

door wiel verheesen

DEN HAAG – De strijd tussen de nummers één en twee in de eredivisie van het dames-zaalhandbal is in een verdiende overwinning voor Idem Hellas geëindigd. Mora Swift werd met 15–10 teruggewezen, nadat de Roermondse ploeg zelfs tegen een achterstand van negen doelpunten (12–3) had aangekeken.

Van de extra-motivatie die beide teams door alle mogelijke uitspraken en publicaties hadden, viel bij Mora Swift weinig te bespeuren. Als Gerda Daemen niet diverse zekere Haagse doelpunten had voorkomen (zij stopte ondermeer twee strafworpen) was de strijd wellicht op een debacle voor haar ploeg uitgedraaid. Het verlies in sporthal „De Vliegermolen" betekende voor Mora Swift de eerste nederlaag dit seizoen. Omdat nummer drie van het klassement, AMC Niloc, verrassend verloor bij het Utrechtse HMS, bleef Mora Swift tóch nog in de kopgroep. Idem Hellas bereikte weliswaar een puntentotaal van 15, maar de Haagse ploeg kwam een keer vaker in actie dan het Roermondse team dat in acht (van de achttien) wedstrijden dertien punten verzamelde, één meer dan het hoofdstedelijke Niloc.



● *„Zo hebben we allebei iets". Nellie Martens (rechts) van DVO en Marjo Jetten (Sittardia) nemen afscheid van elkaar. De Sittardse zaalhandbalderby is geëindigd in een 13–13 gelijkspel.*

MICHEL JANSSEN was present bij de Sittardse derby DVO-Sittardia. Een sensationele wedstrijd zonder winnaar, want in de laatste seconde liet Anja Verhoeven toch nog (voor Sittardia) de gelijkmaker aantekenen. Voor nieuws over deze twee ontmoetingen in de eredivisie: zie Sport 3.

Mirjam, stralende bruid



● *Mirjam van Laar trad afgelopen zaterdag in het huwelijk met politiebeambte Bert de Bakker. Op de druk bezochte receptie waren ook aanwezig Mirjams clubgenoten van Achilles-Top Marina Frederix (l.) en Ingrid Suylen.*

Winst en verlies; kuitblessure voor Kolding

Roda JC loopt zich 'warm' in Duitsland



● *Sfeerplaat uit Worms. De koukleumende voetballers (rechts voorop Dick Nanninga) lopen het veld op; de boerenblaaskapel probeert de kou (minus 12 graden!) weg te spelen; een handjevol toeschouwers op de tribune. Een Kerkraadse warming up voor de tweede ronde van de competitie.*

Foto: DRIES LINSSEN

door hans rooijackers

WORMS/HANAU – Roda JC heeft als enige van de vier Limburgse betaalde clubs echt geoefend. De Kerkraadse ploeg won zaterdag tegen Hanau met 1–0 dankzij een doelpunt van Adrie Koster. Eén dag later verloor Roda JC met dezelfde cijfers van Womatia Worms. „Een nuttige trip", noemde trainer Bert Jacobs dit oefenweekeinde. „Ik heb alle spelers kunnen inzetten. Je blijft erdoor in de running".

Dick Nanninga raakte zaterdag in de beginfase van de wedstrijd geblesseerd, maar was vierentwintig uur later weer inzetbaar. Jens Kolding kreeg tegen Hanau een tik tegen zijn kuitbeen en moest daardoor gisteren noodgedwongen langs de kant blijven. Jacobs verwacht echter dat de Deen zondag fit is voor de uitwedstrijd tegen FC Utrecht.

Er waren niet veel toeschouwers. Zaterdag zaten er slechts 600 op de tribune. In Worms keken 1500 man. De uitslagen van dit dubbelprogramma vond Bert Jacobs uiteraard niet belangrijk. „Het ging er om het ritme te pakken te krijgen. Zondag pas wordt het weer serieus".

Meer over de Westduitse trip van Roda JC op sportpagina 2.

West-Duitsland dreigt met boycot voor Moskou

MAINZ – West-Duitsland zal de Olympische Spelen van 1980 in Moskou boycotten als atleten uit West-Berlijn onder aparte vlag moeten deelnemen. Dit dreigement is door de voorzitter van het Westduitse olympische comité, Willi Daume, geuit in een vraaggesprek.

Het zou voor sportlieden uit de Bondsrepubliek ondenkbaar zijn aan het spelen in Moskou deel te nemen in een dergelijk geval van discriminatie óf als Westberlijners niet worden toegelaten, zei Daume. Hij reageerde daarmee op een uitlating eerder deze week van de Russische minister voor Sportzaken, Sergei Pavlov, dat Westberlijnse atleten tijdens de spelen van 1980 van de Westduitse ploeg afzonderlijk zullen worden aangeduid. De Sovjetunie is van mening dat West-Berlijn geen deel uitmaakt van West-Duitsland.
Daume beklemtoonde in het vraaggesprek dat Pavlov niet bevoegd is tot organisatorische beslissingen van deze aard.

Gerards moet 175.000 opbrengen

MAASTRICHT – Peter Gerards, de MVV-doelman die sedert de wedstrijd tegen PSV geen deel meer uitmaakte van de selectie, zal zich vandaag weer op de training melden. Gerards besloot de concurrentie met Baetsen weer aan te gaan, nadat hij van de Maastrichtse club de toezegging had gekregen zijn transfersom op papier te zullen ontvangen. Dit transferbedrag ligt rond ƒ 175.000,-. Voor dit bedrag mag de keeper te allen tijde weg en behoeft daardoor zijn nog 1.5 jaar durend contract niet per se uit te dienen.

Bruins Slot opvolger van Van der Hart

AMSTERDAM – Het is zo goed als zeker dat Cor van der Hart niet terug keert bij FC Amsterdam als trainer. Het bestuur van de eerste divisieclub wil hulptrainer Tonny Bruins Slot benoemen tot opvolger van de nog steeds op non-actief staande van der Hart. Bruins Slot wil wel een meerjarig contract krijgen aangeboden. FC Amsterdam heeft inmiddels trainer Ras van De Spartaan aangetrokken als trainer van het C-team.

programma voor zondag:

EREDIVISIE
Ajax-Haarlem
AZ'67-GA Eagles
FC Den Haag-PSV
Sparta-FC VVV
NEC-Vitesse
MVV-Feyenoord (13/1 19.30 uur)
FC Utrecht-Roda JC
PEC Zwolle-Volendam (13/1 20.00 uur)
NAC-FC Twente (13/1 20.00 uur)

EERSTE DIVISIE
Heerenveen-Heracles
FC Dordrecht-De Graafschap
Excelsior-SVV
FC Groningen-SC Amersfoort
Wageningen-Veendam
FC Vlaardingen-Willem II
Eindhoven-FC Den Bosch
Telstar-Cambuur
Helmond Sport-FC Amsterdam
Fortuna SC is vrij.

buitenlands voetbal

WEST-DUITSLAND

BOCHUM - Bochum heeft ten koste van Homburg, dat een klasse lager speelt, de achtste finales van het toernooi om de Westduitse voetbalbeker bereikt. Bochum, dat de eerste wedstrijd met Homburg doelpuntloos had gespeeld, won de overgespeelde ontmoeting op eigen veld met 1-0. Abel maakte het beslissende doelpunt. Bochum was een gelukkige winnaar tegen het gelijkwaardige Homburg, want na de treffer namelijk schoten Schwickert (uit een strafschop) en Beck tegen de paal.

ENGELAND

LONDEN - Uitslagen F.A. Cup, derde ronde: Leicester-Norwich 3-0; Sheffield Wednesday-Arsenal 1-1; Shrewsbury-Cambridge 3-1, Stoke-Oldham 2-0 (bij rust gestaakt).

ITALIË

Avellino-Atalanta	0-0
Fiorentina-Juventus	0-1
Lanerossi Vicenza-Ascoli	1-1
AC Milan-Catanzaro	4-0
Napoli-Lazio	1-1
Perugia-Hellas	1-1
AS Roma-Inter Milan	1-1
Torino-Bologna	3-1

Na dertien wedstrijden is de stand aan de kop: 1. AC Milan 21 punten, 2. Perugia 19, 3. Inter Milan 16, 4. Torino 16.

SPANJE

Santander-Valencia	3-1
Sevilla-Salamanca	2-1
Rayo Vallecano-Real Madrid	1-1
Real Sociedad-Barcelona	2-0
Zaragoza-Las Palmas	3-1
Atlet. Madrid-Burgos	1-2
Gijon-Huelva	2-0
Hercules-Celta	2-0
Espagnol-Atl Bilbao	1-0

PORTUGAL

PORTIMAO - Het Portugese jeugdteam heeft in Portimao West-Duitsland met 1-0 verslagen. De 4000 toeschouwers zagen Marinho in de 24ste minuut scoren.

toto/lotto

Lotto 1
De winnende getallen zijn:
5 10 15 17 27 28. Reservegetal 40.
De inleg was, door 761.303 deelnemers, 3.242.550 gulden. Het prijzenbedrag is 1.540.211,25 gulden. Uit de jackpot is nog ruim 120.000 gulden beschikbaar.
De prijzen zijn:
Eerste prijs (inclusief jackpot): ƒ 659.168,10.
Tweede prijs: ƒ 154.021,13.
Derde prijs: ƒ 231.031,69.
Vierde en vijfde prijs: ƒ 308.042,25.

Toto 1
De juist ingevulde klom ziet er als volgt uit:
1 3 1 3 3 1 1 2 2 1 3 1 2.
Er waren 107.586 deelnemers, een inleg van 317.646 gulden en een prijzenpot van bijna 151.000 gulden.
De prijzen zijn:
Eerste prijs: ƒ 60.352,74.
Tweede prijs: ƒ 37.720,46.
Derde prijs: ƒ 52.808,65.

Supertrio
Het supertrio werd gelopen in de Senator Madden-prijs op Hilversum.
De uitslag is:
1. nr. 2 Oeganda (H. J. Pools), 2. nr. 8 Never Lost (M. van Leeuwen), 3. nr. 9 Oswald (A. de Wreede).
De inleg was ƒ 624.303,- de uitbetaling aan de winnaars was ƒ 1477,-.

Westduitse Lotto en „Spiel 77"
De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn:
8 10 37 39 41 43. Reservegetal 36.
De winnende getallen in „Spiel 77" luiden:
0400202.

Rodaspelers arriveren te laat in Worms

Defecte bus zorgt voor enige paniek

door hans rooijackers

WORMS – Een half uur vóór de aanvang van de wedstrijd Wormatia Worms-Roda JC ontstond er enige paniek bij de lijstaanvoerder van de zuidelijke tweede Bundesliga. De Kerkraadse ploeg was immers nog niet gearriveerd. Als voorlopers arriveerden Jan Jongbloed, Theo de Jong en Dick Nanninga. „De rest hoef je voorlopig niet te verwachten. De bus die ons naar hier moest brengen, wilde niet aan de praat. De chauffeur vertelde ons dat de olie te dik was. Wij zijn alvast vooruit gekomen met een bestuurslid van Wormatia," vertelde Theo de Jong.

Wormatia had er alles aan gedaan om Roda JC warm te onthalen. In het karig uitziende kleedlokaal moest een straalkacheltje voor warmte zorgen. Het met een dikke laag sneeuw bedekte terrein was met een wals aardig speelklaar gemaakt, maar goed voetbal op dit tien centimeter dikke sneeuwtapijt was onmogelijk. De blaaskapel uit Osthofen amuseerde de vijftienhonderd toeschouwers met sappige stimmungsmuziek, hetgeen bij Bert Jacobs een lach op zijn verkleumde snoet teweeg bracht. Een heertje gekleed in noordpoolkledij stond op de uitkijk om de Roda JC'ers te ontvangen. Toen de meeste spelers hun weg naar de kleedkamer reeds hadden gevonden, kwam hij tot de nuchtere opmerking: „Na, na wo bleibt der Bus?"

De wedstrijd begon tien minuten later dan was gepland. De lijnen waren zichtbaar gemaakt door een fikse laag houtskool vermengd met zaagsel. Na tien minuten was Jan Jongbloed kansloos bij een schot van Bihm. Felle woorden van Bert Jacobs hielpen de Kerkradenaren op de goede weg. Enkele vloeiende combinaties wist de Duitse verdediging onder leiding van ex-Joegoslavisch international Stepanovic echter vakkundig te klaren.

Klasse!

Wormatia voetbalde aardig met als uitblinkers doelman Wolff (ex-Rot Weiss Essen) en Wilhelmi (Kaiserslautern). Na rust verving Jacobs drie spelers: Jan Jongbloed, Leo Ehlen en Pierre Vermeulen voor Chris Riemers, André Broeks en Joop Dacier. Ook zijn konden aan de 1-0 achterstand niets veranderen. Dacier behoedde Roda JC voor een nog grotere nederlaag.

Manager Coerver: „Klasse zoals we hier bezig zijn geweest. Beter dan achter de kachel zitten." Pikant detail: Wormatia wordt sinds afgelopen week getraind door Arkoc Ozcan, ex-keeper en voormalig trainer van Hamburger SV. Tijdens de rust van de wedstrijd riep de speaker: mensen die een tweepersoonskamer met douche willen verhuren, worden verzocht zich te melden in de bestuurskamer. Ook onze nieuwe aanwinsten zoeken een kamer."



● *Wit met zwarte stippen... wat is dat? Wormatia Worms-Roda JC. Op de bank (inzet) zitten v.l.n.r. verzorger Norbert Keulen, Bert Jacobs, Michel Mommertz en Frans Coumans te vernikkelen van de kou.*
Foto's: DRIES LINSSEN



HARRY MURÉ bij EK bandstoten

„Nu lekker bruin worden in Spanje"

Ceulemans droogt Hans Vultink af

EMMELOORD – Raymond Ceulemans, de onverzadigbare, heeft weer toegeslagen. Spijkerhard, met alle oirbare maar ook verfoeilijke middelen droogde de Belg onze landgenoot Hans Vultink in de finale van het Europees kampioenschap bandstoten in Emmeloord op een verschrikkelijke manier af: 200 om 82 in 23 beurten.

Hans Vultink bloosde als een stoute schoolknaap toen Ceulemans na 23 barre en boze beurten de keu uit elkaar schroefde. Bijna had de Belg ook nog zijn eigen volkslied moeten zingen omdat de plaat met de Brabançonne niet te vinden was ...

Herstel

Hij zou het nog gedaan hebben ook, want met Raymond kon je na de slopende vierdaagse alle kanten op. Getekend door de loodzware slotronden en bijna aan het einde van zijn latijn door een verrassende nederlaag tegen Connesson in de zesde ronde, herstelde hij zich na afloop in een paar minuten tijd. Ineens brak weer die gulle, spontane lach door. Ceulemans, de man van de ronde getallen, die in de Noordoostpolder zijn tiende Europese bandstoottitel binnenhaalde, was zo blij als een kind. „En nu ga ik op mijn gemak naar Mollerusa, naar het wereldkampioenschap. Lekker bruin worden in Spanje".

Vultink toont geen durf in finalepartij

Hans Vultink stapte na winst tegen Connesson en Scherz ongeslagen de finale binnen. Het gemiddelde van Ceulemans was wel onaantastbaar, maar de Gelderlander leek na zaterdag mentaal verbijsterend sterk. Met prachtige openingsreeksen van 51, 22 en 56 nagelde hij eerst Connesson vast aan zijn stoel. Daarna stokte het ritme. In de negentiende beurt produceerde de Fransman een reeks van 40, waarna Vultink in de 21e beurt winnend uit ging.

Tegen Scherz wéér een sterke ouverture van Vultink. Situatie na 12 beurten: 112 om 69 voor Vultink. De partij werd een complete thriller door een Oostenrijks tegenoffensief van 54. Scherz kon dat psychologisch voordeeltje niet uitbuiten en begon te sprokkelen. Vultink vermande zich op het juiste moment en pakte de zege met series van 18, 23 en 27.

Ceulemans gleed uit tegen Connesson. Hij verdedigde een klein voorsprongetje met hand en tand en poedelde vervolgens drie keer achter elkaar. Na 20 beurten een unieke stand: 163 om 163. Overmeesterd door zijn angst voor de Fransman, die niet te kloppen is als hij de ballen eenmaal in de ideale positie heeft, ging Ceulemans door de knieën.



● *Raymond Ceulemans aan stoot in Emmeloord. De Belg speelde een flitsende finale tegen Hans Vultink en haalde daardoor de Europese titel bandstoten binnen.*



● *Dick Nanninga en Theo de Jong zoeken warmte bij een straalkachel in de povertjes ingerichte kleedkamer van Wormatia Worms. Jan Jongbloed verwarmt zijn spulletjes alvast op de radiator.*

Geen durf

Dat betekende een voor Nederland sensationele ontwikkeling: Vultink 12 punten, Ceulemans 10. Het enige dat van Vultink werd verwacht, was winnen van Ceulemans. Dat is niet onmogelijk, want de Nederlander had de Mechelaar al eens eerder in een rechtstreekse confrontatie teruggewezen. Maar dat was in het kaderspel.
Waarschijnlijk heeft de verbluffende coup op zaterdag toch te veel gevergd van de Nederlandse kampioen. Hij miste in elk geval de durf om door de ijzeren blokkade van Ceulemans heen te breken. Vultink is nu eenmaal geen „ijsbreker". Al na zes beurten borg hij het enige wapen dat hem nog restte - zoveel mogelijk „rommel" achterlaten op.

Als specialist in het ruime spel had Ceulemans vanaf dat moment de oorlog eigenlijk al gewonnen. De titelverdediger zorgde er voor, dat de ballen bij elke stoot meters ver uit elkaar kwamen te liggen. Met bandstoten had het allemaal niet veel meer te maken. De finale in Emmeloord was eerder een leuke partij driebanden. „Zie-zo, zoek het maar uit", dacht Ceulemans nadat hij de kogels weer eens in één lijn voor Vultink had achtergelaten.

In de slotfase van de eenzijdige vertoning begon Vultink er gewoon met de pet naar te gooien, in de hoop dat Ceulemans zo vlug mogelijk een einde zou maken aan zijn lijdensweg. Ceulemans nam er alle tijd voor en dat siert zo'n groot kampioen niet. Zijn excuus: „Wat wilt ge? Het is de finale. Een partij die ge moet winnen, is heel anders dan een duel in de eerste ronde. De grote stootbeelden zijn mijn kracht. Toch normaal dat ik daar gebruik van maak".
De Belg gaf toe dat hij er niet zonder kleerscheuren vanaf was gekomen. Zijn algemeen moyenne van 11.73 is beduidend beter dan dat van Vultink en Connesson, maar het is toch veel zwakker dan vorig seizoen (13.37) en stukken minder dan zijn topjaar 1976, toen hij in het wereldkampioenschap 15.05 speelde.

Derde plaats

Door zijn slechte finale zakte Vultink van de eerste naar de derde plaats.

Eindstand (punten, hoogste serie, algemeen gemiddelde):

1. Ceulemans	12	114	11.73
2. Connesson	12	111	8.18
3. Vultink	12	77	7.86
4. Scherz	8	54	7.74
5. Arenaza	4	59	5.43
6. Oddo	4	40	5.34
7. Dekker	4	40	4.53
8. Ohagen	0	49	4.67

Marc Borghans naar EK jeugdatletiek

ARNHEM - Marc Borghans van de atletiekvereniging Caesar uit Beek maakt deel uit van de voorlopige KNAU-selectie voor de Europese jeugdkampioenschappen die van 16 tot en met 19 augustus in het Poolse Bydgocz worden gehouden.

ROTTERDAM - CVV-Sparta: 1-5 (0-1). Doelpuntenmakers voor Sparta: Morgan (2x), Valke (2x) en Visser. Voor CVV: Nap (strafschop). Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: Stekelenburg.

SCHIEDAM - De eerste-divisievereniging SVV heeft in Schiedam een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Rotterdamse amateurclub HOV met 3-1 gewonnen. Bij de rust leidde SVV met 2-0. Alle Schiedamse doelpunten werden gemaakt door Peitsman. Van der Weelen scoorde voor de amateurs.

Castenmillers voetbalkolom



De winterstop. Bij Fortuna SC hebben we er naar uitgezien. Even genieten van de [illegible] diende rust. De accu is op[illegible]den. Ik merkte het al bij de eerste training, overigens onder barre weersomstandigheden. Tot de kuiten in de sneeuw en met storm werd er [illegible] getraind. Geen probleem [illegible], want voetballers kunnen tegen een stootje. We hebben [illegible] zaalvoetbald, maar [illegible] dat natuurlijk niet. Ook de geplande oefenwedstrijden gaan waarschijnlijk niet door. Gisteren werd de partij tegen NEC al afgelast, en voor de [illegible] strijden tegen Venray [illegible] dag) en SVN (dinsdag [illegible] ari) ziet het er niet best uit. Trouwens, alle clubs kampen met dit probleem. Wij hebben nog het geluk dat we op de eerste speeldag, 14 januari, [illegible] zijn zodat we ons een [illegible] langer kunnen voorbereiden. En dan wacht ons de [illegible] wedstrijd van de tweede periode, uit tegen Heracles. We weten dan inmiddels [illegible] Den Bosch, de grootste kandidaat voor deze periodetitel heeft gedaan.
Het is voor competitieleider Jan Huybrechts te hopen [illegible] 14 januari weer [illegible] kan worden, want met [illegible] de eerste divisie kan hij [illegible] kant meer uit. Van [illegible] tiende van deze maand [illegible] zondag tot en met 27 [illegible] tjokvol programma, [illegible] Pasen zelfs een [illegible]gramma!
Bovendien hebben we [illegible] nimaal twee bekerwedstrijden tegen Ajax. En als we de [illegible] competitie halen, zijn we [illegible] tot 17 of 20 juni in touw. U [illegible] gerust weten: voor semi-prof[illegible] dat geen eenvoudige opgave.
Een en ander roept echter [illegible] de vraag op of het niet raadzaam is om het totale [illegible] rondom het competitie[illegible]ren te herzien. Bij te verwachten goed weer (in het na- en voorjaar) óók op woensdagavond een volledig programma, een langere winterstop en een kortere zomerstop. Het [illegible] een mogelijkheid kunnen zijn. Nadeel kan zijn dat de [illegible] te weinig rust krijgen en het publiek twee wedstrijden [illegible] één week te duur vindt. Voetballen op woensdag is [illegible] overigens erg vervelend, [illegible] de meesten een [illegible] werkkring hebben. Een [illegible] commissie (er kan best [illegible] commissie bij!) zou deze mogelijkheid moeten onderzoeken [illegible] niet alles van één man - [illegible] nu - laten afhangen.
Ik hoop dat de spelvreugde van Fortuna SC ook na de winterstop weer zal overslaan op ons publiek. Ik ben er zeker van [illegible] we dan een fijne tijd tegemoet gaan. En, voor alle lezers [illegible] fijn 1979. Op alle gebied [illegible] ook sportief.

Hoofdklasse zaalvoetbal

HEERLEN – Het programma voor vanavond in de zaalvoetbalhoofdklasse is als volgt: Kerkrade-West: 22 uur SCC-Marebos; Ubach over Worms: 20 uur Terwaerden-[illegible]. Geusselt: 20 uur Kimbria-Ambassadeur; 21 uur Kollefit-Groen W. De wedstrijden HSV-Tristar en Mont Martre-Brunssum zijn op 15 januari.

SAS VAN GENT – De [illegible] Paul Motwani, een 16-jarige [illegible] uit Dundee heeft in het toernooi om het wereldkampioenschap jeugd [illegible] in Sas van Gent de eerste plaats veroverd. Hij eindigde met 9 punten uit 11 ronden ruim voor Jose [illegible] (Cuba) en Nigel Short (Eng.) die beiden met 8 pt. op de tweede en derde plaats eindigden.

horpanta



Verkrijgbaar bij apoth., drogist of part. afd. Op verzoek ontvangt u een lijst met verkoopadressen.

C.C.I. 'Alvermij'
8932 NC Leeuwarden,
tel. 05100-27533.

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
... prijsopgave

MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Honderd muurkluizen
... voorraad leverbaar
Kuma-Beveiligingstechniek
...
Voor alle veiligheid

BONT
BONT
BONT
BONT
BONTHUIS BRUNING
Kummenaedestr. 18
GELEEN
Tel. 04494-45064

Douwe Egberts verlaagt opnieuw de koffieprijzen!

Paarsmerk
~~f 3,58~~ nu: f 3,44

Zilvermerk
~~f 4,07~~ nu: f 3,93

Fijne Dessert
~~f 4,27~~ nu: f 4,12

Roodmerk
~~f 3,98~~ nu: f 3,84

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.



(je weet dat 't goed is)

WIKKELBEDRIJF
H. J. ROBROEK B.V.
Buizerdweg 1 Abdissenbosch
(Industrieterrein) U.o.W., 045-317264
- Reparatie van alle electromachines
- Verkoop: Metabo, hobby en bedrijfsmachines
- Nieuwe electromotoren 380 en 220 volt.

MEER DAN 40 JAAR ERVARING

---

uitzendorganisatie
tempo-team vraagt:

... via kantoor Heerlen

GEDIPL. ZIEKENVERZORGSTERS

... diensten

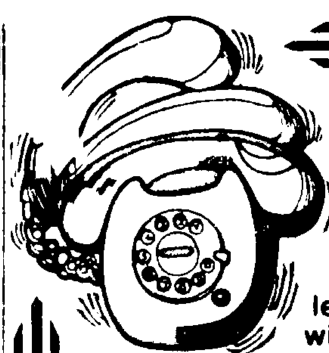
PROD. MEDEWERKERS

... dagdienst

PROD. MEDEWERKSTERS

...

6411 HK Heerlen
Raadhuisplein 8
Telefoon 045/718366
6211 CC Maastricht
van Hasseltkade 8
Telefoon 043/10551
6131 HX Sittard
Rosmolenstraat 8
Telefoon 04490/14222



GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel **SMETS MONEY-SHOP**
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. **045-218218**

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 8,3%

Uniek - géén kosten
2e Hypotheken zijn van 120 tot 360 mnd, tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatie-systeem, géén notaris-, taxatie of afsluitkosten.

Kijk en vergelijk:

Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht Venlo en Eindhoven

netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
5.000	136	115	91	84	–	–	–
10.000	263	221	173	158	123	113	101
15.000	389	327	255	232	184	167	151
20.000	519	435	340	310	238	227	186
25.000	647	542	419	382	296	271	233
30.000	771	645	501	456	345	314	268
50.000	1326	1121	879	804	574	522	448

Snel in klinkende munt

Laat mensen met verstand van geldzaken u adviseren over een kredietvorm. Voor die nieuwe caravan, boot of wat u maar wilt aanschaffen. Hufima geeft u de beschikking over voldoende geld. Snel en in klinkende munt. In de vorm van een persoonlijke lening, hypotheek, of permanent krediet waarbij u zelfs de afgeloste bedragen weer kunt opnemen. Wij zorgen voor de lening die voor u het meest geschikt is.

HUFIMA

N.V. Financieringsbank Hufima, tel. 045 - 71 15 51, Kruisstraat 92, 6411 BV Heerlen

---

GROOTHANDELS-DIRECTEUR MET NEUS VOOR CARNAVALSTREFFERS
PRESENTEERT:

2500 omzetgillers

De Limburgse directeur van de Limburgse groothandel Bierbaum is al jarenlang in de voorste gelederen van het Limburgse carnaval. Zijn specialistische neus voor wat carnavalsvierders willen hebben, is in vakkringen door-en-door bekend. Logisch dan ook dat hij zijn waardevolle marktkennis nu compleet heeft aangewend bij het uitgekiend bevoorraaden van de BB-cash & carry-groothandel voor carnaval. Het nieuwe carnavals-assortiment bevat thans meer dan 2500 unieke trefartikelen die voor carnaval '79 gegarandeerde omzetgillers gaan worden.

En voor U winkeliers, inkoopcombinaties, supermarkten, textielzaken, drogisterijen, handelaren, voor U dus absoluut pijlsnelle winstgevers! Als U tenminste tijdig inkoopt. Want ... zo gaat dat bij onze cash & carry groothandel altijd ... pijlsnelle winstgevers raken zeer vlot op!



Omdat onder geen enkel beding particulieren worden toegelaten tot ons groothandelsmagazijn verzoeken wij nieuwe klanten bij hun eerste bezoek hun legitimatiebewijs mee te nemen alsmede enkele recente bewijsfacturen in hun branche of bedrijf.

B de snelle...
GROOTHANDEL CASH & CARRY VOOR ALLE NON-FOOD WAREN

BIERBAUM BV
MAASHAVEN - ROERMOND
Scheepvaartweg 17/tel. 04750-12962
Open: ma. t/m vrij. 9-18 u. Koopavonden di. en do. tot 21.00 u.

Roermondse ploeg onherkenbaar tegen Idem Hellas

Jo Gerris: „Dit kan de beste gebeuren"



● *De enige strafworp voor Mora Swift wordt door Els Boesten verzilverd, onder de toeziende blikken van v.l.n.r.: Juliette Creemers, Hannie de Kok, Diana van Gelderen en Marjo Smeets(4).*

door wiel verheesen

DEN HAAG – Was Idem Hellas met name in de eerste helft werkelijk superieur? Of speelde Mora Swift tijdens die eerste 25 minuten zó slecht dat de strijd tussen de giganten van het Nederlandse dames-zaalhandbal eigenlijk al halverwege beslist was? Het antwoord op beide vragen lag niet – zoals zo vaak – in het midden. Dit keer moest de tweede vraag bevestigend worden beantwoord. Jo Gerris, trainer-coach van het verliezende Swiftteam (15–10), zei: „Dit kan de beste gebeuren, maar wij waren deze keer zeker niet de besten. Hellas verdiende de overwinning".

De gretigheid waarmee de Haagse ploeg al snel op een comfortabel lijkende voorsprong van 9–3 (rust) en vervolgens zelfs 12–3 kwam, accentueerde het falen van de Roermondse dames.

Jo Gerris zei dan ook niets te weinig toen hij in zijn terugblik opmerkte: „Swift liet zich in de eerste helft gewoon slachtofferen. Ik herkende de ploeg nauwelijks. Er was de laatste dagen steeds maar weer opnieuw gehamerd op de gevaarlijkste punten van Hellas: de breaks en vrije worpen. En uitgerekend op die onderdelen speelden we onze tegenstander in de kaart. Niet te geloven. Daarbij kwam nog dat we ontzettend slecht schoten. Het leek wel alsof we de doelverdedigster van Hellas aan het inschieten waren. Een vorm van warming-up".
Dat sommige schoten de paal of lat op hun weg vonden, wilde Gerris niet als excuus gebruiken.
Idem Hellas kreeg vijf keer een strafworp toegewezen; Mora Swift slechts één keer. Ook van dit feit maakte Gerris geen punt. Hij: „Alle strafworpen waren terecht. Hieruit bleek dat er verdedigend bij ons het een en ander mankeerde".

Die laatste opmerking sloeg overigens niet op doelverdedigster Gerda Daemen. Zij verdedigde het Swiftdoel namelijk op uitstekende wijze, maar in haar eentje kon zij de Haagse aanvalsgolven evenmin tot staan brengen. Zelfs het feit dat ze twee keer een strafworp stopte (respectievelijk van Hannie de Kok en Ellen de Jong) veranderde daaraan weinig. Het was wél een bewijs van haar klasse. Toen de thuisclub in de eerste minuten van de tweede helft schijnbaar moeiteloos het doelsaldo opvoerde tot 12–3, leek het nog slechts een kwestie van tijd alvorens met recht van een debacle (voor de Roermondse) ploeg gesproken kon worden. Maar opeens was er de ommekeer
Mora Swift toonde zich alleen de 30ste en 40ste minuut een echte koploper. Het vlotte toen weer in de gelederen van de Gerrisformatie. In deze fase lieten ook de beide internationals Marjo Smeets en Els Boesten zien, dat zij over veel meer kwaliteiten beschikken dan hun speelwijze tijdens de eerste helft zou doen vermoeden. Hellas kreeg het er even benauwd van, maar nadat Mora Swift tot 12–8 was ingelopen stokte de vaart in de Roermondse ploeg ook weer.
Persoonlijke fouten waren opnieuw schering en inslag. En in de linkerspits van de Hellasaanval toonde Ingrid van Koppen zich net als tijdens de eerste helft ongrijpbaar. Zij alsmede Hannie de Kok (die anderhalve minuut vóór het einde naar de strafbank moest) en Diana van Gelderen waren de onbetwiste uitblinksters in de ploeg van Jan Alma. Dat waren de „grote namen" bij Mora Swift allerminst. Sylvia Op de Kamp, Lidwin van Lierop en doelverdedigster Gerda Daemen vormden in feite de gunstige uitzondering.
De Mora Swiftdoelpunten kwamen op naam van Sylvia Op de Kamp (3), Els Boesten (2, waarvan 1 strafworp), Marjo Smeets (2), Lidwin van Lierop (2) en Gertje van de Port (1).



● *Gertje van de Port is langs Hannie de Kok en passeert Sandra Reinders. Het zou in het totaalbeeld niet baten.*

Limburg beticht van hetze tegen bondscoach Alma

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Publicaties en uitspraken maakten van de zaalhandbaltopper Idem Hellas-Mora Swift reeds een met sentimenten beladen ontmoeting nog vóórdat het beginsignaal had geklonken. De Roermondse ploeg was geprikkeld omdat Hellas-aanvoerster Hannie de Kok enige tijd geleden, in een interview met een redactrice van een damesblad, had laten optekenen dat er eigenlijk voor de Haagse formatie geen werkelijke tegenstander in Nederland te vinden was.

In de residentie was echter óók de nodige beroering. Een Haagse krant publiceerde eind vorige week een verhaal onder de kop: „Limburgse hetzevorming prikkelt Hellas." In dit artikel liet de Haagse oefenmeester (en bondscoach) Jan Alma zich allesbehalve vleiend uit over zijn Roermondse collega Jo Gerris. De kiem van dit ongenoegen werd enkele weken geleden tijdens het WK in Tsjechoslowakije gelegd. Alma en de begeleiders c.q. begeleidsters van het Nederlands team – dat voor driekwart uit Hellasspeelsters bestond – verdachten Jo Gerris ervan de hand gehad te hebben in negatieve kritiek aan het adres van de bondscoach. Gerris had inderdaad kritiek, maar zeker niet negatief. „Ik mag toch wel mijn visie weergeven," zei hij enige tijd geleden al. „Wat sommige kranten buiten mij om publiceerden, was een zaak die alleen hún aanging. Niet mij."
In het recente verhaal van een Haagse krant betichtte Alma de Limburgse handbalwereld (lees: Gerris) van jaloezie. „Ze hebben het in Limburg nooit kunnen pikken dat ik enkele jaren geleden Henneberg als bondscoach ben opgevolgd. Omdat er successen volgden kon men moeilijk iets zeggen. Nu, tijdens het WK in de A-categorie, vond men eindelijk de stok," luidde in grote lijnen het antwoord van Jan Alma. „De druiven zijn toch wel erg zuur geworden, zeker omdat Hellas al enkele jaren achter elkaar landskampioen werd. Swift schrijft zelfs brieven naar de bond over het feit dat ik behalve trainer van Hellas ook bondscoach ben." Alma laat verder in het bewuste verhaal optekenen dat Jo Gerris insinuerende opmerkingen maakt tegen andere eredivisietrainers over de werkwijze van de bondscoach op het WK. Dat Gerris speciaal naar Den Haag kwam toen Hellas de eerste keer op het kampioenschap van Nederland beslag legde wordt een stunt genoemd om in een goed blaadje te komen. Verder wordt Gerris verweten dat het Nederlandddnlanddd ds team destijds onder zijn leiding geen successen behaalde.

Commentaar van Jo Gerris op het bewuste kranteartikel: „Ik moet het nóg eens goed lezen. Het is ongelooflijk. Als Jan Alma dat allemaal werkelijk heeft gezegd, vind ik het beneden alle peil."
Mora Swifts PR-man Paul Ramakers: „Wat die brieven betreft aan het bondsbestuur, wil ik bevestigen dat wij inderdaad niet gelukkig zijn met de combinatie clubtrainer/bondscoach. In een noodsituatie – zoals destijds toen Jo Gerris de nationale ploeg leidde en ook in het begin toen Alma dit deed – moet je begrip tonen voor zo'n gecombineerde functie. Maar het is fout als zo'n situatie bestendigd wordt."

DVO moet in laatste seconde gelijkspel toestaan

Sensationeel slot

van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Veertig minuten lang was aan niets te merken dat in de sporthal van Sittard de twee Sittardse dameshandbalploegen in een derby tegenover elkaar stonden. Sittardia – tot dat moment wat feller spelend – leidde met 5–9 en het had er alle schijn van dat iedereen vrede had met die situatie. Maar plotseling hervond DVO zich en werkte binnen de kortste keren de ontmoedigende achterstand weg. Meteen was er ook stemming en sfeer op de tribunes. Drie keer nam DVO in die slotminuten nog een voorsprong, voordat Anja Verhoeven in de laatste seconde voor de Sittardia-gelijkmaker zorgde: 13–13.

Het vierde gelijke spel van Sittardia. Maar deze keer was coach Ilona Venema-Ignacz (Sittardia) helemaal niet tevreden over haar ploeg: „Ze hebben als beginners gespeeld" foeterde zij. „Het was onze slechtste wedstrijd tot nu toe. Onze basis is te smal. Dat blijkt als bijvoorbeeld Coby van Mulken of Sjaan Laumen moeten uitrusten. Dan vallen we meteen terug". Overigens bleef Coby van Mulken – zichtbaar nerveus – in de tweede helft opvallend lang op de wisselbank. Haar coach daarover: „Ze zei dat ze moe was. Nou dan mag zo iemand van mij uitrusten", was haar laconieke commentaar, waarmee de hele wereld van verschil tussen het Hongaarse tophandbal en Sittardia duidelijk werd.

Collega Chief Wauben (DVO) toonde zich tevreden. „Vooral over de manier waarop we zijn teruggekomen. Voor de rust speelden we veel te lief. We hebben daarover gepraat en na een minuut of tien begon het toen ineens te draaien".

Bijna traditiegetrouw had Sittardia in de eerste helft het beste van het spel. De door Sjaan Laumen uitgespeelde strafworpen werden door Marjo Jetten weer dankbaar en trefzeker verzilverd. De produktie van DVO kwam in die eerste vijfentwintig minuten helemaal op naam van Nellie Martens. Toch deed zij na de rust (3–6) veel meer voor haar ploeg. Haar dwang om te scoren had toen plaats gemaakt voor de zorg om het spel. En passant schoot zij toch nog driemaal raak en was daarmee topscorer.

Na de gelijkmaker (9–9) van Gerdemie Willems werd het spel van Sittardia steeds nerveuzer. De geel-blauwe akties liepen meestal vast in het midden en toen Sjaan Laumen voor twee minuten naar de kant moest zag het somber uit voor Sittardia. Maar de voorsprong van DVO bleef beperkt tot één doelpunt, die door Mia Bongaerts uit een vrije worp werd weggewerkt. Nellie Martens zorgde voor 12–11, maar Coby van Mulken bracht vijftien seconden later de spanning weer helemaal terug.

Niet voldoende

Ook een prachtige boogbal van Maria Rouwette was niet voldoende voor de zege, want Anja Verhoeven – in de vorige wedstrijd nog te schuchter om een poging te wagen – knalde via binnenkant paal het gelijke spel (13–13) op het scorebord.
De DVO-doelpunten kwamen op naam van: Nellie Martens (6,2), Gerdemie Willems (3,2), Marlies Wauben (2), Marleen Duysters en Maria Rouwette (ieder 1). Sittardia kwam door Marjo Jetten (5,5), Coby van Mulken)3), Mia Bongaerts (2), Sjaan Laumen, Mieke de Weert en Anja Verhoeven (elk 1) aan zijn doelpunten.



● *Strafworp! Sjaan Laumen (11) van Sittardia wordt onreglementair verdedigd. Haar teamgenote Marjo Letten gebruikte die kans om de ruststand op 3–6 vast te leggen.*

John Walker loopt nieuw wereldrecord

LONG BEACH – Tijdens internationale indoor atletiekwedstrijden in Long Beach (Verenigde Staten) heeft de Nieuwzeelander John Walker op de 1500 meter de beste wereldprestatie verbeterd en gebracht op 3 minuten en 37,4 seconden.
Sinds 13 februari 1978 was de Westduitser Harald Norpoth in het bezit van de beste tijd met 3.37,8. Ook de Amerikaan Paul Cummings kwam in Long Beach nog onder de tijd van Norpoth: 3.37,6.

Spijkers kapittelt arbitrage

Van Houten kan toch nog winnen

Van onze medewerker
Paul Demelinne

HEERLEN – Voor het eerst sedert 25 november heeft Van Houten VCH weer het zoet der overwinning geproefd. De 3–0 (15–10, 15–11, 15–7) zege op hekkesluiter Van Santen Leyland verdiende echter niet de schoonheidsprijs. Daarvoor was de ontmoeting van een te pover niveau.

Bij de Haagse gasten ontbreekt daarvoor te enenmale de kwaliteit. Van Houten VCH is nadrukkelijk op zoek naar aangepaste spelvormen, nu schakelstation Truus Gielen geblesseerd aan de kant moet blijven. „Een nuttige overwinning, meer niet", zo kwalificeerde Van Houten VCH oefenmeester Ger Spijkers de prestatie van zijn volleybalsters. „We hebben nu eenmaal tijd nodig om met de huidige formatie te groeien naar een vorm waarin we met een gerust hart de tweede confrontatie met de top van de ranglijst aan kunnen", aldus Spijkers. Het blijft echter een vraag of de daarvoor beschikbare weken voldoende zijn. Bovendien wacht de Heerlense ploeg op 19 januari nog de zware inhaalwedstrijd tegen Quick/Orion.

Arbitrage

In de marge van die problemen gaat ook de steeds verder voortschrijdende arbitragetolerantie in de eredivisie een grote rol spelen. Vooral de techniekbeheersing schijnt in de nationale top geen faktor van beoordeling voor de man in het witte pak meer te zijn. Zo lepelde in de 2e set bij 8–9 Van Houtens spelverdeelster Fransje Murphy een praktisch onbereikbare bal met een reuzenzwaai over het net. Een schitterend moment voor een basketbal- of korfbalduel, maar in een volleybalwedstrijd alleen goed voor hilariteit op de tribunes. Arbiter Nico Putman floot echter niet. „Op deze manier jaag je de mensen de zaal uit", mompelde Spijkers. „Deze wijze van arbitreren gaat dwars tegen alles in wat na vele jaren tot stand is gebracht. De instructies die de scheidsrechters van de bond meekrijgen leiden alleen tot verschraling van een technisch hoogstaande tak van sport".

Een vrij tamme partij volleybal die de slecht bezette tribunes in de Kaldeborn niet tot enthousiasme mocht bewegen. Van Houten VCH nam in de openingsset een 11–6 voorsprong. Pia Duyndam van de Haagse formatie gaf de stand een draaglijker aanzien met goede opslagen: 12–10, voordat Marga Morsink op haar beurt de set uitmaakte vanaf de serveerlijn: 15–10.

● *Aanvoerster Truus Gielen, die vandaag onder het mes gaat, volgt de strijd van Van Houten VCH tegen Van Sante Leyland noodgedwongen vanaf de zijkant.*

Gespeend van pure aanvalskracht vervolgden beide teams de ontmoeting. In het zwakste deel van het nog geen uur durende duel moest Van Houten VCH een 6–2 voorsprong laten glippen: 8–8 en zelfs 9–9. Een benarde situatie voor de Heerlensen, die vanaf die stand hun ritme echter hervonden: 15–11. Bij 1–0 in de derde periode ontstond weer even paniek in de Van Houten VCH-gelederen. Gertie Tersteeg belandde tijdens een poging de bal te onderscheppen met haar hoofd tegen de netpaal. De Nieuwenhaagse bleef even groggy liggen maar kon na opgelapt te zijn de strijd vervolgen. Coach Spijkers ging bij 3–5 over op 2 spelverdeelsters door Celine Spauwen in het veld te brengen. Die en andere wissels versnelden het Heerlense spel, maar opwindende momenten bleven ook nu uit: 15–7.

Verrassend

In Schaesberg won Van Houten VCH 3 enigszins verrassend de inhaalwedstrijd tegen Geevers/P&P: 2–3 (9–15, 15–13, 15–13, 9–15, 7–15).

Opnieuw géén Elfstedentocht

LEEUWARDEN – De dooi van gisteren heeft de plannen voor een Elfstedentocht vernietigd. Voorlopig tenminste. „Het is voorbij", zei een duidelijk teleurgestelde voorzitter van de Friese Elfstedentochtvereniging, drs. Kuperus, in Leeuwarden.

Volleybalsters op derde plaats

ALICANTE – Het Nederlandse meisjesteam is als derde geëindigd in het volleybaltoernooi in de Spaanse plaats Alicante. Eerste werd Aurora Riga uit de Sovjetunie, tweede de Spaanse seniorenploeg en vierde de Spaanse juniorenploeg.

Zaalhandbal

DAMES EREDIVISIE

HMS-AMC Niloc	9–8
DVO-Sittardia	13–13
Idem Hellas-Mora Sw.	15–10
V en K-G Ancora	16–12
Swift A.-VdV Quintus	5–9

De stand:

Idem Hellas	9–15
Mora Swift	8–13
AMC Niloc	8–12
V en K	8–10
VdV Quintus	9–9
DVO	8–6
G Ancora	9–6
Sittardia	9–6
HMS	8–5
Swift	8–2

Eerste divisie dames

Fortuna-PSV	5–9
Verburch-Mosam	10–13
Idem Hellas 2-EMM	9–4
Attila-Loreal	8–9
Zonnebl.-EBHV	8–6

Eerste divisie heren

AHC'28-VdB DES	20–16
G Ancora-Fortuna	24–18
Idem H.-Sport. Ver.	15–12
Attila-Loreal	19–19
Str. Meteoor-Animo	24–7

Tweede divisie dames

Heel-VdB DES	6–6
Were Di-Merefeldia	14–12
SVM-De Gazellen	3–4
Arnhemia-Posterh.	4–7
BHV-Athomic	13–10

Tweede divisie heren

Caesar-Trias	30–13
Achilles-Alfa Sch.	14–16
Blerick-Swift 2	21–15
Pius X-Kerkrade	23–16
Sittardia 2-RHC	19–11

Derde divisie dames

Caesar-PSV 2	17–17
Swift H.-V. en L.	7–11
Beatrix-Maasbr.	11–4
Pius X-Mora Sw. 2	8–16
Iason-EHV	12–11

Derde divisie heren

Fortuna-PSV 2	20–17
Swift H.-V. en L. 2	16–15
Herten-Uitk. Tongelre	18–13
Tremeg-Kerkrade 2	22–19
HVV-Oranje W.	13–19

Volleybal

Dames eredivisie

Katapult-Quick O.	1–3
ABP Lyc.-Starlift	0–3
Bouwlust-Pr. DVC	0–3
Interm.-D. Lloyd	3–1
Energo-Texocl. D.	1–3
v. Houten-v. Santen	3–0

Stand

Prins DVC	11–22
Starlift	11–20
Texoclean D.	11–20
Quick Orion	10–16
v. Houten VCH	10–16
Energo	11–14
Intermakel	11–12
Delta Lloyd	11–10
Katapult	11–4
Bouwlust O.	11–4
ABP Lycurgus	11–2
van Santen L.	11–2

Heren eredivisie

Lampenier-Quick O	1–3
ABP-Starlift	0–3
EAVV-Gemens.	3–2
PVC Bl.-D. Lloyd	2–3
Viano-Texoclean	2–3
Interlance-Lampenier	3–0

Dames eerste divisie B

v. Houten-Nijmeg.	n.o.s.

tweede divisie C

Geevers-v. Houten	2–3
Intermezzo-Were Di	0–3

Nationale beker 1979
Eerste ronde dames

Hovoc-Oikos	3–0
Mertens-Rapid	0–3
Valuas-Sutherl.	2–3
Furos-VC Rooy 2	3–1
PSV-Hirundo	3–1
Antares-Activia	3–0
Tromp M-Viano	3–1
Intermezzo-Spivo	3–2
HBC-Geevers	u.n.o.

Heren

Linne-Concordia	3–1
Velden-Valuas	3–2
Rapid-Kuma A.	3–2
BSV-VC Rooy	2–3
AMVJ-Ledub	3–1
Wevoc-Atak	2–3
Hovoc-Pegasus	3–1
Hajraa-Target	3–1

imburgs agblad

Met het oog op Deventer

Inzell biedt weinig houvast

INZELL – Hoe hoopgevend de geleverde prestaties van de kernploeg schaatsen zijn kan pas daadwerkelijk blijken tijdens de Europese kampioenschappen in Deventer over twee weken. Bij de wedstrijden om de Driebanentrophee in Inzell waren de tijden, die met name de jongeren Hilbert van der Duim en Wim Pol op de klokken brachten, uitstekend, maar bij afwezigheid van Noren en Russen was van een echte krachtmeting geen sprake.

Van der Duim, Pol, Vriend, Kleine en Kramer (in die volgorde) bezetten de top van het eindklassement, terwijl de tragikomische rebel Hans van Helden als zesde nog net het laatste kernploeglid Frits Schalij voor bleef. Van der Duim ging op het harde ijs van Inzell niet onderuit en blonk uit met overwinningen op drie afstanden. Alleen op de 300 meter was Wim Pol, de junior uit Twello sneller.

De meeste indruk maakte van der Duim op de 5000 meter in een directe confrontatie met Pol, de winnaar van die afstand bij de nieuwjaarswedstrijden. Van der Duim, die in Oslo ten faveure van Kleine in de rit tegen Storholt moest inhouden, zocht revanche, terwijl Pol zijn stayerstalent wilde bevestigen. De stylist won het van de vechtjas.

1500 meter: 1. Hilbert van der Duim 2.00,83; 2. Wim Pol 2.01,11; 3. Piet Kleine 2.02,84; 4. Frits Schalij 2.03,74; 5. Iep Kramer 2.03,93; 6. Klaas Vriend 2.04,05; 10. Hans van Helden 2.05,94; 14. Teun Busser 2.09,15.

5000 meter: 1. van der Duim 19,83; 2. Kleine 7.20,10; 3. Vriend 20,87; 4. van Helden 7.24,92; 5. Pol 7.24,93; 7. Kramer 7.28,65; 8. Schalij 7.31,49.

Eindklassement: 1. van der Duim 166.428 punten; 2. Pol 167.041; 3. Vriend 168.439; 4. Kleine 168.485; 5. Kramer 169.662; 6. van Helden 170.330; 7. Schalij 171.074.

ST. MICHIELSGESTEL – St. Michielsgestel-PSV 1–5 (1–3). René van de Kerkhof 2x, Lubse, Deijkers en van der Kuijlen en van Breugel (St. Michielsgestel) waren de doelpuntenmakers. Toeschouwers: 1200.

● HAMAR – Jan Egil Storholt werd Noors schaatskampioen bij de allrounders.
Het eindklassement: 1. Storholt 169,557 punten; 2. Stenshjemmet 171,897; 3. Sjöbrend 172,425.

● MADONNA DI CAMPIGLIO – Tijdens internationale schaatswedstrijden bracht Miel Govaert het Nederlands record op de 100 meter voor heren op 1.17,0. Het oude record stond op naam van Jos Valentijn.

● INZELL – Voor de sprintwedstrijden om de Driebanentrofee begonnen, werd een zekere winnaar uitgeschakeld. De 20-jarige Sergeij Sjlebnikov (Sovjetunie) kon na zijn indrukwekkende 100 meter het toernooi haast niet meer verliezen. Zaterdagmiddag kwam Sjlebnikov zo zwaar ten val, dat hij niet meer kon starten. Even later deed zich nog een valpartij voor. De Noor Terje Andersen smakte tegen de ijsrand en bleef versuft liggen. Per helicopter werd hij naar een ziekenhuis vervoerd. Hij bleek een aantal kneuzingen te hebben opgelopen.



Verslagen kijken De Vlaemincks supporters de ambulance na

Limburg Cup

Sutherland naar zege

NIEUWENHAGEN – De vierde uitgave van het toernooi om de Limburg Cup voor (heren) volleybalteams – een soort open en officieus Limburgs kampioenschap – is een gemakkelijke prooi voor VC Joop Sutherland geworden. In 1977 veroverden de Maasstadbewoners het kleinood ook, maar zij hadden destijds meer tegenstand te duchten.

Nu slaagde alleen Concordia uit Helden, nota bene als laatste gefinisht, erin de Maastrichtenaren een set te ontfutselen. De finalepoule, waarin zich de favorieten VC Sutherland, Geevers/P & P en cuphouder Energo hadden verzameld, boeide maar matig door de grote overmacht van VC Sutherland. In minder dan een half uur wist de ploeg van Jeu Dijk eerst Geevers/P & P (2–0, 15–5, 15–3) en vervolgens Energo (2–0, 15-8, 15–9) aan de kant te schuiven. Al zij opgemerkt dat beide tegenstanders incompleet moesten aantreden. Geheel overtuigen kon ook de nationale jeugdploeg niet. Door blessures miste coach Abe Meininger de Limburgers Peter Hoeben en Wil Smeets. Weliswaar verloor Oranjes toekomst slechts in de poulewedstrijden van toernooiwinnaar Sutherland, maar in de strijd om plaats 4 tot en met 6 kroop de ploeg door het oog van de naald tegen een fris van de lever spelend Rapid VC. De lijstaanvoerder van de 3de Divisie werd de relevatie van het toernooi door de veel sterker geachte ploegen van VC Rooy en SDO gedecideerd te kloppen.

De uitslagen van de finalepoules:
Om plaats 1 t.m. 3: Geevers/P & P-Energo 2–0 (15–6, 15–10), Geevers/P & P-VC Sutherland 0–2 (5–15, 3–15), VC Sutherland-Energo 2–0 (15–8, 15–9).
1. VC Joop Sutherland, 2. Geevers/P & P, 3. Energo.
Plaats 4 t.m. 6: Rapid VC-SDO 2–1 (11-15, 15-4, 15–9), Rapid VC-Nat. Jeugdploeg 1–2 (13–15, 15–9, 15–17), Nat. Jeugdploeg-SDO 2–0 (15–12, 15–9).
4. Nat. Jeugdploeg, 5. Rapid VC, 6. SDO.
Plaats 7 t.m. 9: VC Rooy-Avoc Achel (B.) 2–1 (15–11, 10–15, 15–8), VC Rooy-Concordia 2–0 (15–3, 15–13), Concordia-Avoc 0–2 (14–16, 13–15).
7. VC Rooy, 8. Avoc Achel (B.), 9. Concordia.



● Canadees Ken Read in volle actie.

Skititels voor Pieters en Esser

VAL D'ISÈRE – Lody Pieters en Katouscha Esser zijn de nieuwe Nederlandse kampioenen skiën. Katouscha Esser won bij de dames ook de afdaling in 1.13,53. Daarmee zegevierde zij op alle drie onderdelen.

● COURCHEVEL – De winnaars van de wedstrijden om de wereldbeker ski van december blijken ook na de kerstpauze de strijd volledig te beheersen. De Canadees Ken Read won in Morzine zijn tweede afdaling, de 17-jarige Westduitse Christa Kinshofer zegevierde in Les Gets in een reuzenslalom en alleskunner Ingmar Stenmark deklasseerde in Courchevel zijn tegenstander en behaalde zijn derde achtereenvolgende overwinning in een reuzeslalom.

● HELVOIRT – Peter Meerburg (junior) en Gino Meex (nieuweling) wonnen in de cyclo-cross van Helvoirt. Meex legde de 10 km af in 35 minuten. Frans Timmermans werd vijfde. Meerburgs tijd over de 14 km: 46 min. en 8 sec. Jan Harings en Peter Harings klasseerden zich als 5de en 16e.

● ROTTERDAM – In Ahoy werd John Roozenburg Nederlands juniorenkampioen klassementswedstrijd over 20 kilometer.

AUBERVILLIERS – Bernard Hinault won vrij gemakkelijk een cyclo-cross vóór Jean Chassang en Felice Gimondi. De Tourwinnaar '78, met Günther Haritz als partner, nam deel aan de zesdaagse van Rotterdam.

● BREMEN – Voor het begin van de vierde nacht in de zesdaagse van Bremen leidde het koppel Peffgen-Fritz voor Sercu Thurau. Pijnen-Clark nam, met een ronde achterstand, de derde plaats in.

Lascom en Euro-Tax steunen racetrio

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/HEERLEN – Drie Limburgse motorcoureurs: Harry Heutmekers (Geleen), Hein Heijen (Schaesberg) en Henk Twikler (Heerlen) kunnen weer rekenen op de financiële steun van Lascom Geleen. Nieuw in het Lascomteam is Henk Twikler. Hij vervangt broer Nol die gestopt is met de racerij.
Dit trio racende Limburgers kan ook op geldelijke steun van Euro-Tax Geleen rekenen. Tevens is het drietal opgenomen in het Valvolineteam van o.m. Jack Middelburg, Bert Struijck en Cees van Dongen deel uitmaken.
Harry Heutmekers zal dit seizoen uitkomen in de 350 cc-klasse op een Yamaha. In de halve literklasse berijdt hij een Suzuki 500 RG4 waarmee hij tevens start in de ongelimiteerde klasse. Hein Heijen zal rijden op een Yamaha O.W. 31. Henk Twikler zal van start gaan met een Suzuki 500 RG3.

Eric, de onfortuinlijke



ROGER DE VLAEMINCK ging toch van start in Overijse. „Zonder al veel goesting", zoals hij onder de indruk van Erics ongeluk zei.

Midden op zijn succesvolle weg naar volledige rehabilitatie als sportman is ERIC DE VLAMINCK blijven steken. Getroffen door het noodlot. Zijn vooruitzichten op het Belgisch kampioenschap cyclo-cross (zondag as. in Koersel) annex participatie aan het wereldkampioenschap (28 januari in Italië) zijn geheel verdwenen. In het ziekenhuis van zijn woonplaats Eeklo verbeet Eric gisteravond, „getekend" door een lichte hersenschudding en een gebroken rechtersleutelbeen, pijn en desillusie. Veroorzaakt door een domme val tijdens een oriëntatierondje op het cyclo-crossparcours in Overijsse. De dag (zaterdag jongstleden) nadat hij in Zillebeke zijn momenteel grootste Belgische rivaal BERNARD LIBOUTON en de Zwitserse vedette ALBERT ZWEIFEL geen schijn van kans had gegeven, maakte Eric in het gezelschap van zijn eega BEA in Overijse zijn opwachting. Bleekjes en zwijgzaam. Lauw glimlachend naar supporters die hem luid verwelkomden. In het bovenzaaltje van café De Toekomst hees Eric zich bedachtzaam in koerstenue en besloot vervolgens het besneeuwde, bevroren heuvelachtige parcours nog eenmaal te verkennen. Per slot van rekening was hij andermaal de grote favoriet voor de overwinning. Zijn broer ROGER („Ja, ik neem zeker aan het nationaal kampioenschap deel") zag in die oriëntatie geen heil. „Ik heb twee dagen geleden al op dit parcours getraind. Ik ken het van buiten". Crossorganisator ANDRE DE BROUWER keek vergenoegd. „Als een van de twee Devlaemincks wint, is er feest in Overijse. Eric en Roger zijn hier kind aan huis". Niet veel later. Eric nam een van de afdalingen. Een smal, kronkelig pad tussen bomen dat naar beneden voerde. Een lastig gedeelte van het circa twee kilometer lange traject. Eric



Ietwat groggy nog herinnert ERIC DE VLAEMINCK zich niet meer wat hij na zijn val gedaan heeft...

trok aan de remmen. En schrok. De remmen werkten nauwelijks. Bliksemsnel overzag hij de hachelijke situatie. En handelde meteen. Hij sprong in volle vaart van zijn fiets. En viel met zijn achterhoofd op de hardbevroren grond, rolde vervolgens met zijn rechterschouder tegen een boom. Langzaam kroop Eric overeind, greep naar een pijnlijke schouder. Behulpzame handen brachten hem zijn fiets terug. Met een verkrampt gezicht stapte de zevenvoudige ex-wereldkampioen er op en reed langzaam terug naar café De Toekomst. Daar, in het bovenzaaltje, deed hij het relaas van zijn val aan verslagen broer Roger en legde zich groggy op een divan. Hij sloot zijn ogen en leek even het bewustzijn te verliezen. Even maar. Korte tijd later opende Eric zijn ogen weer en hakkelde: „De remblokjes... raakten de velg niet meer... ik moest wel van de fiets springen... ik had bij die snelheid geen andere keus. Oh, wat heb ik toch pijn...". Roger merkte, ietwat geïrriteerd op: „Hoe kom je erbij om naar hier met de velo terug te rijden...?" Eric keek niet-begrijpend.

„Ik? Op de velo...?"
„Jazeker".
„Weet ik niks van. Kan me niet herinneren...", reageerde Eric flauwtjes. Een ambulance verscheen. Gezeten op een stoel werd Eric de trappen afgedragen. Op eigen benen liep hij vervolgens langzaam, onder trieste blikken van voor het café samengestroomde vrijwel sprakeloze supporters, naar de auto. De witgejaste bemanning legde hem op een brancard, schoof hem naar binnen. Met zwaaiende blauwlichten reed de ambulance weg. Naar het Elisabethziekenhuis in Ukkel.

Daar werd een bang vermoeden bewaarheid: sleutelbeenbreuk.

En een lichte hersenschudding. Roger de Vlaeminck: „Verdoeme, d'n Eric heeft toch ook geen chance. Hij is de grootste acrobaat onder de cyclo-crossers. Hij is bijna nooit uit het zadel te krijgen. En nu dit stomme ongeluk...". Roger zag zijn vader FIELEKE. Tegen hem zei hij: „Was het mij maar gebeurd. Ik was graag voor Eric naar het ziekenhuis gegaan...". Vader Fieleke keek Roger zwijgend aan.

„Uitgerekend Eric...", mompelde hij vervolgens. Zijn oudste zoon – geholpen door de BWB, door zijn vrouw, door de gemeente Eeklo (die hem een baan als chauffeur bezorgde) - had al een lange weg terug afgelegd. Een route die hem uit de duisternis van een langdurige drugsverslaving bracht. Tweemaal onderging Eric een ontwenningskuur.

Hij werd tevens psychiatrisch behandeld. Desondanks leek hij naar zijn troosteloze, trieste afgrond terug te drijven. Schuldig bevonden aan vervalsing van recepten met als doel in het bezit van pervetine te komen, werd Eric gearresteerd. Hij zat zijn straf uit, onderwierp zich andermaal aan een ontwenningskuur en werd, nadat hij de gevangenis weer verlaten had, voor de zoveelste maal opgevangen door mensen die hun geloof in de ex-wereldkampioen niet geheel verloren hadden. Eric begon opnieuw. Een moeilijke ‚waarin de twijfels langzaam verdwenen, waarin hij zich hoe langer hoe meer vóóral geestelijk sterker voelde worden. „Ik wil over het verleden niet meer praten. Alleen de toekomst is belangrijk voor mij. Ik wil en zal bewijzen dat ik ook anders kan. Zoals vroeger...".

Vroeger. Die dag in maart 1971. Een kermiskoers in het Kempische Retie. Een fatale, dramatische dag. Waarop in dat



Vader FIELEKE DE VLAEMINCK: begaan met het onfortuin van zijn oudste zoon.
Foto's: ROEL CUSTERS

koersje JEMPY MONSERE, afzakkend uit een waaier, tegen een auto reed en op slag werd gedood. Jempy, Erics allerbeste vriend. De De Vlaemincks kropen in elkaar onder de mokerslag van het noodlot. Twee, drie dagen na Monserés dood kon Eric nog steeds niet de slaap vatten. Men zegt dat hij toen naar pervetine greep. Hoe dan ook: Eric werd aan drugs verslaafd. Hij kon er niet meer zonder en zwalkte langzaam maar zeker richting goot. Hij slaagde er toch nog in de ketens waaraan hij vastzat te verbreken met vallen en opstaan. Door veel schade geleidelijk aan wijs geworden, begon hij aan zijn eigen revalidatie. Die uiterst moeilijke comeback had hij komende zondag in Koersel willen bekronen. Met zijn vijfde nationaal kampioenschap cyclecross. Het fortuin keerde zich, enkele dagen vóór Erics dag, plotseling van hem af. Tijdens een afdaling in het winterse Overijse.

APART met
nino tomadesso

